DIAHUEBS 22 NOVEMBER 2018

DIARIO

UN BANDERA... UN ESCUDO... UN HIMNO... UN DIARIO

582-6747 | Engelandstraat 29 | noticia@diario.aw | www.diario.aw | 1,75 FLORIN

Home Fun Super
EASY • FUN • LIVING
Savaneta 107, Aruba Tel: 5849988
23 Nov Friday 9am - 8:30pm
BLACK FRIDAY
ENTIRE STORE
25% Off
Excluded Innovair Brand
Like us on Facebook

Binti luna di prison pa Canades cu a importa 3 kilo di marihuana y a yuda exporta 1 kilo di cocaina

Gobierno ta cuminza implementa ley pa elimina 'single use plastics' y oxybenzone na Aruba



- Conteo oficial ta inicia pa locual ta e prohibicion di uzo di plastic
- E campaña 'Choose 0 plastic' lo ta e campaña inicial

FOOTFIT BIRKENSTOCK Mr. Jones Finn Comfort
FRIDAY AND SATURDAY
BLACK WEEKEND
TENT SALE
FROM 9 AM TO 6 PM
UP TO 60% DISCOUNT
ONLY AT LG Smith Blvd 106
FootFit Birkenstock

SHOP (BLVD)
Black Friday Week Specials
OPEN 8AM-8PM DAILY
Spend 100 awg Get 15 awg Off
Spend 200 awg Get 40 awg Off
Spend 300 awg Get 60 awg Off
Spend 400 awg Get 100 awg off awg
Early Bird discounts from 8AM-10AM
XMAS TREE SURPRISES
Outlet Deals
Buy 3 & get the 4th Free
VALID NOV 18- NOV 23RD

Simplicity★Service
Sams
ARUBA
By Manolo
The Legacy Continues.



THE HEAT IS ON.......
BLACK FRIDAY

*Advertised pricing only
PRICE Match Guarantee*
BOOLCHAND'S
TODAY
See inside for our ad
FRIDAY 23 NOVEMBER
BLACK FRIDAY Sale
Havenstraat 25, Oranjestad | 583 0147 | info@boolchand.com | www.boolchand.com | Boolchand's Aruba

RED THURSDAY
VALID THIS THURSDAY! DIAHUEBS AWO!
20% OFF ALL MEAT
On all beef, chicken, pork and turkey cuts.
*not valid on frozen meat, chicken, turkey or pork cuts. Discount is applied on regular prices at the register
LING & SONS IGA Super Center
Monday - Saturday: 7:30am - 9:00pm
Sunday: 9:00am - 6:00pm

COMPLETE EYEGLASSES
Includes Frame + Non-AR Stock SV Lenses
SEE STORES FOR DETAILS - 582-6300
AWG. 49.
Black Weekend
NOVEMBER 22.23.24 2018
THURSDAY - FRIDAY - SATURDAY


Gobierno ta aclaria cu aworaki Aruba no tin epidemia di ningun malesa transmiti pa sangura

ORANJESTAD (AAN): Dialuna ultimo Departamento di Salud Publico den su entrevista di siman a haci un yamado na comunidad un bez mas pa reduci e cantidad di criaderonan rond di cas. Esaki pa motibo cu seccion di Gele Koorts en Muskieten Bestijden (GKMB) durante nan controlnan na cas, ta encontrando hopi criadero.

Durante e entrevista a enfatisa cu mirando e cantidad di criaderonan cu ta worde encontra despues di cada yobida, esaki por bira un menaza pa comunidad cu consecuencia cu nos por haya un brote of epidemia si comunidad no yuda den esaki.







Na e momento aki Aruba su casonan di malesanan transmiti pa sangura manera Zika, Dengue y Chikungunya ta relativamente hopi abao.

Compara cu paisnan den region nos ta haciendo hopi bon y Departamento di Salud Publico kier mantene esaki asina.

Pero GKMB como seccion so no por haci esaki y p'esey e yamado ta bay na comunidad pa cada biaha cu awa yobe, cana rond di cas y deshaci di tur awa cu ta keda para unda sangura por pone webo. Tambe na tur persona cu ta colecta awa pa cualkier motibo, no lubida di tapa e awanan aki bon pa sangura no por yega na nan.

Den pasado nos a yega di confronta epidemia di Zika y Dengue, pa e motibo aki cu Departamento di Salud Publico ta trahando duro pa informa, concientisa y alerta comunidad riba e peliger cu lo por surgi si hunto nos no ataca e problema.



Preveni semper ta miho cu lamenta.

KOOYMAN
BLACK FRIDAY SALE NOVEMBER 23TH
UP TO 50% OFF
MORE SPECIALS IN OUR STORES!

IRONING BOARD 4-LEG W/REST
129.99 97.49
or 3900 Fun Miles
SKU 1120153
25% DISCOUNT


MAKITA 12V CXT HAMMERDRILL W/64PCS ACC
539.99 399.99
or 13600 Fun Miles
SKU HP331DSAX2
200,- DISCOUNT


IRON STEAM & PRESS HAND HELD
89.99 67.49
or 2700 Fun Miles
SKU DV8612
25% DISCOUNT


DRILL HMR 1/2 VSR 7.5A -5375-20
OVER 40% DISCOUNT
229.99 129.99
or 5200 Fun Miles
SKU 6853741


AURORA AIRCO DELUXE
AVAILABLE IN 12/18/24 BTU
• Inverter airconditioner
• Incl brackets
Starting at 849.99
or 34000 Fun Miles
UP TO 255- DISCOUNT


30% DISCOUNT
ON SELECTED IGLOO COOLERS

KOOYMAN MEGASTORE
NON-STOP OPEN FROM 7AM - 7PM & SUNDAY 9AM - 2PM
Kooyman Megastore Av. E. J. (Watty) Vos 20
KOOYMAN.ARUBA
WWW.KOOYMANBV.COM
KOOYMAN

Editorial

Thanksgiving: union pa yama danki y sigui lucha

Thanksgiving ta uni nos den e conhunto mas bunita di balornan humano. Awe na Merca, caminda e celebracion a origina, famianan ta cubri distancia largo pa reuni na mesa y comparti historia y tradicion. Asina nan ta celebra y yama danki atrobe na Creador, pa loke nan a cosecha y ta comparti.

E platonan riba mesa ta simbolo di loke e suela Mericano a produci pa e Pilgrim Fathers, un grupo religioso cu a huy for di Inglatera y a bay biba na Leiden, Hulanda. Despues nan a crusa ocean Atlantico y na 1620 a bira e prome personanan cu a transforma New England den nan cas permanente nobo.

Persecucion, problema grandi, a pone nan dicidi pa bandona e situacion cu nan mester a biba aden y crea un bida completamente nobo pero cu mantencion di nan identidad, balornan, tradicionnan.

E acto di e prome colonistanan na Merca ta inspira nos pa tanto motibo. Nan fe cu nan lo logra y cu a haci cu nan a introduci un tradicion cu un dia un di e paisnan mas poderoso, lo a entrega mundo.

Ora suela a produci nan prome cuminda, adapta na loke e pais por a brinda nan, nan a hinca rudia y nan a yama danki como hende, como famia, como comunidad, como e pueblo nobo cu lo a drenta historia como Estados Unidos, Merca.

Awe cuatro siglo despues, e celebracion den un cunucu chikito na e mundo nobo, ta e fiesta cu ta paralisa bida normal na Merca. Famianan ta subi avion, trein, auto, barco, pa reuni. Awe e curason di Merca ta bati na tur nivel y na tur parti di e pais.

Awe na Merca, un di e tradicionnan mas significante pa ser celebra. Cu goso y alegria, famianan como alma di comunidad, ta yama Dios danki pa loke nan a produci, realisa, cosecha. Nan ta reforsa nan union pa sigui cana.

Sin duda tanto durante e prome Thanksgiving como awe, tur celebracion lo pone hende recorda momentonan sumamente dificil cu a experencia. Pero nan a sigui dilanti y a bira forsa historico na nan pais.

Na decada ochenta, Aruba a subi lama grandi y na un ciudad cerca di Leiden, Hulanda cu ta Den Haag, e lider Betico Croes a planta e bandera di e pais nobo cu e Conferencia di Mesa Rondo a produci.

Cantando su himno, refleha den su escudo, Aruba a sembra un futuro nobo na su idioma Papiamento den e matutino di Aruba, DIARIO cu Jossy Mehsen Mansur a introduci pa Aruba semper por topa cu su mes den su historia skirbi.

Cu futuro lo no tabata facil, e pueblo luchado di Aruba tabata sa. Ora e pueblo mester a drenta e pais nobo, su fuente di entrada cu tabata Lago, a cera su porta.

Thanksgiving 1985 a mira Aruba ta comparti loke e tabata tin den un Teleton.

Den dolor Aruba a acepta Status Aparte di Aruba. Na momento cu Arubianonan tabata para riba suela di e pais nobo, e lider di nan lucha, Betico Croes, tabata lucha pa su bida y nunca a gosa di e logro cu el a entrega su patria.

Awe Aruba ta para dilanti reto grandi. E tin un problema cu su cosecha. Aruba mester prepara su cunucu pa un cosecha nobo.

Ta na e momento aki e palabranan di e lider cu a hiba e pais Aruba na e logro di Status Aparte, ta resona: Coy bo bandera y sigui lucha!

Awe Dia di Thanksgiving Betico Croes, un homber di fe ta duna animo na su pueblo den e matutino cu a uni Arubianonan.

Como e matutino di Aruba cu a skirbi e historia di e pais nobo, awe DIARIO ta invita Aruba pa nos uza Thanksgiving pa uni y yama danki. Pa nos haya forsa y cu fe hisa nos bandera y sigui lucha. Hunto, cu bendicion di Dios, nos lo yega na un cosecha nobo.

Posicionando Aruba como lider den Caribe

Gobierno ta cuminza implementa ley pa elimina 'single use plastics' y oxybenzone na Aruba

ORANJESTAD (AAN): Manera conoci, Gobierno di Aruba lo implementa entrante 1 januari 2019 e prohibicion pa locual ta uzo productonan di plastic conoci como 'single use plastics' y oxybenzone. Awor e conteo oficial ta inicia pa locual ta e prohibicion di uzo di plastic (straw, cups, styrofoam) cu su fasenan pa implementa pa asina proteha nos medio ambiente y haci nos isla uno sostenibel.

Recientemente Minister di Desaroyo Teritorial, Infrastructura & Medio Ambiente Otmar Oduber a presenta un decreto nacional (Landsverordening) den cuadro cu prohibicion di uzo di plastic como tambe productonan di oxybenzone (sunblock). Aña 2019 ta conta manera un periodo di transicion. Durante e periodo aki lo



tin campañanan di conscientisacion no solamente na localnan pero tambe pa nos turistanan. E meta ta pa cuminsa na conscientisa e consumidor y comerciantenan tocante e variedad di productonan alternativo y con nos por facilmente biba sin e uzo di plastic.

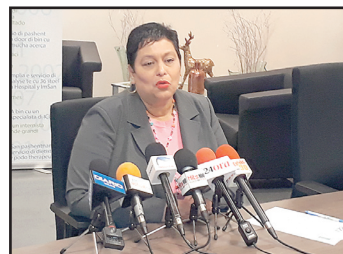
E siguiente fase lo ta e implementacion di sancion cual lo bay den efecto riba 1 di januari 2020, esaki pa duna tempo necesario pa e transicion bay adecuadamente. E prohibicion ta conta pa importacion, produccion y benta di productonan cu lo aparece riba e lista di prohibicion. E lista aki lo por worde expandi den futuro cu mas productonan cu ta contene ingredientenan dañino na nos medio ambiente y naturalesa.

Diferente partner den sector priva ya caba ta den proceso pa stop uzo di e productonan di plastic y otro a cuminsa planea algun luna pasa pa elimina e productonan prome cu e ley drenta na vigor. Gobierno lo sigui informa mientras e desaroyo ta cana su caminda pa percura cu tin bon ehecucion di e regulacionnan aki.

E campaña 'Choose 0 plastic' lo ta e campaña cual ta cla pa ranca sali cu tur informacion necesario cu comunidad di Aruba lo tin mester pa keda al caso cu e desaroyonan aki.

Door di trabaonan di renovacion y instalacion di airco nobo

AZV Oranjestad ta cera temporalmente



ORANJESTAD (AAN): Diaranzon mainta durante un conferencia di prensa, directora di AZV Solange Tchong a anuncia cu entrante 3 di December no por hasi uso mas di e servicionan di AZV na e oficina den Rumbastraat.

E oficina na Oranjestad ta bay cera temporalmente pa publico.

Esaki lo dura di 3 di December 2018 te cu 31 di Januari 2019.

Tchong a indica cu e edificio di AZV ta bay pasa den un periodo di renovacion y lo bin cu un instalacion nobo di airco.

Door di esaki lo no por atende cu publico.

Pa e servicionan e clientenan di AZV entre 3 di December y 31 di Januari por acudi na AZV San Nicolas (den Instituto Medico San Nicolas), of na Noord den e edificio di MFA.

E orario di servicio na AZV San Nicolas y na Noord ta nonstop di 7:30 di mainta te cu 4'or di atardi.

Ta importante pa splica cu solamente e clientenan di AZV cu tin un cita pendiente pa un viahe pa exterior, lo wordo yama door di AZV pa haya un cita cu AZV.

E cliente lo wordo informa e ora ey na cua oficina e tin cu bay, pa entre otro haya nan documentonan.

Binti luna di prison pa Canades cu a importa 3 kilo di marihuana y a yuda exporta 1 kilo di cocaina



ORANJESTAD (AAN): E homber Canades J.M.E., a scucha Hues baha e exigencia di Fiscal di 30 luna di prison na 20 luna di prison pa a importa 3 kilo di marihuana y tabata envolvi den exporta 1 kilo di cocaina.

IMPORTA MARIHUANA:

Tratamento di e caso aki a tuma lugar na comienso di luna y recien Hues a dicta sentencia. Durante tratamento di e caso, Hues a mustra cu dia 3 April 2018, e Canades J.M.E. a worde deteni na aeropuerto cu 3 kilo di marihuana cu cual e kier a drenta Aruba. J.M.E. a admiti esaki.

EXPORTA COCAINA:

Hues a sigui bisa cu segun investigacion di Polis, na October 2017, J.M.E. tabata envolvi den exporta cocaina hunto cu otronan. Un muher M. a keda deteni na aeropuerto cu e cocaina. E muher a bisa cu e amiga di J.M.E., L., y un tal Chavez a percura pa transporta e droga. El a bisa cu J.M.E. a papia cun'e pa transporta e droga pa Canada caminda e lo haya 7 mil Dollar Canades. L. a duna M. placa y Chavez a percura pa e cocaina y Chavez a bisa cu el a haci esey riba orden di J.M.E.

Segun J.M.E. no ta completamente berdad. Su participacion den esaki tabata cu el a introduci M. na Chavez. El a splica cu si e cocaina yega Canada e lo haya 40 mil Dollar Canades cual e lo mester reparti cu e muher M. y Chavez. E a duna Chavez 24 mil Dollar pa e droga y e muher M. a haya 7 mil Dollar y e resto ta p'e.

EXIGENCIA FISCAL:

Fiscal a bisa cu e ta haya legalmente proba cu J.M.E. a importa 3 kilo di marihuana. Pa loke ta e traficacion di 1.2 kilo di cocaina, Fiscal a bisa cu e pregunta ta si por considera J.M.E. complice di e traficacion na October 2017.

El a remarca cu no ta importante si J.M.E. ta doño di e cocaine of si el a paga. Na opinion di Fiscal, J.M.E. ta worde acusa di a prepara e exportacion di e cocaina. E ta haya cu J.M.E. a hunga un papel importante den e exportacion di cocaine.

J.M.E. tabatin basta contacto den e mundo criminal pa traficacion di droga. Fiscal a remarca cu na Polis J.M.E. a bisa cu na Canada marihuana ta legal y a kere cu na Aruba tambe. El a bin cun'e pa propio uso. Fiscal a bisa cu recien a legalisa marihuana pero e transporte ta castigabel. E no ta kere e storia aki. Fiscal a exigi 30 luna di prison pa J.M.E.

SENTENCIA:

Hues a bisa cu e ta haya legalmente proba e acusacionnan y J.M.E. mes a admiti. Hues a mustra cu Fiscal a exigi 30 luna di prison. Hues a bisa cu J.M.E. a admiti cu hunto cu dos otro a purba exporta 1 kilo di cocaina pa Canada.

J.M.E. a drenta Aruba cu 3 kilo di marihuana. Hues ta haya cu J.M.E. tin e mesun funcion cu e homber Chavez, kende ta recidivista di droga. Hues a condena J.M.E. na 20 luna di prison kitando e tempo cu e ta sera den KIA.

Mario's Sportshop
Bo mundo di deporte!
BLACK FRIDAY
30 % STOREWIDE 30 %


Was 475.00
Now 332.00




Was 1200.00
Now 840.00


Was 385.00
Now 269.00

WAS 198.00
Now 138.00


Was 375.00
Now 262.00


Was 225.00
Now 157.00

FRIDAY 23 & SATURDAY 24

Afl. 197,=
SPECIAL
End 21 DEC'18
HERMUS RIJSCHOOL NV Sividivi 1-C ORANJESTAD TEL.5826732 / 5943263

BLACK FRIDAY SALE



- Christmas Items & Lights
- All Curtains
- Kitchen Curtains
- All Bed sheet
- All Kitchen Item
- All Bathroom Item
- All Gift Item
- Chair Pad & Cushions
- Car Accessories
- Sofa Cover
- Blankets
- Table Cover
- Shower Curtains

30% OFF Christmas Tree



4 Days Sale Only..

- All Men , Women & Kid Shoes
- All Men and Women Clothing
- All Plastics Items
- All Garden Items
- Hardware
- Iron Board / Clocks
- Towels / Vases / Flowers
- Photo Frames / Candles
- School Items

50% OFF Toys

NOT ON SALE

Hair Accessories / Sun Glasses / Sterilite / Metaltex / Big Carpets / Remax / Vanyplus / Grass Artificial / Socks & Undergarment / Ladies Handbag / Baby Clothing & Accessories / Maleta / Voile Curtain / Comforter / Cosmetics / Curtain Rods / Electronics



TASTE OF BLACK FRIDAY

DEAL

25 ANNIVERSARY YEARS

ONIDA
Single Tub Washing Machine
8Kg
AFL 199,-

SAMSUNG
Fully Automatic Washing Machine
9Kg
AFL 389,-

Indurama
4 Burner Gas Stove
AFL 349,-

ONIDA
Fully Automatic Washing Machine
10Kg
AFL 495,-

LG Life's Good
Smart Inverter Split Unit Airco
12000BTU 110V
Smart Inverter Compressor
AFL 989,-

BLACK FRIDAY

Today 9.00 AM to 8.00 PM
Friday 6.00 AM to 8.00 PM
Saturday 9.00 AM to 8.00 PM
Sunday 10.00 AM to 3.00 PM
(Non Stop)



LUCKY SUPER STORE

JOHN G EMANSTRAAT #71
TEL:-582-3001

BLACK FRIDAY

Sale

23 November 2018

6:00AM - 9:00PM

• Entire Store Discount • Specials • Music & Much More

Promocion ta valido tanten cu tin den stock, riba fecha menciona y ta exclui Building Material.
Refund no ta aplicabel riba e promocion aki.

SUPER Do it Center®

Do it Center®

BLACK FRIDAY *Sale*

23 November 2018

6:00AM - 9:00PM

Promocion ta valido tanten cu tin den stock, riba fecha menciona y ta exclui Building Material.
Refund no ta aplicabel riba e promocion aki.

BLACK FRIDAY Sale — Do it Center — SUPER Do it Center
SPECIAL OFFER
Afl. 499 99
Afl. 249 99

BLACK FRIDAY Sale — Do it Center — SUPER Do it Center
SPECIAL OFFER
12 MIL BTU
Afl. 899 99
Afl. 699 99

BLACK FRIDAY Sale — Do it Center — SUPER Do it Center
SPECIAL OFFER
Afl. 309 99
Afl. 209 99

BLACK FRIDAY Sale — Do it Center — SUPER Do it Center
SPECIAL OFFER
Afl. 131 99
Afl. 99 99

BLACK FRIDAY Sale — Do it Center — SUPER Do it Center
SPECIAL OFFER
Afl. 550 00
Afl. 299 00

BLACK FRIDAY Sale — Do it Center — SUPER Do it Center
SPECIAL OFFER
Afl. 35 99
Afl. 24 99

BLACK FRIDAY Sale — Do it Center — SUPER Do it Center
SPECIAL OFFER
Afl. 245 99
Afl. 159 99

BLACK FRIDAY Sale — Do it Center — SUPER Do it Center
SPECIAL OFFER
Afl. 125 00
Afl. 69 99

BLACK FRIDAY Sale — Do it Center — SUPER Do it Center
SPECIAL OFFER
Afl. 127 99
Afl. 99 99

BLACK FRIDAY Sale — Do it Center — SUPER Do it Center
SPECIAL OFFER
Afl. 69 99
Afl. 44 99

BLACK FRIDAY Sale — Do it Center — SUPER Do it Center
SPECIAL OFFER
Afl. 254 66
Afl. 159 99

BLACK FRIDAY Sale — Do it Center — SUPER Do it Center
SPECIAL OFFER
Afl. 276 95
Afl. 184 99

BLACK FRIDAY Sale — Do it Center — SUPER Do it Center
SPECIAL OFFER
Afl. 228 56
Afl. 149 99

BLACK FRIDAY Sale — Do it Center — SUPER Do it Center
SPECIAL OFFER
Afl. 131 95
Afl. 92 95

BLACK FRIDAY Sale — Do it Center — SUPER Do it Center
SPECIAL OFFER
Afl. 39 99
Afl. 29 99

SUPER Do it Center®
Do it Center®

BARGAIN CITY
PARKING LOT CERTIFIED MALL





Stabilidad economico y financiero por ser alcansa

Futuro stabil pa Aruba sin CITGO ta posibel

ORANJESTAD (AAN) -- Cada dia cu pasa, e pregunta ta bira mas grandi. CITGO como proyecto por bira realidad na Aruba? Cada dia ta trece mas motibo pa pensa cu e proyecto CITGO lo keda un soño pa Aruba, cu mester por pensa riba un futuro nobo. DIARIO a analisa tur e aspectonan pa por yega na e conclusion cu futuro di Aruba sin CITGO na e momentonan aki ta brinda un stabilidad mas grandi pa Aruba cu futuro sin CITGO.

E condicionnan cu mester conduci na e realisacion di e proyecto tur dia ta empeora.
Cada dia cu pasa, e edad di e refineria ta subi. Na e momento aki ta inspecciona e instalacionnan cu tin cuatro aña inactivo, despues cu e compania di renombre Valero a yega na conclusion, cu e refineria ta mal negoshi.
Cuanto e gasto real pa rehabilita e refineria lo ta, mester bira conoci ora e inspeccion termina. Pero un inspeccion di e cartera di doño di CITGO, cu ta Venezuela, ta mustra cu CITGO ta jackpot di gobierno di Venezuela cu ta lucha pa por produci petroleo mientras prijs di petroleo ta cay.
E situacion actual ta mustra cu Venezuela tin motibo cu nunca el a bolbe pa duna un garantia serio cu e lo realisa e proyecto.

STABILIDAD DOR DI CAMBIO

Esaki ta nifica cu no por papia na e momento aki di stabilidad di e proyecto aunke inspeccion ta tuma luga como e parti menos costoso y mas barata di e proyecto total.
Por asumi cu e proyecto no ta presente den cifranan oficial di Gobierno pa otro aña tampoco, loke ta nifica luz cora despues cu Banco Central tampoco a haci caso di CITGO den su proyeccion oficial pa 2019.Aruba den un crisis severo ta puntra su mes, kico lo pasa si CITGO no bini Aruba.Analisis di DIARIO na e momentonan aki ta indica cu Aruba lo drenta futuro na un forma mas stabiel, si e lubida cu CITGO ta existi. Naturalmente den benta di productonan petrolero na Aruba e lo ta presente despues cu el a reemplasa Valero.
Pa haci e expresion aki, DIARIO ta basa su mes riba e panorama cu lo presenta su mes na momento cu oficialmente e proyecto pasa pa historia.



DESMANTELA PROYECTO PAGA PA CITGO

Prome Ministro Evelyn Wever-Croes den su prome reaccion riba e desaroyonan di CITGO na 2018, a mustra cu por busca otro compania pa inverti den e rehabilitacion of por busca otro destinacion pa e sitio.
DIARIO a bay investiga si den e palabranan aki por tin un contesta positivo pa Aruba.
Segun e acuerdo, CITGO lo mester paga Aruba un boet, cu por ta un entrada mucho mas sigur pa Aruba cu sigui cu incertidumbre riba e posibilidad di manda gas dor di e instalacionnan di basta edad di e refineria.
Den un relato di trahadonan algun luna pasa, e edad aki a ser treci dilanti como algo cu mester tene na bista ora ta papia di rehabilitacion.
Si CITGO no bini, lo mester cuminsa pensa riba desmantelacion di e refineria. Segun e contracto CITGO lo mester cubri e gastonan di desmantelacion, cu ta un proyecto grandi cu durante un periodo basta largo lo duna trabou.
Di e forma aki pa un temporada, CITGO lo brinda trabou indirectamente y sostene economia di Aruba te ora yega ora pa e despedi pero tambe paga pa e daño cu el a haci durante ultimo añanan.
Valero a paga su parti prome cu el a bay. Aruba a ricibi e placa segun e informacionnan cu tabata tin y cu ta mustra cu Valero a entrega prome cu el a despedi, un suma di mas cu 60 Miyon na gobierno anterior. 20 Miyon mester a bay den e fondo ambiental cu awor CITGO ta maneha.
E suma a inclui placa di belasting y limpiesa. Esaki ta nifica cu Valero a paga aunke segun expertonan internacional, e suma no a ser bon negocia.

ARUBA POR CUMINSA CASO LEGAL

Si CITGO bay pasobra e no tabata tin placa pa e proyecto, Aruba por haya placa pa desmantela y haci resto di trabou?Informacion ta bisa cu si. Aruba por hiba CITGO hues y Aruba por confisca CITGO y exigi pago di boet y cumplimento cu e acuerdo mescos cu CITGO lo a exigi pago di 300 Miyon Dollar si e gobierno actual di Aruba of su sucesornan na un forma visibel stroba realisacion di e proyecto.Esaki talbes ta stroba gobernacion actual y politiconan actual di tuma medida contra CITGO y su doñonan, pasobra gobierno anterior a mara Aruba na e garantia di 300 Miyon Dollar cu mester paga CITGO pa proteha e compania entre otro contra otro politico Arubano cu lo por a actua contra CITGO segun gobierno anterior
Kico lo pasa despues di desmantelacion? DIARIO a analisa posibilidad pa atende cu suela contamina pa petroleo den mundo moderno.
Oportunidadnan nobo ta sigui mira luz manera expertonan internacional riba e materia aki ta trece dilanti. Mester tene cuenta cu ta for di añanan ochenta hopi pais na mundo mester a deshaci di refineria.
DIARIO di e forma aki kier mustra Aruba cu e por sobrevivi e actual situacion aunke e dicidi pa cambio. Aruba tin e oportunidad di bolbe na stabilidad economico si tuma e pasonan dirigi pa haci esaki.
DIARIO lo sigui informa Aruba pa hunto enfrenta futuro.

SALE Artistic
(dilanti Waf na Playa)
Black Friday
Gold Diamonds
Silver Chain, Earrins, Rings etc.
50%
Tablecloths, Runners, Placemats etc.

Lider di fraccion AVP Marlon Sneek

Exigencia di CAft ta basa riba e "financieel en economie memorandum" FEM

ORANJESTAD(AAN)-- Boudiningun circunstancia e minister di finansa por ta soprendi cu e conseho ricibi for di CAft cu gabinete Wever Croes prome cu fin di 2018 tin cu reduci gasto di personal cu 14 miyon, lo por ta un sorpresa pa e minister di finansa.

Lider di fraccion di AVP Marlon Sneek a mustra cu CAft tin algun luna caba ta cantando mesun cancion, mandando mesun mensahe pa e minister y su gobierno, cu gastonan di personal a sigui subi for di momento cu e gobierno aki ta tuma mando.

Tur esaki segun sr Sneek, despues cu e gobierno aki ta priminti pueblo y CAft di lo reduci gasto di personal, dor di haci diferente maniobra pero cual hechonan a keda na promesa so y gabinete



Wever Croes no a cumpli cu loke el a priminti pueblo y tambe CAft.

minister di finansa y prome minister a pensa cu nan lo por a manipula CAft mescos cu nan ta hasi cu e pieblo, aki nan a dal nan dede duro, pa loke ta pueblo ta den un proximo eleccion nan lo haya e reaccion, pero den caso di e comision di supervision financiero, esaki ta otro storia.

Pa scucha minister di finansa bisa cu ainda su nota di maneho financiero no a keda concretisa despues di mas di ocho luna, ta confirma e falta di vision, e falta di capacidad y e falta di seriedad di e actual gobierno.

Loke tampoco ta yuda gobierno su causa ta caminda un prome minister ta declara na prensa cu su persona no ta na altura di kico su minister di finansa ta haciendo y kico el a logra caba, awor ta e mesun minister di finansa ta bin declara cu nan no tin nada cla ainda.

Prome minister a sigura pueblo cu e lo goberna cu 7 minister cu segun su expresion den campaña, lo yuda su gobierno scapa 50 miyon y esaki no a sosode y mesun cos cu e lo a corta den gastonan di biahamento mientras cu e tin un gabinete cu a bay rond mundo caba sin logra algo concreto pa bienestar di nos pueblo.

Ta mas cu claro cu CAft ta exigi gobierno pa reduci gasto di personal cu 14 miyon prome cu fin di 2018 mirando cu gabinete Wever Croes a aumenta BBO y BAZV na 6% pa atende cu debe di gobierno pero cu awor tambe ta parce cu esaki no tabata e caso pero cu e placa aki lo bay pa financia maneho di e gobierno aki.

Algo cu AVP a bin ta señalando pa algun tempo caba pero cu awor ta wordo confirma pa CAft ya cu entre otro e comision di supervision tin duda den e intencion di gobierno pa pone un suma di 17 miyon cu a haya pa e plan di crisis social, awor kier bay hinca esaki den un fondo ya cu no a logra cu ningun meta stipula.

E crisis cu tanto prome minister como minister di finansa tur ora ta papia di dje, awor a wordo converti den un caos crisis ya cu na luga cu na e alturanan aki despues di un aña den gobernacion, minister di finansa ta confirma cu e situacion ta for di control y nan no sa kico pa haci pa cumpli cu e exigencia di CAft pa reduci gasto di personal cu 14 miyon florin.

Straño ta e hecho cu prome minister a declara siman pasa na prensa, cu ya caba su minister di finansa a logra di reduci e gasto aki cu 4 miyon pero CAft ta bin dilanti y ta conta un otro storia, dunando e impresion fuerta cu prome minister un biaha mas no ta sincero cu pueblo," Parlamentario Marlon Sneek a declara.

Black Friday
NOVEMBER 23 & 24
Tent Sale
UP TO 75% DISCOUNT!
Locations: DAKOTA, MAINSTREET & SAN NICOLAS



Avenida Milio J. Croes 21
Oranjestad, Aruba
(+297) 582-3076

Caya G.F. Betico Croes z/n
Oranjestad, Aruba
(+297) 582-4769

B. v.d. Veen Zeppenveldstraat 67
Oranjestad, Aruba
(+297) 584-5019

info@dewitvandorp.com
DeWit.VanDorp

Parlamentario Endy Croes: CAFT culpabel di e debe!

Mama Hulanda ta discriminando su yiu Aruba

ORANJESTAD (AAN): Parlamentario Endy Croes sumamente indigna na e manera cu Mama Hulanda ta actuando contra Aruba. Mike Eman y AVP a redobla e debe di e pais aki y a percura pa e Mega Debe. Cifranan di entre otro Banco Central ta mustra esaki hopi cla. Mike Eman y AVP a desgracia e pida baranca aki. Mas tristo ta cu momento cu Hulanda a ripara cu AVP no tin paracion y ta keda presta placa sin fin cu deficitnan rond di 400 miyon pa cada aña nan a cay aden y a bin cu un protocol di 2 di Mei 2015 cual a traduci su mes den un ley di LAFT cu normanan di deficit pa cu presupuestonan di Pais Aruba.

Cu e supervision di Hulanda e debe a sigui aumenta y Mike Eman y AVP a usa "boekhoudkundige trucjes" manera kwijtschelding di 60.5 MIYON di SVB pa cu boedelscheiding y un otro 102.3 MIYON di SVB y asina purba logra e normanan estableci.



Parlamentario Croes ta splica cu e manera cu Mike Eman a redobla e debe di pais a costa cu e interes cu Aruba mester paga riba prestamonan haci pa AVP a alcansa e aña aki 219 MIYON pa aña cual ta mas cu 600 mil pa cada dia cu bo habri bo wowonan ora bo lanta for di cama.

Pa 2019 esaki lo alcansa 230 MIYON promer cu e cuminsa baha bek. Tur e desaster aki a pasa bao di Supervision di Hulanda esta CAFT, tanto Bakker como Gradus. Mas tristo ta cu Hulanda awor kier hunga di "ijzeren Jantje" y no ta brinda Aruba e posibilidad pa haya un zachte lening, esta prestamo na un interes mas abao.

Corsou y St Maarten si pa gozando di esaki. Asina mal Mama parlamentario Endy Croes ta considera Hulanda. Nos no ta pidi placa pero comprension pa e desaster cu Hulanda mes a yuda causa. Si haya un zachte lening por cuminsa per direct scapa miyones.

Ban supone cu enbes di paga 230 miyon den 2019 na interes esaki baha kizas pa 150 miyon. Nos ta papia di 80 MIYON florin cu por wordo inverti den school, caretera, husticia y social pa nombra un paar. Parlamentario Endy Croes ta evaluando pa cuminsa informa instancianan internacional di e practica discriminatorio di Hulanda unda deliberadamente ta pone un pueblo sufri. Esaki ta e tristo berdad amargo cu nos ta bibando aden na 2018. Danki Mama Hulanda. Masha Danki pero e no lo keda te akinan.

Den scuridad piedra tabata yobe den Clabillostraat

ORANJESTAD (AAN): E asunto di tiramento piedra ta birando problema serio y por tin consecuencia fatal debi cu den scuridad piedra tabata yobe den Clabillostraat dialuna anochi.

Patruya Oranjestad a acudi na e lugar indica y e homber inicial G. a declara na e agentenan policial cu ta di tres biaha esaki a tuma lugar e dia ey (dialuna).

El a yama polis pa e desconocinan cu ta tira piedra riba su cas. Polisnan a constata cu enberdad den cura di cas di denunciante diferente piedra cu plekkinan blanco (probablemente di e piedranan) riba e auto di G. por mira esaki nan.

G . no tabata desea pa entrega denuncia. Polisnan a avisa G. pa pone "Carton" riba e glasnan di su auto pa evita daño na su vehiculo.

Patruya a tira bista den vecindario di Clabillostraat y Dakota pero no tabata nada particular pa mira. A notifica Central polis di e asistencia atendi.

Coconut Oil

Good for Cooking
Nature's Way
Coconut Oil
EXTRA VIRGIN
MCTs • Non-GMO
USDA ORGANIC
ORGANIC
DIETARY SUPPLEMENT • NET WT. 16 OZ. (454 g)

Un Fuente Rico Di Vetnan Saludabel

PA MAS ENERGIA • SMAAK DELICIOSO • IDEAL PA CUSHINA

Nature's Discount®
NUTRITION CENTER

Savaneta
Seroe Blanco
Palm Beach



Stichting Monumentenfonds Aruba is voornemens in het openbaar aan te besteden het project:

Restauratie van het voormalige "Uncle Louis Store" gebouw gelegen te B. v/d Veen Zeppenfeldstraat 7 te San Nicolas.

Korte omschrijving van het werk:
Het project bestaat in hoofdzaak uit het restaureren, renoveren en verbouwen van het bestaande (Monument) pand gelegen aan de B. v.d. Veen Zeppenfeldstraat 7, ten behoeve van de huisvesting van Directie Natuur en Milieu.
Het gebouw bestaat uit twee (2) bouwlagen, waarvan de begane grond circa 201 m2 en de verdieping circa 201 m2.

Het bestek is vanaf **woensdag 21 november 2018, 2:00 p.m.** verkrijgbaar op het kantoor van Archiosa N.V. tegen betaling van **AWG. 500,00.** De betaling is alleen in cash te voldoen bij Archiosa N.V. te Seroe biento 47. Verwachte uitvoeringstermijn: **8 maanden** na datum van aanvang.

De openbare aanbesteding vindt plaats op **woensdag 9 januari 2019** om 11:00 uur a.m. op het kantoor van het Stichting Monumentenfonds Aruba (SMFA) gelegen te Avenida Milio Croes 26.

De inschrijver moet bij zijn inschrijving onder andere de volgende vereisten overleggen:
1. Originele Bereidheidverklaring van een lokale erkende bank of lokale erkende financiële borginstelling tot het instellen van een bankgarantie t.w.v. 10% van de inschrijfsom;
2. Alle overige vermelde vereisten genoemd in het bestek.

De aannemer wordt **beoordeeld en geselecteerd** conform de meest economisch voordeligste aanbieding. Beoordelingscriteria zijn als volgt:
1. Inschrijfsom;
2. Ervaring van de aannemer op restauratie projecten;
3. Bouwtijd planning;

De UAR-1986 is op deze aanbesteding van toepassing.
De gestanddoening termijn is 90 dagen.

Telefonnan di DIARIO 582-6747
Fax 582-8551

Toys 4 Us
coi HUNGA di calidad!
Layaway
Wilhelminastraat #81 • Tel:582-2207

Tur hende cu ta labora na Aruba ta obliga di haya su salario hunto cu su payslip

ORANJESTAD (AAN): Franklin Kock, director di Departamento di Labor, ta amplia mas ariba e derechonan di trahado y obligacion di e dunado di trabao.

E dunado di trabao na final di e periodo di pago, e por ta quincena of e por ta luna, ta obliga di duna e trahado su payslip. Den e payslip e mester pone cuanto e trahado ta gana pa luna, kico ta e tur e premienan fiscal y social cu e ta kita, y cuanto e ta haya netto. E dunado di trabao, ta esun cu ta e "inhoudingsplichtig". E ta esun cu mester kita tur e premienan for di e trahado, e no por laga esey pa e trahado.



Si un persona ta traha di a base di un freelance, unda cu ta palabra un cierto trabao, y un cierto pago. Den e tipo di trabaonan ey, tur dos ta pareu. No tin relacion di hefe y trahado. E ora ey, ta loke palabra na pago ta conta. Y berdad, e ora ey, e palabracion y e costumber ta tambe, cu e freelancer ta djis haya e suma completo y e mes lo mester bay geef op na belasting, pero no den un contrato laboral, pero a base di recibo.Sr. Kock a splica cu den caso di cu ta papia di p.e. Un freelance, cu ta haciendo trabaonan periodistico, cu ta cay bou di e convenio di duna servicio. Y freelance no ta regla den ley. Si mester bay Corte cu acuerdo di freelance, cu e compania cu a duna e convenio ey. Y e lo cay mas tanto bou di e convenio di duna servicio y ta traha hopi independiente. E ora ey ta importante, pa sa si tin algo firma of verbal.

Un freelance tambe ta proteha pa ley, door di e convenio di duna servicio. Den acuerdo di freelance ta importante pa sa kico e partidonan a palabra cu otro. No solamente e producto, con e mester worde deliver, pero tambe con e mester worde paga. Si e acuerdo no ta worde cumpli, e freelancer por bay labor, a base di e convenio di duna servicio, cu tambe tin su reglanan cun'e, segun Sr. Franklin Kock, director di Departamento di Labor.





AFC 9 ARUBA FIGHTING CHAMPIONSHIP
VIP EXPERIENCE SATURDAY NOVEMBER 24

WIN A VIP EXPERIENCE
NOVEMBER 22, 10PM
10 POINTS = 1 ENTRY

FREE COVER FOR THE WINNER AND ONE GUEST
valued at AWG 600
VIP Best in House reserved table seating for the fight
Complimentary Drinks and Snacks

TROPICANA
ARUBA RESORT & CASINO
TA
TROP ADVANTAGE
Must be age 18 to play. Play responsibly.
www.gamblersanonymous.org

J.E. IRAUSQUIN BLVD. 248, ARUBA | TROPARUBA.COM | (297) 527-9160 | LOCATED AT THE TROPICANA ARUBA RESORT & CASINO

Presidente di Fundacion Atardi Dr. Peter Paul Hermans:

“Hospice Atardi” ta draai danki na e personal boluntario cu ta haci e Hospice un realidad





ORANJESTAD (AAN): Diasabra atardi a tuma lugar e apertura oficial di “Hospice Atardi” situa na Noord Cura Cabay 147.

Cuatro aña pasa, Dr. Peter Paul Hermans, Presidente di Fundacion Atardi, a conta durante e bunita ceremonia di develo y cortamento di cinta, cu e soño aki a wordo alimenta door di su amigo Henk van Breukelen (q.e.p.d).

Tabata un esfuerzo hopi grandi pa haci e Hospice un realidad. Y basa den e creencia den e cuido amoroso di e personanan cu ta den nan fase final di bida y por lo tanto den e fase mas dificil di nan bida, a yuda mantene e idea di e proyecto aki vigente, Dr. Hermans a expresa.

Paul Peter Hermans semper tin e poema di señora Benita Britt-Croes den mente cu ta bisa: *“den e atardi di bo bida, ora solo ta baha bo no ta bo so, nos tey pa bo cu amor y respet”*. E poema aki tabata un otro inspiracion pa haci e proyecto aki un realidad. *“E idea di e poema aki nos a difundi na nos conocirnan y amigonan cu na nan turno a comparti esaki na nan conocidonan y amigonan. Asina ey nos a cuminsa haya mas amigo y mas boluntario cu a cuminsa yuda nos di tur banda”*, e presidente di Fundacion Atardi a duna di conoce.

E realizacion di Hospice Atardi ta danki tambe na FCCA cu a mustra confianza den e Proyecto aki. AZV tambe a duna su aporte na e Proyecto aki mirando e intencion di esaki. Den e fase final Cruz Cora a yega y duna e empuhe final pa asina e proyecto a keda completa.

Tin hopi mas persona y instancia cu a yuda haci e proyecto un realidad, pero menciona tur ta imposibel. “Un danki special ta bay na e sponsornan grandi manera Cruz Cora, CEDE Aruba, Samen Werkende Fondsen di e parti di Caribe Hulandes di Reino, AMC-Unicon, CMB, Rotary y Kiwanis, entre otro.

“Hospice Atardi” ta draai danki na e contribucion valioso di e personal boluntario cu ta haci e Hospice un realidad. Personal boluntario ta dedica nan tempo na e amor pa e prohimo. Un trabou cu ta wordo haci pa laga un otro persona sinti nan mes feliz y contento.

Y pesey e danki mas grandi ta bay pa e personal boluntario, *“boso, e boluntarionan, nos ta gradici boso mas cu tur”. Boluntarionan manera Alice, Analoe, Anneke, Dinneke, Matsi, Wim, Rianne y Ana”*.

Dr. Hermans a termina bisando cu *“e trabou boluntario bo ta haci cu bo curazon y no cu bo boca”*.

Director Medico di AZV, Dr. Joost Samuel a expresa durante su discurso cu e idea di e Hospice a nace durante un curso di cuido paliativo cu e dokternan di cas a haya. Den e preparacion pa e curso e idea di e Hospice a cuminsa haya un forma unda posteriormente Dr. Hermans y Benita a sigui desaroya e idea aki.

AZV for di inicio tabata envolvi den e proyecto di Hospice y nan lo sigi apoya e hospice debi cu e necesidad pa e cuido paliativo ta grandi, Dr. Samuels a indica.

save big in November
get additional 20% discount on your next smartphone purchase at
BOOLCHAND’S
when signing up for a LTE unlimited postpaid plan
visit our store today
Digicel

BLACK DEALS FRIDAY
OUR LOWEST PRICES EVER
UP TO 50% Discount
*on selected items
25% OFF ON VALSPAR


STARTING WEDNESDAY NOVEMBER 21
TILL SUNDAY NOVEMBER 25
TENT SALE NOVEMBER 24
All WEMA Stores!

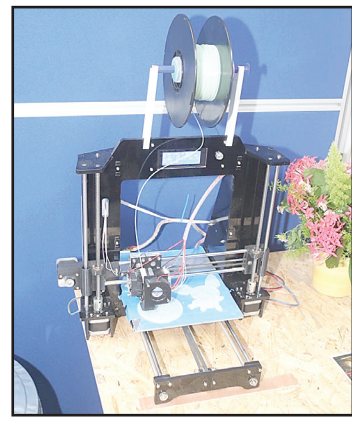
Mester prepara muchanan pa careranan den futuro

B-Lab ta un espacio unda e muchanan por siña mas di tecnologia









ORANJESTAD (AAN): Francois Croes di Futura Foundation den entrevista cu DIARIO a elabora riba e apertura di B-Lab, cual ta un proyecto estilo partner di Metabolic Foundation y un continuacion di Brenchies Lab, cu sosten di Prome Minister y Minister di Educacion, Biblioteca Nacional y Futura Lab.A yega na un colaboracion pa trece e Markerspace aki na Biblioteca pa ta un proyecto cu ta bay keda. E ta kere ta un proyecto hopi importante pasobra e ta motiva e muchanan pa bay loke ta ser yama STEM (science, technology, engineering y mathematics), enrikece e skillnan den e parti aki, cu ta skillsnan importante pa futuro.Kier pa mas mucha bin den contacto cu tur locual por haya eynan cu ta entre otro 3D-printing, robotics, coding, programming, electronica, design, etc, Croes a bisa.

E proyecto ta habri pa publico tur dia den siman, despues di 1 pm te 5 pm. E Lab Manager ta Manuel Rojas. Pa proyectonan chikito inicialmente no tin costo envolvi, pero si kier tuma workshops of print cosnan grandi por ta tin cu cubri algun gasto, a señala.Manuel Rojas di su banda a duna di conoce cu e muchanan cu kier siña tocante esey por pasa pa na prome lugar experimenta y tambe siña. Aworaki no tin un target group specifico pa loke ta edad, pero si ya caba e mucha por traha un tiki riba su mes esey mes lo ta suficiente pa e por join e lab.Segun Rojas tin e idea pa haci un "robotics club" pa uni tur e conocimento pa por siña esnan interesa.Pa Aruba esaki ta algo interesante ya cu ta mirando pa futuro. Tecnologia ta avanza y mester prepara e muchanan pa ora e momento yega cu nan lo por haci uso di dje, a indica.Su deseo ta pa e proyecto aki por bay mas caminda ya cu awor, na Biblioteca, e lugar ta limita y na un dado momento lo mester bay amplia e posibilidadnan pa asina mas y mas mucha por haya e experiencia aki.







21-23 november
BLACK friday deals
75% discount
on selected items
(+297) 582-4160
JLPenhaAruba
J.L. Penha and Sons Inc.


November 21st till November 23rd

Taxistanan sorprendi con gerencia di Aeropuerto ta sigui busca guera



ORANJESTAD(AAN): E reaccion ricibi e siman aki, ta cu Taxistanan ta keda pasa mal rato den man di gerencia di aeropuerto, te cu dado momento nan ta reclama, cu nan ta laga takel taxi, cu si tin permiso pa por traha riba tereno di aeropuerto, y otronan cu tin nummerplaat O of T cu no tin taxi-permit, si nan no ta ni mishi un dede. Un di e taxistanan afecta a menciona cu e taxinan aki ta paga un contribucion na Aeropuerto y alavez nan ta bin paden pa asina nan por duna servicio segun regla. Nan a keda para un rato y nan a worde getakel.

Aparentemente ta parce cu Aeropuerto tin regla, cu si un Taxista kier baha di su vehiculo pa busca Turista paden (e.o. cu borchi den su man), e lo tin di bay staciona den e Parkinglot di Publico, paga pa staciona, pero no mag di staciona riba e pida caminda paralelo, ni para den rij. E otro situacion tambe ta cu nan ta cobra e taxistanan y a priminti nan cu nan ta pone cuminda y coi bebe. Tabata tin un mashin di refresco, pero esey tambe nan a kita.

Te awe no por tin coi come. Nan ta manda hende cu coy come bao di palo pa e taxistanan, pero nan ta worde cori. E taxistanan no por tin coi come, of coi bebe y ta un miserable cooler mester bebe awa na dje.

Ta tristo cu un aeropuerto grandi asina cu tin cu duna servicio na dje, ta haya un trato asina. Alavez nan ta piki riba nan.

Pero nan si ta deshaci completo. No tin un sistema, no tin un structura na aeropuerto. Ta riba taxinan so nan ta ril.

Imagina cu e taxistanan tin cu baha e turistanan dilanti di aeropuerto, dunando nan servicio. Tin turista cu mester di un rolstoel. Tin cu bay te paden, pidi rolstoel bin back. Hera cu bay paden, ta takel auto. Ta servicio e taxistanan ta duna. Asina ta trata un bon embahador di Aruba cu tin cu handle e turistanan?

Kico lo pasa si blokia tur e entrada? Ta e taxistanan ta haya mal nomber atrobe. E cos aki mester caba un manera. Nan no sa di con tin tanto ril contra e taxistanan y ta haya cu nan ta full fout.

Tanto promesa cu nan a haci pa facilita e taxistanan, pero ta puro papiamento.

Salvatore Ferragamo
BALLY
MONT BLANC
BLACK FRIDAY
UP TO 50%

AIR TECH

boreal
Air Conditioning

ONE DAY ONLY

23 NOV 6 AM - 6 PM

FREEZE FRIDAY SALE

12K BTU @ AWG 699,-





BLACK FRIDAY DEALS
THAT MAKE YOU FREEZE!

CASH & CARRY SALE !

INVERTER 12.000 BTU	AWG 699,-	220V / SEER 17
INVERTER 18.000 BTU	AWG 1.099,-	220V / SEER 16
INVERTER 24.000 BTU	AWG 1.299,-	220V / SEER 17

3 LUNA GARANTIA RIBA PARTS // 3 LUNA RIBA COMPRESSOR

Bishita Nos na
CURIESTRAAT 2
PATRAS DI ARCO IRIS KLEUTERSCHOOL

TEL: 5922540 of 5839944
facebook.com/AirTechAruba

Robert Candelaria di AVP ta insisti pa cooperacion entre Douane, Polis y Kustwacht mester ta prioridad



ORANJESTAD (AAN): Douane ta un departamento riba su mes cu ta cai bou responsabilidad di ministerio di finanzas. Antes e tabata forma parti di departamento di impuesto pero awor e ta un departamento riba su mes. Esaki nunca a stroba of impedi e departamento aki pa traha hunto cu Cuerpo policial den 'kustsurveillance,' miembro di fraccion di AVP, Robert Candelaria a mustra. E parlamentario a sigui mustra cu den pasado ya caba Douane hunto cu cuerpo di polis y despues kustwacht tambe tabata patruya nos costanan conjuntamente cu otro. Cada departamento tin su propio autoridad legal. Autoridad legal cu Douane tin por ehempel, polis no tin y vice versa autoridadnan cu polis tin, Douane no tin. Di e forma aki e servicionan aki ta complementa otro pa asina fortifica controlnan na frontera di nos pais. “Ta importante pa mustra cu cuido di nos frontera no ta algo pa hunga politica cune. Den un reunion recien di informacion den parlamento, mi persona a bisa minister di husticia Bikker cu riba e topico aki tur hende mester coopera cu otro y traha hunto pa por yega na un sistema caminda nos tur por ta safe y cu nos por ta sigur cu nos fronteranan ta worde bon cuida.

Ningun gobierno of mandatario ta cuida e frontera pa nan partido so of pa interes propio, pero ta pa proteccion pa henter pueblo di Aruba.

Den cuadro di esaki, mi a haci pregunta riba kico ta e prioridad actual di e minister di husticia pa cu kustsurveillance. Na mi opinion e cuido di nos frontera no tin e prioridad di mas halto na e momentonan aki. Personalmente mi a traha hunto cu Douane y mi ta corda cu nos ta plan e controlnan hunto y aloca personal y material di trabao pa e trabaonan aki.

Na momento cu bo ta bisa cu bo problema number uno aworaki ta cu hendenan ta drenta nos isla den un forma ilegal, tin cu ta trece arma, tin cu ta trece droga of otro material contra nos leynan, tin cu evita esaki tur cu tin. Bo maneho y con bo ta aloca hende y material mester refleha bo prioridadnan.

Ora detene personanan cu ta drenta nos isla ilegalmente cu arma of droga, mi ta kere cu nos ta djis haya un bista riba e top di e ijsberg. Pues tin otronan cu por ta drentando cu mesun tipo di cosnan ilegal aki cu no a worde gara. E ora mi ta kere cu minister mester move shelo y tera pa percura pa tur loke ta na su alcance worde haci pa bo ta cuidando e frontera.

Den pasdo mi a yega di bisa cu e forma cu minister kier a haci uzo di marina real den e forma di harde bijstand cu mi no tabata di acuerdo cune. Di otro banda, e gobierno anterior a cuminsa cu e proseso pa agilisa e coperacion di marina real den forma di 'zachte bijstand'. Mi ta contento cu minister Bikker a logra piki e fruto di esaki cu ta pa agilisa e procedura di inschakkeling di zachte bijstand. Di e forma aki tin mas personal disponibel pa cuida nos frontera. Si combina personal di marina real ora ta nesesario hunto cu Polis, Doune y Kustwacht, den un maneho bon structura pa cuida nos frontera ta na beneficio di nos tur.

Banda di e hecho cu ta busca forma pa tin mas personal pa cuida nos frontera, ta importante tambe pa nan haci e trabao aki a base di inteligencia disponibel.

E cordinacion di e cuido di frontera mester ta a base di un estrategia flexibel caminda por inclui oficialnan di otro departamentonan rapidamente pa asina haci e buraconan cu tin mas chikito posibel. Pa clausura mi a haci pregunta na minister tambe riba e radar. Mi a compronde for di dje cu e presupuesto a worde aproba te na april loke ta nifica cu e timeframe ta bira menos, pero atrobe ora cu algo ta prioridad number un, mester move cielo y tera pa logra na realisa esaki.

Ta bon cu minister a bisa cu e ta bezig cu e radar, pero mi ta keda bisa cu cierto cosnan mester bay mas lihe y mas eficiente y mas doeltreffend. Ta di vital importancia pa tin un cooperacion entre e departamentonan cu mi a menciona pa asina ehecuta un control mucho mas efectivo.” Parlamentario Robert Candelaria a declara.

Orange Matrassen Fabriek
TARABANA SOLO # 5 • Tel: 588-7468 / 593-4387
BLACK FRIDAY
30% & 40% DESCUENTO
riba cama, comode y nachtkastje.
50% RIBA KASHI DI PAÑA

Happy Thanksgiving
COME &
Catch The Turkey
AT
CRYSTAL & SEAPORT
Casinos
Thursday November 22nd, 2018
Starting at 8:30PM until 11PM
WIN YOUR SHARE OF
$2,700
IN FREE PLAY AT
Crystal and Seaport Casino
Must accumulate 10 Base-points to be able to participate
starting on Monday November 19th
Receive 1x virtual ticket for every 10 Base-points.
Must be carded in at any slot machine
before each drawing to be eligible to win.
Three winners will be announced every 30 minutes.

Minister Otmar Oduber papiando di prome aña di gobernacion

Hopi atencion a bay pa crea balansa entre construccion y proteccion di naturalesa

ORANJESTAD(AAN): Gabinete Wever-Croes forma pa partidonan MEP-POR-RED a cumpli su prome aña den gobernacion. Minister di Desaroyo Teritorial, Infrastructura y Medio Ambiente Otmar Oduber, a elabora riba e trabaonan ehecuta pa e Ministerio den e prome aña.



Den e aña aki, e meta principal di e cartera di infrastructura, medio ambiente y desaroyo teritorial tabata pa crea un balansa entre construccion y proteccion di medio ambiente. Despues di hopi aña cu a percura pa economia crece, construccion tuma luga y pa envolvi terenonan den construccion, no a para keto riba e futuro di kico medio ambiente y naturalesa lo mester significa. E gobierno aki a para pa un balansa entre desaroyo economico cu atencion special riba cuido di nos medio ambiente. Pa e motibo aki a percura pa pone diferente ley y instrumentonan na nan luga.

Den cuadro di esaki por a mira desaroyonan na Parke Nacional Arikok cu mester bay carga responsabilidad mas grandi den cuadro di un bestuur nobo, conforme pensamento di Gobierno pa cana den e direccion di ta un organo cu ta controla y vigila su directive. Pa ehecucion si proyectonan nobo, manera entre otro: Parke Marino Aruba, 16+ areanan protegi cu den prome kwartaal di otro aña lo keda protegi. Tambe instrumentonan manera comision flora y fauna cu despues di hopi aña no tabatin e balor poni pa e grupo aki, a percura cu 5 dama forma e pensamento y ehecucion di loke ta trata bienestar, cuido y proteccion di nos medio ambiente.

Departamento di Naturalesa y Medio Ambiente (DNM) ta un departamento cu pa hopi aña a keda lubida, aworaki ta activo na momento cu mester controla, traha y ehecuta leynan. A percura pa DNM tin un rol specifico na momento di otorgamento di terenonan manera ora cu un rapport di e impacto economico mester tuma luga, pa desaroyonan di construccionnan cu ta tuma luga den futuro. Banda di tur esaki, na varios occasion a bay corte pa defende nos naturalesa, wetlands y terenonan otorga den pasado cu no a construe riba nan. Gobierno kier percura pa e terenonan aki ben back pa Pais Aruba, pa esnan cu si ta interesa lo por desaroya e proyectonan aki na bienestar di comunidad.

Hopi trabao tambe a tuma luga pa locual ta e proceso-nan cu mester tuma luga na momento di otrogamento di tereno. A pone esakinan na un forma transparente y percura cu esakinan ta habri. Cual a conduci cu DIP na luna di December lo ta otorgando otro 360 tereno na famianan. Asina nos ta yega e meta poni nos dilanti di casi 1000 tereno otorga den 1 aña di tempo den prome aña di gobernacion, na e gran cantidad di famianan na Aruba. Famianan cu ta wardando riba e momento cu nan por traha un cas, pa nan por crea nan hogar.

Terenonan comercial awo tin regla Terenonan comercial ya no ta forma parti di un cadena manera cu tabatin den pasado di compra y benta, caminda cu tabata negocia cu propiedadnan di comunidad. Aworaki tur esnan cu ta serio den nan intencion pa construi un edificio pa contribui na nos economia, ta haya prioridad a base di e maneho cu tin na e momentonan aki.

ROP ta den un proceso caminda cu lo implementa na cuminsamento di aña 2019 uno completamente nobo. Na e momentonan aki ta den fase di conclusion despues di un consulta amplio cu comunidad. Pa cual ta invita comunidad pa participa y yena e encuesta via e link aki: http://bit.ly/encuestaROP Por medio di esaki bo por participa na e desaroyo di e ROP, caminda bo tin e oportunidad pa duna bo opinion riba desaroyo teritorial di nos Pais.

Na februari venidero lo introduci e vergunning cu mester tin prome cu rosa un tereno pa construi riba dje, pa proteha mas y mas nos matanan y animalnan y cuida mas cu ta posibel nos medio ambiente. Asina a percura pa poco poco crea e ambiente caminda cu naturalesa y construccion ‘build with nature’ ta worde aplica.

BLACK FRIDAY
TENT SALE
UP TO 50% OFF!
+ 20% OFF STOREWIDE
23 & 24 NOVEMBER

FantaSea
BOUTIQUE & BEACHWEAR
Royal Plaza Mall
FANTASEA ROYAL PLAZA
FANTASEARUBA





DIAL FRIDAY SALE
ONE DAY ONLY
NOVEMBER 23



*While supplies last. Limit one per customer. See store for details.

NO INTEREST
Cumana 74
582-RENT
shopdialrto.com
DIAL Rent-to-Own

"E lo a nifica paga mitad salario pa December awor y esey no por…!"

A mustra CAft cu no por pretende pa gobierno baha gasto di personal cu 14.2 miyon extra

ORANJESTAD (AAN) – Siguiendo cu e tema di CAft y su conseho pa di aki pa December, gobierno baha gastonan di personal cu 14.2 miyon florin extra, Minister di Finanzas y Economia mr. Xiomara Ruiz-Maduro a menciona, den conferencia di prensa, cu gobierno a splica CAft cu cada aña, structuralmente, Aruba ta cumpli cu baha gasto cu 3%.

E mandatario a reitera cu gobierno a baha caba 6 miyon florin, pues doble di loke a hinca den e Memorandum economico, y el a reitera cu ta irealistico pa CAft bin pretende cu gobierno tin cu baha gasto di personal cu 14.2 miyon extra prome cu fin di December.

"Laga nos ta sincero. Nos ta haciendo un trabao akinan di cual nos a bisa sr. Knops, Secretario di Estado, for di prome dia cu nos a papia cune, cu Aruba mester tempo y espacio pa e por traha riba su problemanan. Aruba conoce un cambio di gobierno y e gobierno aki a bin cu intencion pa drecha e asuntonan necesario pa e pais aki por tin un finanzas publico sostenible y manehable, pero nos tur dos sa cu bo no por haci magia.



Akinan ta cosnan cu a crece crom pa hopi tempo hasta bao di wowo di CAft nan a bay mas crom ainda, y aworaki mester brinda un gobierno cu ta mustra bo seriedad den atende e asuntonan aki, tambe espacio pa asina aki nos por haci nos trabao", enfaticamente e dignatario a expresa.

E mandatario a reitera cu CAft a bin cu un tono cu di basta tempo, ora cu nan a wak bao di nan wowo con e pais aki tabata bayendo den un debe nunca antes bisto cu deficit, nan a keda hopi "poeslief" pero awor cu tin un gobierno cu ta atende e asunto aki diligentemente, e ta haya cambio drastico den tono y pesey gobierno tey atrobe pa atende cu e asunto aki, pasobra aworaki ta nan ta maneha nos pais.

E mandatario a subraya si, cu claramente den bon concordancia cu Hulanda, pero nan ta den un negociacion y e negociacion aki tin cu sali na locual ta puntonan realistico, cu por wordo atendi.

"Pasobra nos no por kere cu pa largo tempo bo a laga cos bay foi man anto aworaki bo kier bin choca hende. Esaki no ta traha asina aki", e mandatario a expresa.

E dignatario a sigui splica cu pa loke ta placa extra CAft ta pretende cu tur locual gobierno a haya extra tin cu bay pa baha gasto.

"Esey ta den e situacion ora no tin deficit. Pero na e momentonan aki pa 2018 por mira e deficit di 147 miyon florin. Pues, locual cu bini tin cu tapa e buraco aki. Ora cu nos tin un surplus e ora ey nos ta papia di e parti aki cu entrada extra ta bay pa debe. Pakico? Pasobra esaki tambe ta forma parti di e combersacion cu nos tin cu Hulanda. Un negociacion cu ta mas halto cu locual aworaki nos tin cu CAft", e mandatario a indica.

Minister di Finanzas a splica den cuadro di e 14.2 miyon cu CAft kier ainda pa gobierno bay baha pa fin di aña, esey lo nifica concretamente, cu gobierno lo mester paga mitad salario na December y esaki no por!

El reitera cu gobierno a splica CAft cu esaki no ta realistico y cu nan mester por keda den e realidad vooral ora nan a laga cosnan pasa bao di nan wowo (refiriendo na e gobierno anterior) y no awor cu tin un gobierno ta traha na un manera diligente y serio, y cu a presenta un presupuesto real y keda den e margen incluso e cambionan, y cu ta cumpli cu e deficit indica y cu Parlamento a duna espacio pa traha riba dje. Pues, no por pretende pa bin cu e tipo di consehonan aki. "Bo mes a faya y aworaki bo kier bin bravo bravo riba esnan cu si ta atende cu e asunto aki", e mandatario a subraya.

Jan Fer Product Natural di Peru

Nos kier comunica tur cliente cu tin carchi di ARPA por pasa na nos local di productos naturales di Peru Jan Fer Product nos ta bay hasi valido tur stempel y esun cu no tin por pasa busca un carchi gratis pa disfruta di descuento y un producto gratis ora completa e carchi.
Nos local na
Caya Ernesto O. Petronia # 72 local 5.
Pa nord di retonde di Ponton.

Diabierna tin 25% descuento

Lider di fraccion Rocco Tjon

Fraccion di MEP no ta acepta medidanan adicional cu CAft kier impone



ORANJESTAD (AAN) – Den conferencia di prensa di fraccion di AVP, Parlamentario sr. Rocco Tjon a declara, cu ta hopi importante cu ora Parlamento manda un mocion, den cual nan a bisa cu e rumbo cu nan kier fiha pa yega na finanzas duradero, ta normanan financiero.

Y den cuadro di esaki, pa logra e normanan ey, obviamente tin diferente aspecto di maneho cu gobierno ta ehecuta y Parlamento ta ehecuta e diferente aspectonan aki.

"Ya caba nos por a wak cu presupuesto 2019 ta conta cu un rebaho di gastonan di personal. Kiermen, gradualmente ta bay na e rumbo pa nos yega riba tur aspecto na finanzas duradero", Parlamentario Rocco Tjon a subraya.

"Den nos concepto ta inexplicable cu bo ta haya un Hulanda cu pa añanan a permiti e desastre financiero aki, nan a wak'e sosode, y aworaki diripiente, apesar cu e maneho financiero cu ta wordo hiba aworaki ta responsable y ta bay den e direccion corecto, aworaki si nan kier impone medidanan adicional.

Y den nos concepto, mi ta papia aworaki den nomber di fraccion di MEP, e mocion di MEP cu a wordo entrega a conta cu sosten pa fiha e rumbo cu nos kier bay como Parlamento", Parlamentario Rocco Tjon a indica.

El a agrega cu e ta kere cu Hulanda mester respeta esaki, pasobra na final di dia, den un Estado di Derecho, e Organo di mas halto ta Parlamento y Parlamento a aproba un mocion cu ta conta cu solamente lo acepta normanan financiero pa Aruba yega na finanzanan duradero.

Otro aspecto cu Parlamentario Tjon ta haya remarcamente cu no ta wordo menciona, ta e "zachte lening", pasobra den su resumen anual CAft ta menciona cu esaki tambe ta un paso esencial pa yega na finanzas duradero.

"Aworaki, di con bo ta menciona e parti di gastonan di personal, e parti cu entradanan adicional mester wordo aloca pa baha e debe nacional, pasobra e dos pasonan ey den nan concepto solamente lo conduci pa yega na finanzas duradero. Pero locual bo mes ta señala den bo resumen anual di 2016 esey si bo no ta menciona. Kiermen, di un banda bo ta urgi e gabinete actual pa corta gastonan di personal na un manera iresponsable cu 14.2 miyon adicional aworaki, prome cu fin di aña, ta algo inaceptable y irealistico", Parlamentario Tjon a subraya.

El a agrega cu e manera irealistico cu nos pais a wordo goberna den pasado y e manera irealistico con e supervision a tuma lugar, Gobierno ta cambiando esey aworaki.

Tjon a señala cu aworaki gobierno ta uza proyeccionnan realistico, entradanan real y structural, y na un manera responsable ta bay baha gastonan di personal y esey por ripara den presupuesto 2019 di cual Minister di Finanzas a duna un splicacion amplio den su ultimo conferencia di prensa, unda el a splica cu gastonan di personal a baha cu 6%.

Bo ta cla p'e?



www.choose0.com



Simoons
JEWELRY
Rapido y Experiencia Amplio

Experto den Monta Piedra, Graba, Laba y Drecha Joyas.



SCHOOLSTRAAT # 1
EDIFICIO DOÑA CLARA
LOCAAL 2
TEL: 588-6465



RESULTADO DI SORTEONAN PA CORTESIA DI CADENA ALEXANDER

Diaranzon 21 november 2018

DIARIO	KORSOU	SUPER 4	CAT 4 CHI			ZODIAC
3667	8065	2390	MERDIA	ANOCHI	M	9049 LIBRA
7025	0782	FLAMINGO 9871-6863-1780	6733 8016 0544	1356 6568 4072	A	6607 AQUARIO
1638	3916					

LOTTO DI DIA 03-09-13-20-26 | DFF 2949-8839 | BIG 4 M 8531 A 0643

Diasabra anochi WEB lo inaugura nan "Mini Pueblo di Luz"



ORANJESTAD (AAN): Kico un casita, vuurtoren, tienda di mangel y cos di hunga tin di haber cu un compania di awa y energia? Esey comunidad lo por haya sa diasabra awor, 24 di november.

Desde 7.30 or di anochi WEB Aruba ta inaugura e mini pueblo di luz na entrada principal di WEB na Balashi. Asina e compania ta duna inicio na e temporada di fin di aña. Comunidad henter ta invita pa join.

Adorno di luz durante fin di aña ta un aspecto cultural di nos isla cu ta hopi aprecia pa comunidad. E aña aki e grupo di empleado di WEB encarga, a scoge e tema di un 'mini pueblo' segun e concepto 'village'. Muchanan lo por sinta den slee y saca potret. Gaita Las Unicas lo percura pa e ambiente musical entre 8 or y 10 or di anochi.

Esaki ta un oportunidad pa tin un gran celebracion familiar cu canticanan tipico di pasco den un ambiente navideño di luz y hopi color.

PRIJS: 1,75 Florin *ehemplar*
ABONO: 38 Florin *pa luna*

EDITOR
Agencia Arubano di Noticia
FUNDADOR
† Jossy M. Mansur
DIRECTORNAN
Jossy E. Mansur
Eduardo Mansur
Luis M. Mansur
Damilice Mansur
HEFE DI REDACCION
Jossy E. Mansur
REDACTOR Coordinativo
Aureen Werleman
Mariannellys Berry (asst.)
REDACTOR Ehecutivo
Hubert Naar
Nilton Laclé
Yorleny Quesada
REDACTOR
Mercedes Abdul-Hamid
Django Simoons
Giovanni Lane
Tania Cunha (International)
REDACTOR DEPORTE
Robby Burleson
REPORTERO
Nelson Andrade
Hubert Tiel
Gina Burleson
AVISOS Y ARTE
Franklin Peña (Hefe)
Susy Maduro (Project Manager)
Miguel Garcia
Glenn Gonzaga
Robert Simoons
Charlene Croes
Vivian Jeand'or
DISTRIBUCION
Yvonne Tromp (hefe)
ADMINISTRACION
Miriam Alders (hefe)
Freddy Barreto (hefe di personal)
Irene Croes
Susette Croes
Astrid Petrochi
Jeandella Croes
RECEPCIONISTA
Vivian Maduro
LAYOUT
Alex Croes
Silvestre Quimper
Ricardo Jimenez
IMPRESION
Carlos Montañez (hefe)
William Quiceno
Raul Valencia
SUPERVISOR TECNICO
Michael Kock
ADRES
Engelandstraat 29, Aruba.
P.O. Box 577, P.O. Box 695
Telefon: +(297) 582-6747
DIARIO is Printed on 100% Recycled Paper

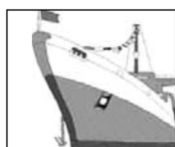
ALMANAC



Bahada y salida di solo na Aruba

— **22 November 2018**
Solo ta baha: 6:11 p.m.
— **23 November 2018**
Solo ta sali: 6:42 a.m.





Lista di Crusero di bishita na Aruba

—Diahuebs 22 Nov 2018:
Carnival Horizon:
(07:00 - 16:00)
Caribbean Princess:
(07:00 - 17:00)
—Diabierna 23 Nov 2018:
Norwegian Star:
(08:00 - 20:00)
Viking Orion:

EMERGENCIA NA ARUBA

Diahuebs 22 November 2018

DOCTER NA WARDA

SAN NICOLAS:
Dr. Ramautar
NO TA: Servicio nocturno di docter ta conta di 7'or di anochi te 7'or di mainta.

ORANJESTAD:
Dr. Jones
NO TA: Huisartsenpost na Hospital, Docter tey di 6:30 pm te cu 10:30 pm

BOTICA NA WARDA

PARIBA DI BRUG:
Botica Sero Preto NV
Weg Sero Preto 25
Telefon 584-4833
Fax: 584-2500

PABAO DI BRUG:
Botica Paradera NV
Paradera 27
Telefon 588-6638
Fax: 588-6628

e-CONTACT DIARIO

E-mail Redaccion: **noticia@diario.aw**
E-mail Avisos: **aviso@diario.aw**
E-mail Deporte: **deporte@diario.aw**
E-mail Asunto Funeral: **morto@diario.aw**

DIARIO

Loke Tempo ta Mustra....



•• Pa awe humedad induci pa un disturbio na nivelnan mediano y mas halto di atmosfera lo percura pa mas nubia pasa y por spera awacero riba cierto parto di e isla.

•• Biento ta di pariba y entre 20 y 30 km/h. Tin biaha entre 31 y 50 km/h Olanan ta haltura di 4 pa 7 pia.



MEGA Millions

Sorteo Diamars 20 November 2018

10 - 16 - 31 - 42 - 66 MEGABALL: 10

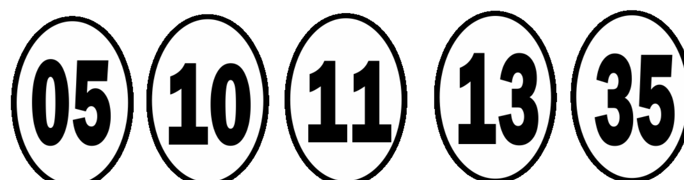
5 Number+Mega:	$139 miyon cu	0 ganador.
5 Number Bon:	$1.000.000 cu	0 gan.
4 Number+Mega:	$5.000 cu	12 gan.
4 Number Bon:	$500 cu	309 gan.
3 Number+Mega:	$50 cu	968 gan.
3 Number Bon:	$5 cu	21.896 gan.
2 Number+Mega:	$5 cu	21.820 gan.
1 Number+Mega:	$2 cu	167.732 gan.
Megaball so:	$1 cu	391.827 gan.

Siguiente sorteo: Diabierna 23 November 2018:
Siguiente Prome Premio: $155 miyon

LOTTO

E LOTERIA DI ARUBA

— Resultado Diaranzon 21 November 2018



1[er] Premio: No tin ganador Jackpot
2[do] Premio: Tin 1 ganador Match 4
3[er] Premio: Tin 5 ganador Match 4
4[to] Premio: Tin 205 ganador di Afl. 12,00

Joker
3
Proximo sorteo NOV 24 2018
Afl. 4,00 pa ticket
AFL 250.000,00

1 Premio: 5 Bon
2 Premio: 4 Bon + Joker
3 Premio: 4 Bon
4 Premio: 3 Bon

Por yama 583-4475 pa haya e resultado.

Letter ganador pa ticket gratis:



Minister Glenbert Croes a splica e meta:

Siman di Lanta Mucha a cuminza den Parke Curazon



ORANJESTAD (AAN) – Den un conferencia di prensa organiza den Parke Curazon, Minister di Asunto Social sr. Glenbert Croes, a duna inicio oficial, na e siman di Lantamento di Mucha, en conexion cu Dia di Tratado Universal di Derechonan di Mucha y Dia Nacional di Mucha, cu a keda celebra dia 20 di November.

E Siman di Lantamento di Mucha a cuminza dia 19 y lo conclui Diadomingo 25 di e luna aki. Minister Glenbert Croes a menciona cu e tema di e siman aki ta "Con e mayornan ta haya apoyo den e formacion, crianza y lantamento di nan yiunan".

E dignatario a splica den cuadro di Reino Hulandes, tur pais cu ta parti di Reino a cumbini cu e siman aki di 19 pa 25 di November, lo wordo dedica na e necesidad di yudanza cu mester brinda e mayornan, e apoyo den nan tarea pa lanta nan yiunan.

Tambe e mandatario a recorda cu pa e tempo aki cu gobierno a caba di sinta a sosode un tragedia cu dos mucha, cu a marca gobierno su trabao durante henter e aña aki, pa loke ta trata e crisis social cu nos tin den nos pais.

E mandatario a subraya cu e otro partnernan di Reino tambe ta biba nan propio retonan, pero gobierno di Aruba, DAS, Departamento Pedagogico cu ta carga e vision aki, y tur Instancia, Organizacion, Fundacion, etc., y tur e partnernan social cu ta cana hunto e trayecto aki, a dicidi pa uni forza den e evento aki unda cada dia di e siman aki lo tin un actividad pa lanta e consenshi den nos comunidad, riba con como mayor ta dedica nos bida na lanta, forma, yuda, y convivi cu nos muchanan.

E mandatario a indica cu mayornan ta trece yiunan na mundo y nan tin un responsabilidad di peso cu nan, pero esaki no mester ta un obligacion di peso, sino algo cu mester bin motiva di e amor di e mayor pa e yiu y cu esey lanta e candela den e curazon y sentimento di tur mayor, cu e campaña di concientizacion aki na henter Aruba.

E dignatario a acentua cu cada mayor mester hiba un bida presente den e bida di nan yiunan, y no ta simplemente duna nan cuminda y bisti, pero mester ta integral den cada fase di lantamento di e yiunan.

E mandatario ta spera cu ora e siman aki clausura e bombiyo den e mente y curazon di tur mayor briya mas fuerte cu nunca, pa por sigura pa nos muchanan un bon lanta, un bon hogar, e cariño, amor y dedicacion cu nan mester den nan formacion.

Polis a detene dos persona despues di pleito pisa cerca di Hadicurari



ORANJESTAD(AAN): Conflicto na beach un biaha mas a termina den detencion!

Diamars mainta, den careda di 11:30 am, autoridad a haya sa di un pelea andando cerca di Centro di Pesca Hadicurari.

Un biaha mas, problema entre companianan di deporte aquatico. Tabata tin buscamento di problema cu a caba den agresion cu piedra.

Tabata trata aki di un di e trahadonan cu tabata sinta bao di su hut, y un otro a tira palabra p'e. Esun cu tabata sinta su so, a lanta bay den direccion di su auto, pa busca radio, pa asina tuma contacto cu e botonan.

Mientras cu e ta canando, un auto a yega para banda di dje, y e ocupante a cuminsa busk'e problema. El a djis hari nan y sigui su caminda.

Na e mesun momento, ocupante di e auto, a baha, coy un piedra, manda esaki riba esun cu tabata canando.

Esaki no a keda cu man cruza. E tambe a cuminsa piedra y a manda esakinan riba e auto. Polis a worde yama pa bin na e lugar pa intermedia. Al fin y al cabo, ambos partido a keda deteni y hiba warda, pendiente interogacion.

SUZUKI
Way of Life!
SUZUKI VALUE
VITARA
AFL 39,500
All prices excluding bbo/bazv/bavp. Conditions may apply. Some features shown may vary from models available. Prices valid while stock last.
ULTIMATE AUTOMOBILES
Test Drive: +297.583.9800
Sabana Blanco 35, Oranjestad, Aruba
sales@ultimatearucar.com
www.suzukicaribean.com
DOWNLOAD THE ULTIMATE AUTOMOBILES APP




5 YEAR WARRANTY

Yvonne Bermudez a informa tocante actividadnan durante Siman pa Lanta Mucha



ORANJESTAD (AAN) – Den conferencia di prensa cu a tuma lugar den Parke Curazon, señora Yvonne Bermudez, di Departamento di Asunto Social a hiba palabra, despues di Minister Glenbert Croes.

E dama a elabora tocante e Comision cu a wordo lanta na April 2016, cual meta ta pa promove e vision pedagogico na Aruba.

E Comision aki ta consisti di diferente instancia manera Departamento di Asunto Social, Fundacion pa Nos Muchanan, Stichting Wit Gele Kruis, Fundacion Respetami y Tienda di Educacion.

E Comision aki ta traha diariamente cu mayornan, y tin como meta pa sostene mayornan cu nan preguntanan of dificultadnan riba tereno di lantamento di mucha.

Banda di esaki tin un plataforma hopi mas grandi di otro organizacionnan, manera Telefon pa Hubentud, diferente scol asocia, Directie Voogdijraad, entre otronan, cu ta sostene e vision aki y conhuntamente nan ta traha na diferente actividad pa sostene e mayornan.

Sra. Bermudez a expresa cu pa e Comision aki ta un honor pa por a yuda organiza e Siman di Lantamento di Mucha, pa prome biaha organiza na Aruba.

Sra. Bermudez a duna di conoce cu e siman aki lo tuma lugar anualmente, den cooperacion cu hopi organizacion mas, cu ya a cuminza e aña aki.

E siman aki ta un yena cu actividadnan recreativo y educativo.

Dentro di e actividadnan tin un charla titula "Kico por influencia e comportacion di bo yiu? Tanto na WYCM San Nicolas como na Dakota. A tuma lugar un dia 21 y e otro Diahuebs 22 den tur dos.Diasabra e Comision Ambiente Social lo tin un celebracion na caya principal San Nicolas hunto cu Sinterklaas y lo parti algun regalito. E ta enfoca riba muchanan. Diadomingo 25 tin e "Breakfast walk" di Imeldahof pa 6 or di mainta, y merdia lo tin e actividad di pasa pret den Club Caiquetio di 1'or te 5'or.

Durante henter e siman, den MFA Paradera, lo tin e exposicion "No huzga, bisti mi zapato y cana den mi bida" di sra. Merveline Geerman. E exposicion aki ta wordo haci conhuntamente cu muchanan di Centro Ortopedagogico. E horario ta di 7.30 am pa 4.30 atardi.

Tur e siman aki via Tele Aruba lo tin un segmento dedica na e muchanan, cu entrevistanan cu varios mayor y mucha cu e pregunta "Kico bo ta pensa di lantamento di nan yiunan, den nan cas".

Durante e apertura a scoge dos mucha na kendenan a wordo entrega e blasnan, manera por observa tambe riba potret.

OPROEPING:

De griffier van het Gerecht in Eerste Aanleg van Aruba roept hierbij op:

- **Shajen Garvenia TROMP,** zonder bekende woon- of verblijfplaats in Aruba en
- **Martijn Sebastiaan VAN LEENEN,** zonder bekende woon- of verblijfplaats in Nederland,

om op **15 januari 2019 om 9.45 uur** voor de rechter in het Gerechtsgebouw in Aruba te verschijnen, teneinde te worden gehoord in verband met een door Het Openbaar Ministerie, ingediend verzoek m.b.t. de minderjarige (AUA201803528 EJ).

de Griffier,
E.E. de Weever

BUSCA PALABRA

REGISTRACION

F	C	I	B	Z	R	I	M	E	N	E	T	S	O	S	N	Z	F	N	G
A	Y	U	O	E	O	Q	A	U	Q	Y	K	D	A	R	A	R	F	I	K
U	D	C	A	D	W	Z	W	Q	S	X	U	A	F	N	N	U	R	H	K
B	H	U	S	D	I	T	M	B	N	Z	X	M	G	E	O	P	Y	K	I
S	A	E	L	T	R	G	S	U	B	R	A	Y	A	I	P	O	S	H	L
N	B	U	A	T	O	O	Q	W	J	C	L	D	Q	N	M	W	D	E	H
L	V	F	V	J	O	N	H	A	S	Z	J	M	L	W	E	Y	G	Q	T
A	N	Y	A	S	I	N	Z	J	E	G	Y	O	Q	V	T	M	K	S	W
E	F	I	B	S	N	A	A	L	H	B	E	E	Z	Y	E	L	S	I	Q
W	R	I	Y	O	Q	F	B	N	D	D	V	R	Z	N	P	Q	O	T	V
X	G	F	L	R	S	A	D	B	R	A	F	E	R	C	F	O	R	U	Y
N	E	J	D	W	R	X	X	N	R	A	I	W	H	A	W	O	O	A	O
S	D	T	T	E	I	O	A	H	L	R	Y	S	Y	L	K	J	H	C	R
C	G	B	N	M	K	C	H	C	A	J	G	Y	A	X	X	H	H	I	H
G	T	L	N	A	E	A	D	X	D	I	G	N	A	T	A	R	I	O	W
C	U	B	K	M	S	Y	F	W	P	D	S	A	D	V	X	B	N	N	L
V	H	K	E	E	U	E	S	E	X	G	N	X	S	F	F	X	N	S	I
K	Z	N	P	Y	S	X	B	W	L	O	N	M	D	Y	N	O	F	A	M
A	T	R	A	L	P	W	E	A	L	O	R	U	G	W	O	T	M	A	A
O	Y	L	U	W	F	P	T	Y	C	V	I	R	L	H	H	R	S	T	D

ADULTONAN
CUADRO
ENFATIZA
SITUACION
SUBRAYA
VOOGDIJRAAD
CABESANTE
DIGNATARIO
NACEMENTO
SOSTENEMI
TEMPONAN
VULNERABLE

Sudoku

Conceptis Sudoku By Dave Green

2				4				5
	8	6	5		2	4	7	
	3		9		8		6	
4								9
	1		2		4		3	
	9	5	8		6	7	4	
6				5				1

Difficulty Level ★★★ 11/22

©2018 Conceptis Puzzles, Dist. by King Features Syndicate, Inc.

Resultado edicion anterior

9	4	1	5	7	6	3	8	2
2	6	5	9	8	3	4	1	7
3	7	8	1	2	4	5	9	6
8	3	9	2	5	7	1	6	4
6	1	2	4	9	8	7	5	3
4	5	7	3	6	1	9	2	8
7	9	4	8	1	2	6	3	5
1	8	6	7	3	5	2	4	9
5	2	3	6	4	9	8	7	1

Difficulty Level ★★★ 11/21

©2018 Conceptis Puzzles, Dist. by King Features Syndicate, Inc.

Dicho di dia;

E ta bende su cuero bon caro:

E ta lucha hopi prome cu e entrega, e no ta duna pa gana.

Ministro Romero a tene reunion informativo cu grupo di taxista 70+







OANJESTAD (AAN): Ultimamente hopi informacion incorecto ta circulando encuanto e maneho cu Minister Romero lo institui pa nos taxistanan. Pa e motibo aki e titular di e cartera di Transporte a dicidi cu, pa por comunica di un manera efectivo cu tur 450 taxista cu tin na Aruba, lo cuminsa cu un serie di reunion caminda lo dividi e taxistanan den grupo.

Pa ta specifico, a reparti e taxistanan den grupo segun nan edad, y como tal a dicidi di cuminsa na esnan cu ta riba 70 aña. "Nos sa cu tin 450 taxista y no lo ta eficiente pa reuni cu nan tur na mes momento. Pa e motibo aki nos a escohe pa cuminsa na reuni cu e grupo di taxista 70+, dunando nan asina e respet y honor merecí pa nan añanan di servicio brinda den beneficio di nos pais", Minister Romero a comenta.

Meta di e reunionnan aki ta pa Minister Romero intercambia informacion cu e taxistanan, cu e finalidad di mehora e servicio cu nan ta brinda na nos turistanan. "Ta asina cu mi a manda un invitacion na e grupo di taxista di edad mas halto, pa asina personalmente mi por scucha nan preocupacionnan y asina hunto nos yega na palabracionnan y acuerdonan cu lo beneficia tur partido envolvi", Minister Chris Romero a sigui bisa.

E mandatario encarga cu e Ministerio di Transporte, ta di pensamento cu "ora nos bishitantenan yega Aruba, mayoria biaha ta e taxista tin e responsabilidad di laga un bon prome impresion cerca e turista". Cu e pensamento aki como prioridad, y cu e principio di dialogo cu Minister Chris Romero semper a mantene, a dicidi di tene un dialogo na nivel mas personal cu nos taxistanan, pa asina hunto purba trece solucionnan realistico y duradero na beneficio di un y tur.

Minister Romero lo sigui su reunionnan cu e taxistanan y pronto e siguiente grupo lo ricibi tambe un invitacion personal pa asisti na e proximo reunion cu e mandatario. "E siguiente grupo cu nos lo bay reuni cun'e ta esnan di menos cu 70 aña, y despues nos lo continua cu esnan di edadnan mas abou, partiendo nan den grupo tambe", e titular di e cartera di Transporte a culmina.

PREVENCION Y MANEHO DI DIABETES



cu Dr. Carlos Viana
(Certified Clinical Nutritionist)

Controla y evita bo diabetes.
Si diabetes ta core den bo famia bo tin cu atende.

Fecha: diaranson 28 di november
Orario: 7:30pm-9:00pm
Luga: Occasions by B-Days & More
Idioma: Papiamento
Entrada: GRATIS



Despues di e charla lo tin chens di haci pregunta.
Pa reservacion yama: 582-5333 ext 0 of e-mail na activities@oduber.com







GenAir

Are you looking for a new challenge?

General Air Services is now accepting applications for

Part Time (Male) Ramp Agent

Ramp handler Agent: function is to receive, prepare, load and offload all passengers' luggage that arrive and depart on daily flights, and different other tasks on the ramp. You will be working in a team servicing one of our well-known international airlines.

Job Requirements
- A minimum of EPB degree or attending Avond Mavo
- **18 years and older.**
- Able to work during **week days** / **weekends** and **holidays**

What do you have to do if you are interested?

If you are interested in applying for this position, please send your CV and cover letter to **careers@genairaruba.com** or visit our Human Resources Office located at Wayaca #6A (House next to hotel construction site near the airport) between 9:00 am to 12:00 pm and 2:00 pm to 4:00 pm in order to complete an application form.

Fundacion Respeta Mi riba tema "Abuso di Mucha Homber"

ORANJESTAD (AAN): Tur aña Fundacion Respetami ta traha ariba un tema anual. E aña aki a trata abuso di mucha homber. Señora Jeamiree Van der Werf, Preventie Medewerkster na Fundacion Respetami, ta amplia.

Den luna di augustus a tene anochinan di informacion na MFA-nan y hopi ta e mayornan cu a bay e reunionnan cu nan yiunan homber. Den luna di november Fundacion Respeta Mi a conscientisa pueblo pa uzo vooral e plataforma di Facebook, pa haya informacion tocante e tema aki. Pa otro aña lo bin cu otro tema pa cual comunidad lo mester keda pendiente di esaki. Y



lo traha ariba actividadnan rond di e tema aki. **LANTAMENTO DI MUCHA:**

Enberdad, dia 20 di november ta Dia Internacional di Dia di Mucha, pero e siman di 19 pa 25 di november, ta e siman di lantamento di mucha. Dus e 'opvoedingsweek', cual ta e prome di Aruba. Ta importante pa mayornan y pueblo en general ta consciente y reflexion di con nan ta lanta nan yiunan.

Tambe e manera con nan a worde lanta, tin influencia ariba nan manera di lanta nan yiunan. Tur mayor tin mesun estilo di lanta nan yiu. Y mas consciente nan ta di esaki, mas miho, pa brinda nan yiunan cu e miho tool. Mayornan mester tools, pero muchanan tambe mester di tools pa ta un miho ciudadano den e sociedad di futuro.

Awendia, ambos mayor ta traha y ta e welonan ta esun cu ta cuida di e yiunan. Esaki e problema cu hopi hende ta hayanan enfrenta cun'e. E no ta mesun cos cu si mama ta keda cas. Ta bon tin un balans, pa asina nan haya momento pa nan yiunan, pa toch nan tin nan momento pa dunanan atencion, duna atencion na nan yiunan. Esaki ta importante pa nan no bay busk'e otro caminda.

Fundacion Respeta Mi pa dia 20 di november ta spera cu e comunidad di Aruba ta mas consciente di articulonan di Tratado di Derecho di Mucha. Pa nan por uza esaki tambe diariamente, no solamente tin tratado pero esaki mester worde cumpli cun'e, e bienestar di e mucha mester worde teni na pecho.

Y tur 54 articulo di e Tratado merece atencion. Y e mucha mester tur 54 pa e desaroya sanamente pa e por bira miembro di sociedad saludabel den futuro. Te asina leu, Señora Jeamiree van der Werf, Preventiemedewerkster na Fundacion Respetami.

"March" a keda sin su cuater wiel

ORANJESTAD (AAN): Patruya Oranjestad a bay diamars mainta riba instruction di Central di Polis na Tanki Leendert pa atende tocante un caso relaciona cu ladronicia.

Na e lugar indica polis a papia cu a homber inicial J. y e ta declara cu su auto Nissan March el a staciona esaki dilanti cas riba 20 November 2018 marduga pa 00:30.

El a laga su March sera y intacto atras staciona na su cas. Mainta trempan pa alrededor di 96:45 J. a bolbe y a constata cu desconocinan a kita (desmantela) tur e cuater wielnan bao di e auto.

En corto, e March a keda sin su cuater wiel. Keho ta tuma. Ladron a bolbe lanta cabez yega sea hisa, jack desmantela tur wiel cu tire for di bao di autonan.

M·A·C
BLACK FRIDAY sale
21 - 23 nov.
up to 40% off
on selected items
(+297) 582-4160
JLPenhaAruba
J.L. Penha and Sons Inc.
1708 PENHA DUTY-FREE
November 21st till November 23rd

Dijtham
We've got it!
Buy 2 cans and get the 3rd for free.
1 + 1 = 3
Get your 3 for 2 discount In November and December 2018.
@Dijtham Aruba
Schotlandstraat 67
588-9526
Dijtham, Aruba
PRATT & LAMBERT PAINTS
Never compromise®



Fundacion Venezuela Uni a keda lanta dilanti Notario Johnson

ORANJESTAD (AAN) – Diaranzon atardi e Fundacion Venezuela Uni na Aruba, a keda lanta na Johnson Notary Services.Sra. Marllory Medina ta e Presidente di e Fundacion



y ken a duna informacion na Matutino DIARIO, durante un entrevista, tocante kico e Fundacion Venezuela Uni, ta encera.

E meta di e Fundacion ta pa yuda tur hende na Venezuela, y muy specialmente pacientnan grandi y chikito cu ta interna na hospital.

Ya caba e grupo cu a lanta e Fundacion ta yudando caba cu diferente donacion, cu fondonan cu nan ta recauda door di haci diferente actividad.

Nan ta yuda tambe diferente Cas pa Grandinan y otro fundacionnan na Venezuela. Pa otro aña tin planea pa organiza un bingo pa yuda mas tanto hende posible.

Sra. Medina a menciona cu nan tin un Tesorero cu ta sra. Margarita Kock-Garcia ken ta encarga cu tur placa na efectivo, ken ta controla tur locual ta drenta y sra. Patricia Vega ta encarga cu e parti di donacion, mientras cu sra. Isabel Lopez-Croes ta encarga cu e actividadnan. Nan vicepresidente ta sr. Vicente Cristofori. Sra. Medina a menciona cu en total tin 13 miembro den e fundacion.

Pa haci e donacionnan na Venezuela, sra. Medina a splica cu normalmente nan mes ta viaha y nan ta traha cu un Fundacion na Venezuela, Punto Fijo, cu ta di muchanan cu malesa di cancer, y ademas nan ta trahando cu un Fundacion Cristian na Caracas.

Na momento cu nan haya e Acta di Notario nan por habri un cuenta di banco na Aruba, y esaki lo tuma lugar otro siman.

Sra. Medina a menciona cu e necesidad ta sumamente grandi na Venezuela, den tur sentido. For di alimentacion te cu paña, medicina, etc.

E proyecto aki a nace for di un feria cu nan kier a organiza aña pasa, yama "Proyecto Venezuela" pero cu pa un of otro motibo no por a bay door.

E donacion cu nan tabata tin a wordo entrega mas tanto na un hospital na Caracas, un cas di grandi, y e Sanatorio Beata Maria di Monserrat na Los Teques, ademas di e muchanan cu ta sufri di cancer cu tin e fundacion na Punto Fijo.

Esaki tabata e prome meta cu cual nan a cumpli, pero aworaki nan ta enfoca mas tanto na sigui yuda tur hende, pasobra lamentablemente, hopi Venezolano, mucha y grandi, ta muriendo pa falta di cuminda, medicina y atencion medico den nan pais.

Pa medio di e Fundacion lo bira hopi mas facil pa yuda y yega na tur Estado na Venezuela.

Sra. Medina a agrega finalmente, cu nan a habri na fin di aña pasa un plan di sopi cu muchanan di bario na Punto Fijo, y a resulta den un exito completo. A cuminza cu muchanan cu desnutricion cu ta hopi grandi ayanan, y nan ta habriendo un comedor di sopi, un biaha pa siman, na Caracas, Distrito Federal y Maturin na Estado Monagas.

BLACK FRIDAY
Sale 15% off
On all 5cm & 6cm Pavers
23 NOV
*City line. Trottroir tegels. 3 in 1 Square. 4 in 1 Square. Round Triangle. Klinkers
ATCO Concrete Products N.V.
Sales office(s) T: +297 582-4684
Barcadera 134 - Aruba
E: sales@atcoconcrete.aw
www.atcoconcreteproducts.com
atcoconcreteproductsnv





E generacion di tecnologia lo domina turismo

Cordialidad Arubano atraccion turistico pa Millenials

Generacion nobo di turista kier accion y union cu poblacion

ORANJESTAD (AAN) -- Cu yegada di December Aruba mester ta prepara pa e temporada halto di turismo 2018-2019. Tin un mercado cu lo alcansa Aruba na forma creciente. Ta trata aki di e generacion nobo di ciudadanonan rond mundo cu a alcansa e edad pa tuma rienda den nan man. Nan ta conoci como "Gen Y" of Millennials, e generacion di culminacion inicial di e era di tecnologia cu ta exigi tur destinacion turistico pa prepara nan mes. Pa Aruba e por tin resultadonan sumamente importante debi na e interaccion cu comunidad cu e Millennial ta favorece.

Durante Siglo 20 suceso y desaroyonan a produci diferencianan den e diferente gruponan segun edad. Turismo na Aruba a conoce The Greatest Generation (naci entre 1901 y 1926), the Silent Generation (naci entre 1927 y 1945) y Baby Boomers, e generacion naci den e epoca di oro despues di Segundo Guera Mundial y reforma social grandi entre 1946 y 1964 y Gen X naci entre 1965 y 1980.
Baby Boomers te awor tabata e generacion mas expresivo ora papia di cambio y estilo special. Ta ser bisa cu Gen X tabata tin problema pa profila su mes como generacion debi na e posicion fuerte di Baby Boomers, cu awor ta despedi como grupo activo den comunidad.
E generacion cu awor ta marca su estilo y tin mundo na careda pa adapta na nan sistema ta "Gen Y" conoce como Millennials cu a nace entre 1980 y 1994.

AGENCIA DI BIAHE TA FABRICA DI VACACION

Como generacion di era di tecnologia, Millennials ta haci uzo di tur loke ta na nan alcance pa tecnologia duna nan e resultado cu nan ta desea.
E generacion ta caracterisa su mes pa creatividad, innovacion, cooperacion den team pa yega na logro personal. Ideanan nobo, destinacionnan nobo cu ta permiti nan presenta nan mes directamente na mundo pa medio di internet ta loke nan ta busca pa pasa vacacion, Nan ta gasta placa pa por disfruta di nan vacacion cu nan ta planea segun nan gusto.

Uzo ta ser haci di agencianan di biahe pa vacacion cu mester cumpli cu tur punto di nan interes y nan soñonan.
Pa Millennials, e destinacion turistico mester ofrece algo di aventura unico, permiti nan uni cu habitantenan, conoce historia, custumber y tradicion.
Un vacacion mester ta un experiencia unico y e agente di biahe mester produci un vacacion personal, cu lo produci cantidad di potret cu nan por manda rond mundo cu media social riba internet.
Millennials no kier pasa nan vacacion drumi, pero kier biba cada momento cu nan ta comparti inmediatamente pa medio di entre otro Instagram.

CORDIALIDAD EXIGENCIA TRAHADO DEN TURISMO

Servicio den turismo a haya un expresion completamente nobo cu entrada di e generacion di e era di tecnologia.
E Millennial ta gasta hopi placa pa e garantia cu e lo tin un experiencia unico na e pais cu e ta bishita.
Unabes e yega na acuerdo cu e agencia di biahe riba e luga cu e lo bishita, e ta subi internet pa haya tur informacion necesario. E ta traha un lista di actividad prome cu su biahe y lo pidi e agente di biahe pa percura pa cada detaye.
E generacion nobo di turista ta exigi pa e trahado den turismo na e luga cu e ta bishita por contesta tur pregunta cu el a prepara a base di su investigacion riba internet.
E Millennial generalmente lo no drumi na beach, pero lo practica deporte acuatico. E lo explora luganan historico y turistico pero tambe lo participa activamente na eventonan cultural caminda e ta busca guia y informacion cerca miembronan di comunidad.
Esaki ta encera cu e cordialidad Arubano ta e miho atraccion di Aruba pa e generacion nobo di turista.

MEDIO SOCIAL Y PROPAGANDA DIRECTO PA PAIS ARUBA

Aruba como destinacion turistico lo tin hopi beneficio cu crecemento di e grupo di Millennials cu ta haci propaganda directo pa e luganan cu nan bishita.
Millennials ta e generacion di medio social. Nan ta comparti tur experencia directamente cu mundo.
E telefon di Millenials no ta pa papia, pero pa manda mensahe y potret. Cada sitio cu nan bay, cada luga cu nan bishita, cada persona cu nan topa probablemente lo resulta riba medio social di internet manera Instagram, Facebook y nan lo "tweet" nan experencianan.
E propaganda positivo lo beneficia turismo pero destinacionnan turistico mester prepara tambe pa mira informacion negativo a base di un mal experiencia subi Internet.
Contacto ta sumamente importante pa Millennial cu ta conecta directamente cu un cantidad grandi di amigonan cu na nan turno ta comunica cu nan grupo.
Un comunidad cu mester di turismo como fuente di entrada mester prepara su mes pa e generacion nobo di turista cu ta diferencia di e generacionnan anterior den e forma cu e kier uza su vacacion pa realisa su deseonan.
Na mes momento e kier comparti directamente tur logro y momentonan importante manera su vacacion cu refleho personal.

UNION COMERCIAL PA SIRBI TURISMO

Dia Mundial di Turismo a sirbi pa enfatisa e papel importante di e era digital pa turismo. DIARIO den su presentacion a mustra riba e importancia pa sector comercial adapta su mes na exigencianan di e mundo di tecnologia.
"Innovacion y transformacion digital pa alcansa turismo sostenibel y inclusivo" tabata e tema di un foro cu World Tourism Organization, International Trade Centre, World Travel & Tourism Council y World Trade Organization a organisa na 2018.
E ta confirma e cooperacion cu mester na Aruba tambe pa comunidad ta prepara pa un futuro, den cual turismo lo hunga un papel importante den economia local y mundial.
E competencia grandi den e sector mundial, cu ta sirbi pa economia na paisnan den desaroyo ser activa, ta haci cu mester tin cooperacion directo den e diferente ramonan comercial di cual turismo ta forma parti.
Informacion di publico ta sumamente importante pa proyeccion di empresanan nobo cu mester ta pilar di economia.
E tendencia turistico nobo ta habri caminda pa un di e aspectonan importante di Millennials cu ta cooperacion pa alcansa obhetivo y soluciona problema a base di creatividad y innovacion.
E generacion nobo di comerciante y stakeholders den economia y turismo ta sumamente importante pa alcansa logro.
Cu un generacion un periodo nobo a habri pa mundo cu ta exigi mas cu nunca preparacion y conocemento na cual DIARIO como matutino di Aruba ta aporta.



TRAINING TAAL&REKENEN WORKSHOP:
"BEGRIJPEND LEZEN"-EXTRA
(pa: alumno di 6de klas di school basico)
Fecha workshop:nov 23,24,30:dec 1,7,8
Ora: 3:00-6:00 pm (diabierna)
: 1:00-4:00 pm (diasabra)
Lugar: Club Don Bosco (Noord)
Trainer: drs. Rudolf R. Kelly
Informacion: 5622119/ 5949771/ 5859774.
Email: rr_kelly@yahoo.com

TA BUSCA CAS
- Tin cliente pre-approba
- Entre Afl. 200,000 - 350,000

561-9697

Minister Ruiz-Maduro:

Presupuesto 2019 entrega na Parlamento di Aruba



ORANJESTAD (AAN) -- Despues cu dialuna Gobierno di Aruba a ricibi Presupuesto 2019 firma pa Gobernador, na su turno diamars atardi Minister di Finansas, Asuntonan y Economico Sra. mr. Xiomara Ruiz-Maduro acompaña pa Secretario di Conseho di Minister Sra. mr. Grace Koolman a haci entrega di Presupuesto 2019 na Presidente di Parlamento mr. Juan Thijsen den presencia di Griffier di Parlamento mr. Herman Hek.

Awor cu Presupuesto 2019 ta entrega e organo legislativo di nos Pais lo cuminsa e proceso pa studia y trata e presupuesto den Comision Central haciendo pregunta na Gobierno y despues di ricibi contesta lo bay yama reunion publico pa debati riba Presupuesto 2019.



Minister Ruiz-Maduro a desea Parlamento y su personal hopi forsa y energia den e trabao cu tratamento di Presupuesto 2019.

Chauffeurnan tin di corda cu Polisnan lo sigui cu control riba documentonan

ORANJESTAD (AAN): Cuerpo Policial ta manda señal cu e control lo sigui ariba e documentonan, y tambe ariba e plachi number. Sr. Alex Pieters, di Departamento Motorisa di Cuerpo Policial ta amplia.

Sr. Alex Pieters a splica cu, e chauffeur tin e obligacion di paga e number di auto y si pag'e mes, pero ta pone un otro plachi number (esun corecto), esaki ta un acto castigabel. Den ley ta poni di tal forma cu e auto mester tin un plachi y e plachi aki ta identifica e auto. E plachinan aki, tur aña ta sali un Ministeriële Regeling, di con e plachi nan mester ta. Y for di 2015, el a keda na color blauw. Pero awo lo sali un MR nobo, indicando cu tin un color nobo pa 2019. Esey kiermen cu mester tin e plachi 2019 y e color conforme ley.



No por tuma e plachi number di 2009 cu tabata tin e mesun color, pone pa 2019. Si encaso, despues di januari, na momento di entrega di plachinan nobo di number, Cuerpo Policial durante control por actua, den caso cu e plachi number no ta esun corecto. Por bay asina leu di worde kita for di e chauffeur. E ta cay bou di e mesun categoria di core auto sin seguro, sin rijbewijs of bou influencia di alcohol.

Pa loke ta e stickernan di number di auto, Sr. Pieters a confirma cu esaki ta contra di ley. Si den caso cu e plachi di number no ta cla ainda, nan ta haya un permit di DIMP pa pone un carton, pero nan mester tin un permiso di DIMP. Sin e permiso esaki ta contra di ley.

Sr. Pieters a sigui bisa cu Cuerpo Policial ta tolera e stickernan pa tur esten cu e plachinan ta cla. Pero no ta asina cu ta keda core henter aña cu e sticker. E chauffuer ta obliga di pone e number di auto ariba e auto. Ponemento di plachi di number riba dashboard ta contra ley. Un chauffeur cu haya ontheffing di parti di DIMP, ora di control e lo mester mustra esaki. Si e tempo pasa y e chauffeur no a busca e plachi di number, e ta haya un procesverbaal. Te asina leu, Sr. Alex Pieters di Departamento Motorisa di Cuerpo Policial.

HUISARTSPRAKTIJK
DRS. ROLFAST
Cambio/Inscripcion
Dokter Rolfast ta originalmente di Curacao y actualmente ta situa na Dakota/Oranjestad. Pa motibo cu tin e necesidad pa mas dokter di cas den bario di Paradera, Piedra Plat y Santa Cruz a bin na un acuerdo cu AZV pa Dr. Rolfast muda pa un di e bario nan aki. Esaki lo tuma lugar den comienso di aña 2019. *Pa cambio/Inscripcion por pasa na nos oficina situa actualmente na Bazinstraat 2 (Dakota) of por bai directamente na AZV. Por haci cambio ainda den 2018 mientras cu tin cupo.*

Ainda nos tin e siguiente Bentananan, Sliding Americano den liquidacion cu 50% OFF:
65x95; 91x126; 132x64; 132x95; 132x132; pushup: 132x64; 91x64; 46x126; 65x126; 46x95; 91x126; 132x132; 132x95; 91x95; 132x126.
E & E TRADING
TUNASTR. # 6 APT. 2, TEL: 588-2828
Benta ta solamente ariba afspraak, cita appointment!!

Black Friday
Friday Nov. 23 at
GIFT CENTER
Belgiëstraat 6 • Tel: 582-6015
50% Discount
STOREWIDE
on cash sale
AVON products; French Perfume; Stainless Steel Accesories; Handbags; Watches and much more.
Located next to Arvefa.

San Nicolas ta bay conoce un Christmas Fair nunca antes bisto

ORANJESTAD (AAN): E mesun organizadornan di Aruba Art Fair, ta preparando pa algo grandi durante luna di December! ArtisA (Art is Aruba) ta preparando un dia pa famia, un dia pa nos muchanan y tambe un dia pa tur cu kier duna back na San Nicolas, Christmas Fair 2018, den caya di San Nicolas, pa ser exacto den Promenade di San Nicolas, December 8, 2018.

Segun Tito Bolivar di ArtisA, e dia aki Aruba en general lo presencia e manera diferente di decora San Nicolas y haci di esaki un experiencia magico. Hunto cu DOW cu semper ta haci di su parti pa decora e cayanan di San Nicolas a decidi di complementa e trabao inmenso aki y haci e promenade un atraccion unico, un sinergia di luznan y Arte.



Imaginabo ta cana bao di un espectaculo, streanan di 4 meter pa 4 meter confecciona door di e artista Arubiano Richard Wout.

Matanan lo worde aregla diferente y semper poniendo e enfasis riba e murayanan cu dia tras dia ta haci San Nicolas e lugar mas bishita pa nos turistanan.

Y ademas di e areglonan di luz, lo tin 10 angel colga na murayanan na unda e famia lo por tin un momento pa saca un potret di recuerdo. Tambe e famia lo por bishita diferente stands di artesania di pasco, cumpra bo ayaca, bestel bo ham di Pasco, mientras cu bo ta presencia musica y baile di entre otro di e choir di San Nicolas bao di guia di Mr. Goedgedrag.

Pero tambe e elenco di Rejoice, Koslov Dance Academy y Club di Movimento cu lo ta un di e hopi formacionan di entertenimiento pa e anochi aki.

Durante Christmas Fair 2018, lo tin un exposicion di Nature and Faces. Mas di 70 potretnan a ser manda cu ta refleha e caranan mas bunita y unico di nos Arubianonan y tambe su naturalesa pa asina competi pa e 5 mihornan den ambos categoria. Esunnan cu bishita e feria lo tin e oportunidad pa vota pa e ganadornan. Esunnan cu resulta ganadornan lo tin nan obranan den exposicion na Colombia, Miami y Hulanda. Tambe e organizacion lo sigui cu su Proyecto "Haci un Mucha Feliz" na unda mas di 100 mucha menos priveligia lo haya nan Christmas Dinner y nan Christmas Presents y mucho mas.

Lo tin diferente oportunidad unico pa saca potretnan den famia, sea den areglonan unico cu lo tin presente of hunto cu Santa Claus y tambe den e obranan di arte y murayanan.

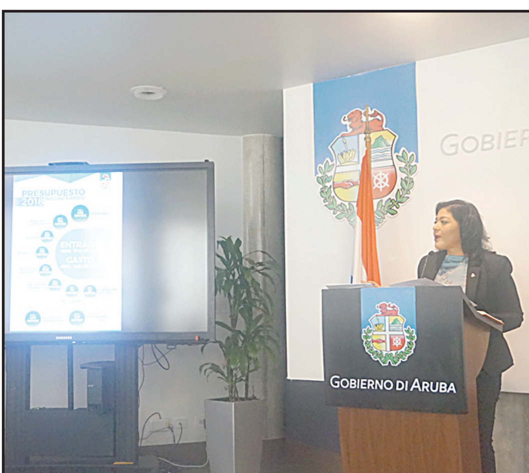
Aruba Christmas Fair 2018 ta tuma lugar Diasabra 8 di December 2018 den Promenade di San Nicolas cuminsando pa 7'or di anochi y te cu 12'or di anochi.



Ministro di Husticia ta anuncia cu entrante **23 november 2018** segun Ley di Molestia, durante 30 dia lo tin oportunidad pa un y tur tuma conocemento na Departamento di Legislacion y Asunto Huridico, **Schotlandstraat 53** di un peticion y anexo cu a ser haci pa un **instalacion di gas di 100 galon** na **Noord Cura Cabai 147.** Durante dicho periodo aki tur hende por expresa por escrito nan obhecion contra dunamento di e permiso menciona, dirigi na e Ministro di Husticia, via director di Departamento di Legislacion y Asunto Huridico, Schotlandstraat 53.

Minister di Finanzas tocante presupuesto:

Introduccion di "Interim Begrotingsfonds Sociaal Crisis Plan" ta un di e cambionan grandi cu tin



ORANJESTAD (AAN) – Relaciona cu e presupuesto supletorio cu pronto lo wordo trata den Parlamento, Minister di Finanzas y Economia mr. Xiomara Ruiz-Maduro, a elabora di forma specifico, riba e fondo di Crisis Plan Social.

Un di e cambionan grandi aki ta e introduccion di "Interim Begrotingsfonds Sociaal Crisis Plan" cu ta un fondo apart cu ta wordo crea, pa asina tur locual tin di haber cu e Plan Social, por wordo administra na un forma apart.

"Y pa esaki mester a bin un cambio di 17 miyon florin, di locual ta den e presupuesto 2018 unda ta saca e 17 miyon aki for di presupuesto y ta pase den locual ta bira e Begrotingsfonds Sociaal Crisis Plan. Esaki ta un cambio grandi cu ta keda refleha den loke ta bira e presupuesto pa 2018", e mandatario a splica.

Seguidamente, e mandatario a menciona algun cifra mas.

El a referi na e entrada cu ta 1341 miyon florin, gastonan 1436 miyon, di cual e necesidad financiero pa henter e aña ta 487 miyon florin, di cual 147 miyon ta e deficit cu ta 3% di DGP. Y Esaki tambe ta bira e afspraak cu gobierno a palabra cu CAft, y manera a indica na comienzo di aña, cu pa 2018 lo no por cumpli cu loke ta bira e norma cu tin den e ley di CAft, y hunto cu e organo aki, nan a yega na e acuerdo cu ta presenta e presupuesto pero e ta keda bao e norma di 2017, cu ta 3% di GDP, cu cual e presupuesto di 2018 a cumpli cune.



ANUNCIO/BLBA/183/18

Di acuerdo cu articulo 3 di "Arbeidsbesluit III" Mediador di Gobierno na Aruba ta anuncia lo siguiente:

a. Lo tene e siguiente referendum bao di empleadonan di:

Nomber di **Empresa** : **"The Mill Resort"**
dept: Housekeeping, Maintenance y Food & Beverage/Kitchen.
Fecha di referendum: **Diaranson, 5 di december 2018**
Duracion di Referendum: **Housekeeping: 8:30 am – 9:15 am**
Maintenance: 9:30 am – 10:15 am
Food & Beverage/kitchen: 10:30 am – 11:15 am
Lugar : **Meeting Room The Mill, Kamber 1-10-c**

b. Na dicho referendum lo participa e sindicatonan: **Sindicato di Trahadornan di Aruba (STA)**
c. Empleadonan cu tin derecho di voto cual ta aparece ariba e lista cu a bay pa e partidonan dia 21 di november 2018.

Aruba, 21 di november 2018
Mediador di Gobierno
Anselmo Pontilius

Marlon Sneek ta opina cu Ministronan mester cuminza bisa berdad

ORANJESTAD (AAN): Lider di fraccion di AVP, Marlon Sneek den un comunicado a laga sa di tin un preocupacion. E ta sinti cu minister Xiomara Ruiz-Maduro a tuma pueblo haci kens cu e prijs di gasolin.

El a splica cu ta di lamenta sigur, ora cu scucha e entrevista cu minister a duna ayera, caminda cu minister kier bay hunga cu inteligencia di pueblo, bisando pueblo cu no ta berdad, cu prijs di gasolin no lo bay subi.

Loke e no a bisa pueblo ta, cu berdad e no ta bay subi, pero e no ta bay baha tampoco. El a scoge, manera cu por mira e publicacion, caminda cu ta haya for di, den e caso aki, departamento di asuntonan economico, pa ora cu prijs mester a baha cu 3.3 cen, el a bahe cu 1.8 cent so. El a keda cu 1.5 cent di pueblo.

Mescos cu na comienso el a haci'e, kita 2 cen. No mester lubida cu e meta local ta 10 cent nan kier kita for di bo. Nan a kita dos caba mas of menos seis luna pasa. Awo nan a kita 1.5 mas for di bo.



Esaki ta e abuso cu ta tuma luga. Awe kier bin papia cu gobierno a duna aden for di 2017. Mas di 10 aña pasa, por a mira e gabinete Mike Eman I y II a bisa cu e tempo di 2007 a entrega y mester duna bek? No. Awe bo kier bin basa bo mes riba un cos di 10 pa 11 aña pasa, pa malogra e pueblo aki.

Experto di nan a bisa no ta berdad, cu no tabata tin efecto. E efectonan ey ta keda. Sigur ora cu mira cu riba gasolin tin dos schakkel di BBO, ta 6 porciento e gasolin a subi mas halto. Banda di dje, cada bes minister cu haya un chens, na luga pueblo haya un alivio, caminda cu 3.3 cent ta baha, ta keda cu 1.5 cen, bisando pueblo cu no mester worry, y cu no ta berdad gasolin ta bira mas caro, hungando asina un biaha mas cu inteligencia di pueblo.

Un hende cu sa miho cu esaki, un minister, ta purba di convence pueblo cu e 1.5 cent cu e ta bay kita for di nan, cu no ta e. E cos aki sigur pa fraccion di AVP, ta cosnan cu ta keda trece dilanti.

Horeanan ta habri, wowonan ta habri y lo keda informa pueblo cada bes, ora tipo di cosnan di sinberguensa ta tuma luga y no ta honesta cu pueblo.

Tambe den e mesun entrevista e mandatario a bisa cu lo mester haci un investigacion pasobra un carta a liek, el a yega caminda e no mester yega.

Esaki ta e gobierno cu a bisa cu nan ta transparente, cu lo bay tin bon gobernacion, cu no tin nada di sconde.

Awor e kier investiga ta con bin e carta a sali. Si no tin nada di sconde, bisa pueblo e berdad. Cu lo bay kita 1.5 cent riba cada liter, anto sea honest. Pakico mester sconde.

Franklin Kock, director di Departamento di Labor:

Tin falta di hopi informacion ariba nos leynan laboral

ORANJESTAD (AAN): Franklin Kock, director di Departamento di Labor a duna di conoce cu basicamente na Aruba tin tres tipo di convenio pa haci trabao, cu ta parece hopi mes ariba nos mercado laboral.

No ta cu tur convenio pa haci e trabao, un persona tin proteccion di e ley di sueldo minimo. Na un di e convenio so, e trahado tin proteccion di e ley di salario minimo. Un di e convenionan aki ta e 'Aanneming van Werk'.

Esey ta un convenio di trabao, unda cu persona A ta pidi persona B, of compania B, pa e traha un cos pe, pa e drecha/cambia algo. P.e. ora di traha un cas, ta pidi un contratista traha e cas.

E tipo di relacionnan aki, ta relacionnan cu, no tin hefe. Tur dos partido ta pareu. E persona cu ta pidi pa traha e cas y esun cu ta traha e cas, niun di dos ta hefe di otro. Ta busca e contratista pa su experticio.



E pago pa e tipo di relacionnan aki, ta bay segun palabracion.

Loke palabra, e prijs, esey ta esun valido. Si despues no ta contento cu e trabao, of cu e prijs palabra, por tin un problema laboral, pero no tin proteccion di e parti aki. Esey ta pasa hopi na Aruba.

E di dos ta e convenio pa duna servicio, a base di conocemento. Riba tereno di husticia, ta pidi un abogado pa su conocemento ariba tereno legal/penal. Pa bende e cas, ta pidi servicio di un real estate. Aki tambe no tin relacion di hefe. Eynan tambe ta e pago ta bay segun palabracionnan haci.

E di tres convenio pa haci trabao, cual ta e Arbeidsovereenkomst, cual 80% di nos mercado ta traha a base di contrato laboral. Aki ta caminda un dunado di trabao, ta busca un trahado pa haci un servicio, eynan si tin un relacion herarchico. E hefe ta ariba e trahado, e relacion di autoridad.

Door di e relacion aki, ley ta duna proteccion na contrato laboral. Ora di contrato laboral si, e trahado tin proteccion di e sueldo minimo. Esey ta e convenio cu tin proteccion di e sueldo minimo, door cu e relacion no ta pareu y ley tin miedo, ora cu un ta ariba otro, tin chens pa abuso, segun pensamento di e legislador.

Pa tin proteccion di sueldo minimo, ta traha basa ariba contrato laboral, bo tin hefe, bo mester yega na hora, no por sali ki ora cu ta. E ora ta papia di contrato laboral y e ora ey, e sueldo minimo ta duna proteccion. Pero si mester bisa cu e ley di sueldo minimo pa e duna proteccion, mester cumpli cu'na paar di condicion. E no ta dunabo proteccion sin mas, si ta trahando den servicio di otro, Sr. Franklin Kock, director di Departamento di Labor a splica.

Lider fraccion di MEP Rocco Tjong:

Conseho di CAft por ta un señal cu Hulanda no ta respetando Aruba su Estado di Derecho

ORANJESTAD (AAN) – Diaranzon mainta fraccion di partido MEP, a tene su rueda di prensa custumbra, y e biaha aki ta Parlamentario Rocco Tjon so, a hiba palabra.

E tema riba cual el a pone acento ta e conseho di CAft riba presupuesto supletorio 2018. Na prome lugar e parlamentario a remarca cu pa prome biaha no tabata tin surpass, locual ta nifica cu gobierno a ehecuta e presupuesto dentro di e margen cu a conta cu aprobacion di Parlamento.



Parlamentario Tjon a indica cu esaki ta algo cu fraccion di MEP a premira caba pasobra algun siman pasa, a base di un mocion cu Parlamento a aproba, gobierno a bin y splica pueblo durante un reunion publico, con nan ta ehecuta presupuesto 2018.

E motibo di esaki ta cu Parlamento y tambe e Gabinete den su maneho responsable, a haya necesario pa na tempo, si mester, aloca fondonan pa evita sobrepasa e presupuesto, manera na aña 2017, ora cu gobierno a hereda un situacion financiero desastroso cu deficit hopi grandi.

E cuentanan di aña 2016 ta mustra tambe cu tin surpass adicional, apesar cu a conta cu aprobacion adicional durante e presupuesto supletorio 2016. Aworaki e datonan ta mustra cu nan a sobrepasa e presupuesto cu 10 miyon florin.

Otro punto cu ta resalta, ta cu CAft ta bisa cu e hecho cu no a aloca "meevallers" y no a baha e gastonan di personal, manera a wordo bisa den e plan di maneho di bahamento di gastonan di personal , y nan ta condena esaki.

E parlamentario a splica cu CAft ta bay asina leu di bisa, y esaki e ta haya hopi preocupante, cu esaki ta desvia di e palabracionnan haci den Staten.

E parlamentario a subraya cu mester corda bon cu durante e reunion den Parlamento, tabata tin un mocion den cual nan a pidi pa aloca "meevallers" pa baha e debe nacional, y esaki no a conta cu aprobacion di Parlamento.

Di otro banda Parlamentario Tjon mes a entrega un mocion, di parti di e partidonan di coalicion, den cual nan a indica cu nan ta haya responsable pa sigui duna e base legal pa e supervision financiero, te ora yega na un surplus. "Pero e unico normanan cu lo conta ta esnan financiero. Ni un norma di personal y ni un norma caminda mester aloca fondonan adicional pa baha e debe nacional. Pasobra esaki ta keda un prerogative di e Gabinete", Parlamentario Rocco Tjon a subraya.

El a subraya cu si no, esaki ta mina Aruba su autonomia economico y financiero.

Tjon ta haya straño cu e mocion aki no ta wordo menciona den e consehonan di CAft, pero si ta referi na un mocion cu no a conta cu aprobacion di Parlamento completo.

E parlamentario ta haya esaki preocupante pasobra e ta mustra cu Hulanda no ta respetando nos Estado di Derecho y mester corda cu e supervision financiero aki ta a base di un "Landsverordening" y esaki mester conta cu sosten di Parlamento, kiermen Parlamento ta aprobe of desaprobe.

Cuido Salud Hubenil a anuncia cambio den nan forma di traha

ORANJESTAD (AAN): Diamars riba dia Universal di Derecho di Mucha Departamento di Salud Publico su seccion di Cuido Salud Hubenil a anuncia un cambio den nan manera di traha.

Seccion Cuido Salud Hubenil ta e seccion encarga pa controla, proteha y promove desaroyo y salud fisico, mental y social di nos muchanan di 0 te cu 18 aña na Aruba. Esaki nan ta haci atravez di consulta na Wit Gele Kruis y saminacion medico na school preparatorio y basico. E saminacion medico ta encera test motorico, test di oido y di bista. Tambe ta controla e crecemento y desaroyo di e mucha, ta controla nan djentenan y cabey pa pieu.

Pa hopi aña e seccion aki a traha abase di un carta caminda mayor of voogd di e mucha ta duna autorisacion pa e mucha worde samina. Esaki no tabata bay facil tur ora, pa motibo cu mayornan ta lubida, perde of yena e carta incorecto.



Na aña 2001 Aruba a firma e tratado International di UNICEF y Nacionan Uni cu ta papia riba diferente derecho di mucha y den articulo 24 ta papia riba e derecho cu cada mucha tin riba cuido di salud. P'esey pa duna mas balor na e articulo aki Seccion Cuido Salud Hubenil a cambia nan cartanan di autorisacion pa carta di oponencia caminda ta informa mayor of voogd cu e mucha lo haya su saminacion medico pasobra esaki ta su derecho y si mayor of voogd no ta desea esaki por opone of nenga e saminacion mandando e carta ricibi back school cu un firma.

Na e momento aki e seccion di Departamento di Salud ta den preparacion pa cu introduccion di e cambio aki den un sistema piloto, cu lo bay worde introduci na luna di December cuminsando den e districto di San-Nicolas y Brazil.







Deporte Local

Grand Master Chaco Cornelio a ricibi standing ovation na Best of the Best Taekwondo Challenge





ORANJESTAD (AAN) - Diasabra ultimo a tuma luga e di 23 Best of the Best Taekwondo Challenge organiza pa Brazil Taekwondo Stichting den Centro di Bario Brazil. Grand Master Chaco Cornelio kende a distancia su mes for di Taekwondo a presenta na Best of the Best. Grand Master Chaco Cornelio a trece bon energia pa tur hende presente. Mester bisa cu durante henter dia tur pelea a bay bon sin cu un hende a haya un lesion.

Manera cu Grand Master Chaco Cornelio a drenta e porta, tur hende presente a lanta for di nan stoel y a duna Grand Master Chaco Cornelio un standing ovation. Cali Manuel di Corsou a pasa un microfoon pa Grand Master Chaco y a haci un entrevista chikito cu Grand Master Chaco Cornelio.

Grand Master Chaco Cornelio a splica den corto cu e ta ocupa cu algun proyecto cu e tin pendiente pa caba cune y e no por a keda henter dia. Grand Master Chaco Cornelio a desea tur atleta hopi forsa y exito den Best of the Best.

Prome medaya di oro den bowling 25 aña pasa



ORANJESTAD (AAN) – Awe ta un dia historico den historia di Aruba. Dia 22 di November 25 aña pasa, Edna Maduro, e bolichero conoci den comunidad a logra e prome medaya di oro pa pais Aruba. Esaki el a logre durante un campeonato na Puerto Rico. Pa Edna y tambe pa Aruba esaki sigur ta algo pa keda marca den historia di deporte. Awe ainda Edna ta hungando bowling y ta yudando tanto chiquito y grandi pa nan pasion cu bowling. Pabien Edna.

Comentario

Pueblo cansa di tantisimo ladronicia

ORANJESTAD (AAN): Por spera cu un dia lo yega cu ladronnan lo wordo mal sirbi y den pasado esaki a yega di tuma lugar.

Hasta den pasado e ciudadano mihor conoci como "Felis Ras" tabata harta di ladronnan cu ta horta di crioyonan. Un dia el a lanta a expresa cu ta basta, el a gara e ladron y a mare man cu pia bente di su pickup y a bay direccion warda di polis Oranjestad.

El a staciona su pickup dilanti warda di polis Oranjestad y a hisa benta e ladron den warda. Wel e comandante na warda e tempo ey tabata e conocido Shon Pe Krozendijk a haye cu un homber mara den warda el a sali pafo puntra e chofer di e pickup Felis Ras, kico a pasa e homber mara benta den warda, wel Felix a laga sa esey ta ladron cu ta horta su bestianan pa nan sere.

Pero debi cu no tin keho entrega mester a corta e cabuyanan mara na man y pia di e sospechoso pa lage libertad. Pero e homber mara transporta den pick-up lo a pasa un susto enorme, parce cu nunca mas e lo a mishi cu pertenencianan di ningun hende.

Ya nos ta yegando final di 2018 lo ta bon pa doño cas percura preveni ladron drenta facil den cas. Camara di seguridad ta sumamente importante.

Awe unda cu bo por ta sea na Aruba den exterior bo por nota y wak kende a yega na bo porta cas pa medio di bo cellular y bati porta. Alarma instala na cas tambe ta pa preveni.

Deporte Local

Jomark Flanegin champion pitcher y MVP di campeonato Heineken











ORANJESTAD (AAN) - Campeonato Heineken di Aruba Softball Bond dedica na baluartenan Chin Thiel (q.e.p.d) y e trabuco Wilbert "Wiwi" Maduro a termina. Despues cu Liga femenino a termina den September y A-Klas Masculino a termina inicio di October AA masulino a yega su final inicio di November. Directamente despues di ultimo wega unda Royal Power Tat Fat Home Depot a derota Balashi Premium pa titula campeon 2018, ASB a bay over mesora na entrega premionan individual pa cu e categoria di mas halto esta AA. Champion Batter a resulta Deyon Peterson di e equipo Spuiters MIPA kende tabata tin un tremendo temporada y a bay di 29-15 pa un averahe di 519, cu 35 plate appearance incluyendo 3 doblete y 1 triple, 6 base por bola anotando 12 careda y ta ricibi solamente 1 strike out. Jomark Flanegin ta conquista e titulo di Champion Pitcher cu un record di 4-0, lansando 19 inning y 1 tercio, 79 bola, 165 strike pa un total di 244 lansamento regalando 5 base por bola y propinando 23 strike outs y no ta permiti careda limpi pa un ERA di 0.00 durante campeonato. Den e Play Off final Jomark Flanegin ta gana alaves e premio di MVP blankeando Balashi Premuim 7-0 y 11-0 y ta conecta dos cuadrangular a aportando na su propio causa y merecidamente ta bay cu su di dos premio den e temporada 2018. Leander Angela ta titula Champion Homerun di temporada 2018. Aruba Softball Bond por mira atras riba un gran temporada . Un palabra di gratitud na tur cu a aporta pa hasi e campeonato 2018 di Aruba Softball Bond n smamente exitoso. Pabien na equiponan Campeon y Sub Campeon y sigur pabien na atletanan kendenan a destaca individual. Deporte di softball a sali victorioso.

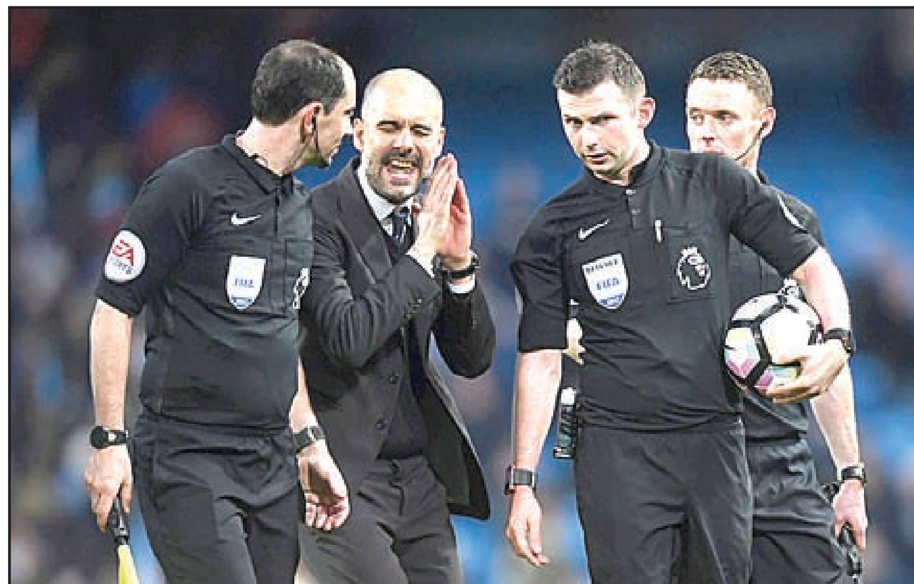
DEPORTE INTERNATIONAL

Seedorf ta haya cu clubnan ta drumi ora cu ta trata di Jeandro Fuchs



BRAZIL: Diamars anochi Clarence Seedorf como coach di e seleccion di Cameroon a laga Jeandro Fuchs hasi su debut den e wega amistoso contra Brazil.
E coach Hulandes ta haya incomprendible cu e hungador di medio campo di 21 aña ainda ta hungando den Ligue 2 di Francia cerca Sochaux.
“E clubnan ta drumi”.
“Fuchs lo no mester ta hungando den di dos division”, segun Seedorf.
“E ta mucho bon pa hunga eynan y mi ta hopi orguyoso di su prestacion contra Brazil”.
Esaki segun Seedorf, despues cu Cameroon a perde apenas 1-0 contra Brazil.
Apesar di perde e wega, Seedorf tabata hopi orguyoso di e equipo completo.
“Tabata danki tambe na su compañeronan di equipo, cu Fuchs a hunga asina bon.
“Esaki ta duna confianza pa futuro”, segun e Hulandes.

Federacion Ingles kier pa Guardiola no bisa na da mas di e referee-nan



INGLATERA: Pep Guardiola a ricibi un advertencia for di e Federacion Ingles di futbol.
E entrenador Spaño di Manchester City no mag di expresa su mes mas riba escogencia di referee-nan.
Dos siman pasa Guardiola a cuestiona e hecho cu a pone Anthony Taylor como referee di e wega entre Manchester City y Manchester United.
Esaki debi na e hecho cu Taylor a nace na Manchester.
FA a duna Guardiola di conoce, cu di awor pa dilanti e no mag di bisa nada mas riba e escogencia di e arbitronan, ni na un manera negativo ni na un manera positivo.
City a gana e wega ey si contra United 3-1.

Apesar di bati 30 homerun pa Rays, e equipo a dicidi di laga C.J Cron bay



ST. PETERSBURG: Tampa Bay Rays a dicidi di laga C.J Cron bay, apesar cu e tabata lider di e equipo cu 30 homerun.
El a bati pa un average di .253 y el a impulsa 74 careda.
Nan a pone Cron riba asina yama ‘assignment’ cu ta nifica cu e ta bay wordo poni riba waivers y si ningun equipo firme via waivers, e lo bira un agente liber.
Cron di 28 aña na 2018 a hunga primera base y tabata DH pa Rays.
Expertonan rond di e equipo ta bisa cu Tampa Bay muy probablemente ta pensa di purba di firma Nelson Cruz, Josh Donaldson, Andrew McCutchen of Paul Goldschmidt.

Green a anota faltando 1 seconde, pa gana e wega pa Raptors



wak con Evan Fournier a dribble pa pase y a dunk pa empata e wega faltando 2.3 seconds.
Green a haya un tipo di venganza si, pasobra faltando menos di 1 seconde el a anota un jumper, pa duna Toronto Raptors un triunfo di 93-91 riba Orlando Magic.
Kawhi Leonard a caba como max-
Serge Ibaka a yuda Raptors cu 14 punto y 9 rebounds, mientras cu Green a termina cu 13 punto.
Pa Magic Fournier tabata e maximo anotador cu 27 punto, di cual 22 tabata den di dos mitad di wega.
Aaron Gordon a contribui cu 16 punto y Nikola Vucevic a logra 14 punto y 18 rebounds.



Noticianan for di Hulanda

Control grandi riba esnan cu ta deliver pakete, cu por ta transporta droga na Breda



BREDA: Polis y otro servicionan di gobierno tin nan bista roba esnan cu ta deliver post y pakete.
Diaranzon na dos lugar na Breda tabata tin controlnan grandi, unda cu a hala e van di esun cu ta deliver un banda pa listra den dje.
Cu e control, polis kier haya un mihor bista riba e negoshi aki, mirando cu no mucho ta conoci.
Ta trata di transportacion di droga of articulonan horta, banda di e control tambe riba multanan cu no a wordo paga ainda.
"Nos ta dirigi nos mes riba cierto gruponan manera esnan cu ta deliver pakete y autonan caro cu chofernan hoben", segun vocero di polis Willem-Jan Uytdehage.

Hulanda mester bay produci propio municion



HULANDA: Hunto cu otro paisnan Europeo, Hulanda mes tin cu bay produci municion.
Recientemente a wordo indica cu door di scarcedad di bala e militarnan Hulandes durante entrenamento te hasta tin cu grita "pang! pang !", pues e intencion ta pa esey pasa pa pasado.
CDA ta bin cu e proposicion pa produccion di municion na Hulanda, durante tratamento di e presupuesto di Defensa.
Segun e partido, actualmente Hulanda su ehercito ta demasiado dependiente di otro paisnan pa loke ta municion.

Pronto no por huma un 'joint' mas den coffee shop, si e tin tabaco den dje



HULANDA: Huma di tabaco den coffee shops tambe dentro di poco ta bay pa pasado.
Clientenan den coffee shops no ta bay por cende un cigaria di marihuana cu ta contene tabaco.
Esaki Secretario di Estado Paul Blokhuis a palabra cu participantenan di e asina yama Acuerdo Nacional di Prevencion (Nationaal Preventieakkoord).
Esun cu kier huma un joint cu tabaco, mester hiba esaki cas.
Un joint cu no tin tabacao den dje si por wordo huma den un coffee shop.

Julian y Michiel ta bay keda uza carson cortico te cu vakantie di Pasco, pa yuda combati cancer



ERMELO: Tur cos a cuminza como joke, pero mientrastanto cos a bira serio pa Julian Issing di 11 aña y Michiel Schoonhoven di 10 aña di Ermelo.
Te cu vakantie di Pasco e dos muchanan balente aki ta bay hasi como si fuera nan ta den zomer.
Nan ta bay keda bisti carson cortico, te hasta si e tempo ta hopi frieu y ta vries.
Michiel y Julian cu nan accion kier colecta placa pa yuda combati cancer.
"Nos ta spera si pa haya un tiki sneu", segun e amigonan.
Na school basico de Klokbeker na Ermelo, Julian y Michiel ta wordo hopi respeta pa nan compañeronan.
Mientras cu ta hasi hopi frieu y tur hende tin nan carson largo bisti, e dos amigonan aki cu ta yuda bringa contra cancer, ta cana cu nan carson cortico cu un sonrisa riba nan cara, sabiendo cu nan accion lo por bay yuda hende cu ta sufriendo di e terible enfermedad.

Noticia Internacional

Prome Minister di Hulanda a viaha pa Colombia den un bishita oficial otro siman



DEN HAAG: Prome Minister di Hulanda, Mark Rutte, lo realiza un bishita oficial na Colombia dianan 28 y 29 di November hunto cu su Minister di Agricultura, Carola Schouten, y despues e lo bishita Argentina pa participa den Cumbre di G20, Gobierno a informa den un comunicado.

Presidente di Colombia, Ivan Duque, lo ricibi Rutte den Cas di Nariño, sede di Gobierno na Bogota, pa un encuentro bilateral, sigui pa un reunion cu delegacion mas amplio cu lo inclui Ministernan di Gobierno Colombiano y representantenan di comunidad empresarial Hulandes y Colombiano.

Asina mes, e lider Europeo lo participa den un serie di conferencia relaciona cu maneho di awa y agricultura y den BiciGo, e prome feria di bicicleta di Colombia, cu ta tuma lugar na Bogota.

Rutte tambe lo bishita un proyecto conhunto di Catastro Hulandes y Agencia Nacional di Teranan (ANT) di Colombia den region di Uraba, cu obhetivo cu agricultornan chikito registra nan terenonan y haya titulonan di propiedad.

Na Uraba, e Prome Minister lo acudi na un mesa rondo “cu lidernan local y defensornan di derechonan humano relaciona cu implementacion di acuerdo di paz cu FARC”, gobierno Hulandes a informa.

Despues di bishita na Colombia, e mandatario Europeo lo viaha pa Argentina pa asisti 30 di November y 1 di December e Cumbre di G20, cu tambe lo conta cu participacion di Minister di Finanza di Hulanda, Wopke Hoekstra.

Magnate di medionan di Venezuela a paga 159 miyon di dolar den sobornonan, segun Merca

BOGOTA: Fiscalnan di Merca a revela acusacionnan contra magnate Venezolano di medionan di comunicacion y presidente di Globovision: Raul Gorrin, kende ta cercano na gobierno socialista di presidente Nicolas Maduro. Gorrin a wordo acusa di paga 159 miyon di dolar den sobornonan na alto funcionarionan a cambio di operacionnan lucrativo cu moneda extranhero y sconde beneficionan den propiedadnan di luho na Manhattan y Florida.

No tabata claro di con acusacionnan di labamento di placa y corupcion den extranhero contra Gorrin, cu tabatin tres luna bieu, a wordo revela e siman aki. Un documento hudicial separa a indica awo e nan ta consider’e un fugitivo.

Gorrin a bira presidente di Globovision poco despues cu e y otronan a adkiri e canal popular di television na 2013 y a suaviza su cobertura anti-gubernamental.

Desde 2010, Gorrin a paga sobornonan na dos funcionario di departamentonan financiero a cambio di derecho di realiza transaccionnan den divisanan pa gobierno, a bisa fiscal di Miami den un carta di acusacion na Augustus. E empresario tambe a paga supuestamente gastonan relaciona cu tres avion y servicionan veterinario pa varios cabay di competicion, ademas di intermedia den compra di un yate di 4,35 miyon di dolar.

Un abogado di Gorrin no a contesta un email buscando comentarionan riba e caso.



Colombia: 300.000 mucha Venezolano ta rekeri atencion



BOGOTA: Defensor di Pueblo di Colombia, Carlos Alfonso Negret, a expresa cu den e pais tin mas di 300.000 mucha Venezolano cu mester di “atencion especial”, durante publicacion di un informe relaciona cu infancia den zonanan di frontera.

“E informe ta un informe di defensa na unda nos ta bisa Gobierno cu tin mas di 300.000 mucha na Colombia di Venezuela, cu nos mester duna un atencion special”, Negret a indica na prensa.

E funcionario a referi na su presentacion na Bogota di informe “Situacion di derechonan di mucha, hoben local y extranhero den zonanan di frontera. Accion y omision institucional”.

E documento a wordo traha den 13 departamento hunto cu Agencia Mericano pa Desaroyo Internacional (Usaid), Organizacion Internacional pa Migracion (OIM) y Agencia di Nacionnan Uni pa Refugiado (Acnur).

Defensoria a detaya den e documento cu menornan imigrante, specialmente esnan ilegal, ta den “situacionnan di alto riesgo” manera explotacion sexual, trata di persona, trabao infantil y explotacion laboral.

Negret a urgi Gobierno cu den nan ‘Plan di Desaroyo’ nan establece fondonan necesario y pa crea un politica publico pa atende e poblacion imigrante y muchanan Colombiano den zonanan di frontera.

Ademas, Defensoria a presenta algun recomendacion na gobierno, Instituto Colombiano di Bienestar Familiar (Icbf) y Migracion Colombia, entre otro, pa “contempla accionnan especifico”.

Segun cifranan di Nacionnan Uni, tres miyon di Venezolano a bandona nan pais, na unda 2,4 miyon ta den America Latina y di nan cerca di un miyon a bay Colombia.

KvK a tene un reunion cu representantenan di Nacional Uni







ORANJESTAD (AAN)--SDG Aruba tin algun tempo caba ta traha riba e formalisacion di e obhetivonan di desaroyonan sostenibel, e asina yama "SDGs" (Sustainable Development Goals).

Pa yuda brinda mas informacion na sector priva a organisa dia 14 di november ultimo un presentacion caminda a splica mas over e SDGs y tambe kico e oportunidadnan cu e SDGs por trece cune pa e comerciante y sector priva.

Pa e presentacion aki KvK a invita varios representante di sector priva pa nan ta presente pa siña mas encuanto e SDGs. E presentacion a tuma luga den e auditorio di KvK na J.E. Irausquin Boulevard 10. Sra. Sonja Velthuizen, director ehecutivo di KvK a bisa bon bini na tur presente y en particular e invitadonan special di Nacionnan Uni. Siguientemente sr. Magdy Martinez-Soliman, Representante Residente di Nacionnan Uni a hiba algun palabra y asina inspira e sector priva riba posibilidadnan cu SDGs ta brinda. Sr. Martinez-Soliman a pasa palabra pa Sr. Arno Boersma di Center of Excellence kende a duna un presentacion riba kico e rol di Nacionnan Uni ta encuanto e SDGs y con nan por contribui na Aruba su SDGs. Finalmente sra. Jocelyne Croes di comision di SDG a dirigi algun palabra y conta un tiki di kico Aruba ta bezig cune encuanto SDGs. Y finalmente a sigui un sesion di Q&A cu sr. Martinez-Soliman, sr. Boersma y sra. Croes.

E evento tabata bon bishita y esnan presente a mustra hopi interes den e SDGs. Publico presente a haci varios pregunta encuanto e topico di dia. Nan preocupacion principal pa e ehecucion di puntonan cu ta relaciona cu e SDGs ta e 'red tape' cu e sector priva ta wordo obstaculisa cune.

E Representante Residente di Nacionnan Uni pa e paisnan di cua Aruba ta forma parti ta Sr. Magdy Martinez-Soliman. Sr. Martinez-Soliman hunto cu e diputado Representante Residente Sra. Sharifa Ali-Abdullah a bishita Aruba desde 14 pa 16 di november y parti di nan bishita ta pa duna un presentacion encuanto con SDGs por crea oportunidadnan comercial nobo den un esfera di practicanan sostenibel comercial.

E "Sustainability Agenda 2030" y e SDGs di Nacionnan Uni a wordo crea na september 2015 a bira e standard global pa haci negoshi. Esaki 193 pais rond mundo a confirma y di acuerdo cune. Loke Nacionnan Uni kier logra cu e SDGs ta cu e lo contribui na trece un fin na e confusion cu ta reina encuanto kico ta sostenibel y trece cune un manera uniforma pa midi e nivel di sostenibilidad. Tin hopi oportunidad pa negoshinan grandi y chikito den e espacio di sostenibilidad cu no a wordo explora ainda na Aruba.







TOYS 4 US

01 December 2018

Sinterklaas y su Pietnan

ta serca nos di 5.00 pm te cu 8.00 pm.

Pa nos muchanan cu ta participa nan lo haya:

Pan cu hotdog
Refresco
Chips, Mangel y hopi mas.

Bisa Mami, pa bai skirbi bo nomber pa e fiesta di Sinterklaas.

Layaway

Wilhelminastraat #81
Tel:582-2207

Gift Certificate

Un solo persona cu un Dumptruck y un Bobcat a drecha caminda na Sabana Basora





ORANJESTAD (AAN): Habitantenan no sa si e ta traha pa DOW, of a haci un trabao como contratista priva.

Pero loke si nan sa, ta cu e persona aki a yuda nan grandemente, ora cu el a basha graniet y asina elimina e buraconan mahos y hopi traicionero riba e pida camidna net pazuid di Calidad Supermarket.

Recien caba DIARIO a publica potret di e pida caminda aki cu tabata hopi destrui door di e recien yobida.

Den oranan di merdia, diripiente un Dumptruck a yega, lastrando un heavy equipment tipo Bobcat su tras.

E Dumptruck tabata yena cu granit, cu el a basha abao. Y despues di esey el a plama e granit na un forma profesional, hopi nivela, y perfecto pa e area ey.

Ciudadanonan no sa pa ken el a traha, pero nan kier a felicita e persona aki cu a haci un magnifico trabao. Ohala un dia e pida caminda aki cu ta conduci pa un cantidad di cas eytras, lo por haya asfalt.

Automobilistanan contento cu tur luz Rotonde Pos Chikito ta funciona



ORANJESTAD (AAN): Despues cu varios persona a reclama cu e situacion di luznan neon na e rotonde di Pos Chikito ta pesimo, e siman aki ta un placer pa anuncia cu nan tur a wordo drecha.

E potret aki di DIARIO, ta ilustra con awor si, tur luz rond di e rotonde ta trahando bek. E iluminacion aki ta importante pa sigura cu trafico ta sigur, y cu automobilistanan por tin mihor bista na e cruzada importante aki, cu ta net na final di e doble-via di Green Corridor.

Emblema di "ARUBA" ya caba a blikia for di e tentnan aki









ORANJESTAD (AAN): E gazebonan cu Gobierno a usa pa algun aña caba pa e.o. pone a lo largo di ruta di Carnaval, y tambe durante eventonan local y tambe internacional, kizas tin di haya un renobacion.

DIARIO a tuma nota con un biaha mas e gazebo/tentnan aki cu tin e emblema di "ARUBA" imprimi riba nan, a wordo usa na evento di International Beach Tennis cu a conta cu participacion di tenistanan for di mas cu 40 pais.

E problema ta, cu e solo fuerte di Aruba atravez di añanan a kita e emblema di "ARUBA" casi por completo caba di dje.

Pues, e speranza tey cu lo por re-imprimi y instala emblema nobo di "ARUBA' un biaha mas riba nan prome cu e temporada di Pasco y hasta Carnaval yega, pasobra nan ta sigui wordo usa constantemente.

T.O.P.A.

Cheers

Let's party

LET'S GO

HAPPY HOUR Cheers!

Music

Sindicato T.O.P.A. ta invita su miembronan na un Happy Hour bailable!

Diasabra: 24-11-2018

Lugar: Club Caiquetio

ora: 7:00 p.m.- 11:00 p.m.

trahe: casual

Banchi mester keda na man

y T.O.P.A. no ta re-emplasa banchi

Miembronan mester pasa busca invitacion

entrante 12-11-'18 te cu 22-11-'18

8:00 a.m.- 6:00 p.m.

* Ultimo dia pa busca caarchi ta 23-11-'18

8:00 a.m.- 4:00 p.m.

CASH BAR

- Désiree - PhotoGrid

Telefonnan di DIARIO
582-6747 Fax 582-8551



Ta huur cas commercial

Diamantbergweg 32 y Diamantbergweg 32-A
Casnan ta consisti di 3 kamber y 1 baño.

Pa mas informacion pasa libremente na un di nos oficinanan of tuma contacto na 522-3222.

Noticia Internacional

Cinco persona aresta pa asesinato di un Colombiano na Costa Rica



SAN JOSE: Autoridadnan di Costa Rica a detene tres Costaricense y dos Colombiano como sospechoso di secuestra y asesina e Colombiano, Diego Garcia Lemus, den un caso vincula cu narcotrafico y legitimacion di capital.

E Organizacion di Investigacion Hudicial (OIJ) y Ministerio Publico a realiza siete operativo den provincianan di San Jose (centro), Alajuela (centro) y Puntarenas (Pacifico), na unda nan a detene cinco persona y a haya cuatro laboratorio di marihuana hidroponico.

E detenidonan ta dos homber Colombiano, identifica como Londoño Loria y Muñoz Madrigal, como tambe tres Costaricense conoci como Vargas Hurtado, Lewin Martinez y Flores Guevara, cu aparentemente tabata forma parti di un organizacion narcotraficante y di labamento di placa.

Nan ta sospechoso di secuestra y decapita e colombiano Diego Garcia Lemus, cu curpo a aparece dia 28 di April pasa na Cambronero, provincia di Alajuela.



NEW YORK: Un accidente di auto riba Brug di Brooklyn a causa morto di un persona, a causa un candela cu a kima tres vehiculo y a blokea un di e camindanan mas importante di e ciudad di New York den prome horanan di mainta, riba un di e dianan mas druk di aña. E accidente a tuma lugar pa 7'or di mainta, na unda bomberonan a traha pa extingui e candela. E bomberonan bisa cu seis persona a resulta herida.

Cuba a cuminsa repatria 8.332 docter cu a participa den programa na Brasil



RIO DE JANEIRO: Cuba a cuminsa repatria riba diahuebs 8.332 docter cu ta participa den programa "Mas Docter", na unda Brasil a contrata Cubanonan extranhero pa duna atencion medico den areanan mas leu y pober den e pais, y cu Gobierno Cubano a dicidi bandona.

E cinco prome vuelo rumbo pa Havana ta programa pa diahuebs, diabierna y diasabra di e siman aki, segun un comunicado divulga na Brasil pa Organizacion Panamericano di Salud (OPS), cu a intermedia contratacion di profesionalnan Cubano.

"Algun di e profesional di programa di cooperacion internacional ya a cuminsa sali di municipionan cu a wordo asigna pa tuma vuelonan di salida", segun OPS.

E vuelonan rumbo pa Cuba lo sali desde Sao Paulo, Brasilia, Manaos y Salvador.

Segun cu organizacion multilateral, prevision ta cu 8.332 docter Cubano cu actualmente ta na Brasil bandona e pais te cu 12 di December proximo.

Gobierno Brasilero a adverti dialuna pasa cu tur logistica y transporte di docternan mester wordo organiza y paga pa Cuba debi cu e pais a rescindi unilateralmente e contrato cu nan tabatin cu Brasil desde 2013.

Cuba a anuncia siman pasa su decision di bandona e programa "Mas Docter" den respuesta na declaracionnan di presidente electo di Brasil, Jair Bolsonaro, cu a considera cu docternan Cubano ta "esclavo" di un "dictadura".

Merca ta investiga brote di salmonella den calacuna prome cu Thanksgiving

WASHINGTON: Autoridadnan di Merca ta investigando un brote di salmonelosis vincula cu calacuna, prome cu Thanksgivings, na unda un di e plato mas tradicional ta e pahra aki, medionan local a informa.

Corant USA Today a señala cu na cuminsamento di e luna aki un persona a fayece na California, mientras cu 164 a resulta afecta den 35 Estado di e pais, di nan, 63 a rekeri hospitalizacion.

Autoridadnan di salud no a logra identifica origen di e brote, cu por procede di calacunanan bibo of di productonan deriva di e bestia aki.

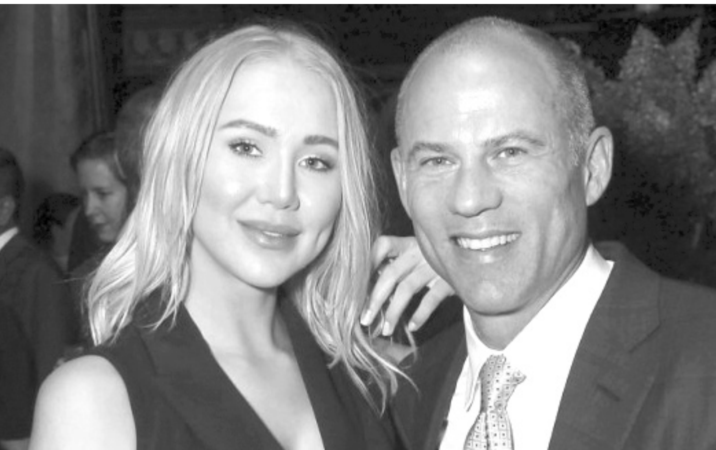
Infeccionnan pa salmonelosis ta produci problemanan gastrointestinal y keintura den 48 hora siguiente na consumo di alimento, y e sintomanan por ta mas fuerte den mucha y ancianonan.

Centronan di Control y Prevencion di Malesanan (CDC) di e pais a lanza un alerta pa pidi pa no come lechuganan romano debi na un brote di "Escherichia coli".



Noticia Internacional

Merca: Actriz a acusa abogado di Stormy Daniels di violencia domestico



WASHINGTON: Un actriz, kende tabatin un relacion cu abogado cu Michael Avenatti a alega cu e abogado a lastr'e abao den su apartamento di Los Angeles despues di un discusion pa problemanan di placa, segun documentonan entrega na Corte.

Mareli Miniutti a indica den un declaracion bao huramento cu, durante e pelea, e abogado a grit'e y a acus'e di ta un "malagradeci", pa despues dal un cusinchi na su cara. E denunciante a agrega cu Michael Avenatti a purba di sak'e for di un camber y a kita su celular prome cu e por a pidi ayudo.

Michael Avenatti, kende a wordo aresta seis dia pasa bao di acusacion di violencia domestico, a asegura cu e acusacionnan tabata "completamente falso".

E abogado, kende ta pensando di postula pa presidencia pa eleccion di 2020, ta mihor conoci pa representa actriz porno Stormy Daniels, tabatin un relacion cu presidente Donald Trump na 2006.

Rusia a denuncia "presion fuerte" den eleccion di presidente di Interpol

MOSCU: Kremlin a denuncia "presion fuerte" den eleccion di siguiente presidente di Interpol, cu a wordo gana pa Kim Jong Yang di Zuid Korea contra candidato Ruso, Alexandr Prokopchuk.

"Claro, nos no ta contento cu nos candidato no a gana, pero, di otro banda, si nos analiza imparcialmente declaracionnan realiza pa varios pais un dia prome cu e eleccion, ta resulta evidente cu tabatin presionnan fuerte", segun Dmitri Peskov, vocero di Kremlin, na medionan local.

Peskov, cu tambe a asegura cu Rusia no tin "ningun motibo" pa no acepta resultadonan di eleccion, a haci un eco di criticanan duro pa diputado y senadornan Ruso, kendenan a critica Merca pa eherce "un presion sin precedente" pa e candidato Ruso no wordo elegi.



Mientras, hefe di comite di Asuntonan Internacional di Duma of parlamento, Leonid Slutski, a expresa su sorpresa pa e hecho cu e ganador tabata un candidato di Asia, na momento cu e presidente saliente tabata Chines, "contra tur expectativa, e principio di rotacion y logica di proceso".

E no a descarta cu rivalnan di Rusia, "cu no a duda den pronuncia abiertamente contra candidatura Ruso, a eherce presion riba mesun mecanismo" di eleccion.

Ministerio di Interior, cu a destaca cu Propopchuk lo sigui den su vicepresidente di Interpol, ya a denuncia "un campaña di desprestigio" contra e representante Ruso.

Alerta na Merca: Autoridadnan a pidi pa no come lechuga romano pa brote di E. coli

Centronan pa Control y Prevencion di Malesa di Merca (CDC) a adverti cu tur lechuga romano mester wordo tira afo, debi na un brote nobo di bacteria E. coli.

"Consumidornan cu tin cualkier tipo di lechuga romano den nan hogar no mester come y tira esaki afo, hasta den caso cu a come e lechuga y no a bira malo", CDC a enfatiza.

Di otro banda, Administracion di Alimento y Remedinan di Merca (FDA) a bisa cu nan ta trahando cu autoridadnan di Canada pa e brote.

Nan a detaya cu den momentonan aki nan a registra 32 persona infecta den 11 Estado. Canada a registra 18 caso den provincia di Ontario y Quebec.

CDC a adverti restaurantnan cu si nan ta sirbi lechuga y nan no conoce ki tipo, ta mihor pa tir'e afo.

E institucion tambe a pidi restaurantnan pa no sirbi e tipo di lechuga. Ademas, a solicita pa difundi e medida, pa asina consumidornan no cumpra lechuga den ningun presentacion.

Segun The Huffington Post, casonan di E. coli a cuminsa wordo reporta entre 8 y 31 di October di e aña aki.

E medio tambe a detaya cu den momentonan aki nan no a identifica di unda e lechuga infecta ta bin. Nan ta purbando di haya sa na unda esaki ta wordo produci, ken ta su proveedor, kende ta distribui y di ki marca.

E sintomanan di infeccion di E. coli ta inclui colico severo, diarea y sacamento.

Segun CDC, mayoria di persona ta recupera den un plazo di cinco pa siete dia. Den algun caso grave, e malesa por ta fatal.





Pa chica Pos - Habri tuberia y wc. Servicio lihe y confiabel.
Experiencia ta manda
CICLONE
Septic Tank Service
Tel: 564-0607 / 734-0607

Torres
Chica pos Septic tank
Servicio pa Cas, Company, Hotel etc.
Tel: 588-7805 Cell: 593-9534

TA HUUR
Apartment na Schotlandstraat, pa dia, pa siman y pa luna Cel: 594 4945

CAS NA BENTA
Cas situa na Piedra Plat, 4 camber, 3 baño, tereno 750 m2 pa Awg 350.000.- Jama 699 8301

SE RENTA
Apartamento studio en San Nicolas, Lago Height, todo incluido Afl 700.- mas Afl 500.- deposito Inf 568 8647

TA CHAPI
Chapi haci cura limpi, corta tur sorto di mata, trim yerba, haci coco limpi, hardineria, verf cas, hiba sushi na dump. Bon prijs! Tel: 564-0703

QUALITY MOVING
Servicio di verhuizing local y 24 ORA TOWING
Cel 594 1550 / 594 1826

ARUBA RENT CAR
Call 742 2806
Price
1 day = 40 US $
1 week = 240 US $
1 Month = 860 US $

TA FURA STOEL
561-2941

LUJAN
Septic Services
CHICA POS!
Tel: 592-8366 / 588-6877

Glassco
- Glass & mirrors cut to size and shape
- Polishing, drilling & glass replacement services
- Fast service

Tel. 583-4784
Caya Betico Croes 162 B

D' La Rosa
CHICA POS
Pa servicio di habri tuberia, area di hotel tambe.
562-2059 585-8534 Pos Chiquito 25-G Aruba

TA BUSCA
Cas / apartment den tur area. Nos tin cliente cla pa huur bo propiedad. Yama 593-8082

CHAPI
Tur hardin general, corta mata, benta sushi afo. Nos tin bon prijs.
Cel: 569-8003

CONSTRUCTION
Remodelacion di cas, traha cas, apartment, traha y drecha dak, verf, pega mosaico, traha cura y plomeria na bon prijs. Trabao di graniplas y Sheetrock
Cel 560 9470 / 741 3883

PROMOCION
Tin tur sorto di arena, piedra, granito. Tambe ta corta mata grandi y chikito. Ta yena fundeshi. **Tel: 562-2532**

REPAIR
Dryer, wasmachine, frigidaire, cooler, airco, walk-in cooler, walk-in freezer. Cel: 562-1584 / 745-7084.

PA AVISO aviso@diario.aw

BO MESTER DI WASTE BUCKET RESIDENCIAL OF COMERCIAL?
ecotech aruba
YAMA
Mr. Bucket
594-3757
mrbucket@ecotech.aw
20 yrd Big Bucket
15 yrd Junior Bucket
10 yrd Small Bucket

RUIZ EXCAVATION
Ta anuncia su nomber nobo: F. Ruiz Sand Gravel & Equipment N.V.
Nos tin santo pa bloki, pa pleister, graniet, piedra pa basha y decorashon na e mihor prijs.
Pa mas info jama
588 9995 / 593 9995

BOBCAT SANTO
Rent Bobcat, tin graniet blauw y normal, demolicion, yena baki, fundeshi, rosa tereno, bende santo y piedra. Mesora!
Cel: 592-3424 / 592-1156

FELIX EXCAVATION
Santo, piedra, graniet, blauw y normal.Tur sorto di servicio, di backhoe. Mesora y bon prijs, Cel 563 1116 / 699 9799

GRATIS
Auto bieuw den cura? nos ta pikié y bente afo por nada. Tambe nos ta piki airco, bateria di auto, wasmachine, stoof, frigidaire, etc, Jama nos na tel 561 4297/ 561 5179 Arubiano Balente

BONITA UPHOLSTERY
Nos ta fura sofa, matras, box, car seat etc. Trabow garantisa. Cumana 69, 585 9855 / 741 7432

TA HUUR
Apt di 2 camber, sala, comedor, cushina, baño, airco, tv, entrada priva, porch dilanti y patras. Inf Bernardstraat 71. Pabou Centro Medico bieuw San Nicolas

TA HUUR
Un cas pa pareja, Mariepampoen straat # 20 Dakota, 560 2541 Jama despues di 1 or

APARTAMENTO
Para alquilar, full independiente, habitacion grande, sala, cocina, baño espacioso, internet, cable tv gratis. Jama 746 0985 / 563 5084

ASSOCIATED REALTORS
Interesa pa huur bo cas of apartment y no tin tempo pa atende cu esaki, anto laga nos haci tur e tramitenan pabo na un manera responsabel y serio. Tambe awor nos por maneha huur di bo cas. Jama Mito na 593 6318

ASSOCIATED REALTORS
Ta Bende Un cas espacioso na Rasmijnstraat/ San Nicolas di 3 kamber y 2 baño, un area hopi keto y pa Afl 350.000.00. Jama Mito na 593 6318

GARAGE SALE
Diasabra 24 Nov'18
9 - 12 or merdia
Warawara # 9
Tin mata y diferente articulonan.

CLASIFICADO
AWOR TAMBE NA DIARIO ONLINE

MONTAS EXCAVATION
Nos ta bende santo di pleister, pega blokki, piedra y granito. Bon prijs. Tin servicio di bobcat. Tel: 567-5282 / 565-8639

TOP TINT
Tel 582 7192 / Cel 730 3957 Ta tint bentana di auto, cas of oficina. Trabou ta profesional y garantiza. Situa na Tanki leendert 100 E

BOBCAT & BACKHOE
Rosa tereno, coba fundeshi, pos, jena fundeshi
Ta bende Santo y Piedra
Jama 593 5050

ORANGE MATRASSEN FABRIEK
Special descuento riba mercancia nobo. Ta fura matras, stoel y muebles. Busca mainta y entrega atardi. Tarabana Solo 5
588 7468 / 593 4387

NOS TA HACI
Trabao di verf cas y cura. Nos ta drecha schuer of crack di muraya. Tambe nos ta haci trabao di hardineria y fumigacion di mata na un bon prijs. Tel: 661-5319 / 742-0002

TA FURA
Matras, box, Buska mainta y haje atradi !!! Set di sala, tv chair, comedor, 592 3344

TA FURA
Stoel di comedor y sala y cusinchi na bon prijs. 562 2808

VERF Y DAK
pa tur trabou di verf cas, negoshi, join compound, graniplas, spuit dak y drecha dak cu ta lek. Yama nos na 566-7736.

PROMASTER
Steam Cleaning
Carpet/ Mattresses
Sofa, Recliners etc
Limpi- Desinfecta
Tel 582-03-83
Leslie S Maduro

Jumbo
Septic Tank Service
Chica pos - Habri Tuberia
592.64.76
566.47.96
24/7 SERVICE
Montaña 35
Tambe nos ta traha pa riba di Brug

DRD Septic Service
Ta duna servicio di chica pos, tuberia, awa pa fundeshi y awa pa muha mata.
592-9999
594-8400

ATCO ARUBA N.V.
- Land Cleaning
- Container Hauling
- Demolition
- Excavation
- Heavy Transport and Lifting
- Material Transport in Bulk Sizes

TEL: (297) 523 6600
FAX: (297) 582 7108
infoatcoaruba@atco.aw
Find us on Facebook

BIJLES- CLASES EXTRA
Rekenen y Nederlands
Matematica- Holandes
562 2808

SERVICIO HARDINERIA
Chapi, mantencion pa luna of quincena, corta palma grandi of chikito. Hiba sushi dump. Yama nos pa un bon prijs. Cel: 593-8852

POOL POOL
GANGA! Mantencion. Yama nos anytime. Bon prijs. Cel: 593-8852

DIARIO
582-6747

MENU SPECIAL
Diahuebs 22 Nov.
SHAHAI TAKE AWAY
STA CRUZ • Tel: 585-7022
carni stoba cu arroz moro, sate basket, grilled boneless legs y sopi carni

ELJENA CLEANING
Ta busca night cleaners y day cleaners.
Pa haci cushina limpi.
Mester tin firma liber of paspoort hulandes.
Mester ta responsabel y serio.
Por jama na 592 1885

ALUMINIUM
Nos ta traha: porta, bentana, hekwerk. Tambe nos ta haci reparacion general. Tel: 569-8395 / 561-6154

TA HUUR
Un cas na Pos Chiquito cu dos camber un banjo, un porch grandi, Tereno ta grandi. Jama 593 2654

TA BENDE
Un frishidair whirlpooi grandi pa Afl 250.- Un afzuigkap cumpra na crown nobo y nunca usa pa Afl 200. Jama 593 2654

MOKO APARTMENT
Ta busca un hende muher cu firma liber pa traha trabao di anochi. Pa mas info jama 587 9828/ 582 6420

TA HUUR
Apartment full muebla. Info: 564-2251

TA HUUR
Un apartment Afl.750,- p/l. Wilhelmina Straat 107A. Tel: 744-6889

Gobierno no a cumpli cu palabracion hasi

Awor mester reduci presupuesto 2018 cu 26 miyon



ORANJESTAD(AAN)-- Algun luna atras tanto Conseho di Minister di Reino como CAFT a duna aprobacion pa presupuesto 2018 di pais Aruba, bou condicion cu lo mester a corta un suma cuantioso e aña aki ainda den gasto di personal. Ademas lo mester a bin un cuadro financiero nobo y yega na palabracionnan nobo cu Hulanda pa loke ta trata e normanan. E conseho di CAFT riba presupuesto supletorio 2018 ta bisa enfaticamente cu Gobierno no a cumpli cu e palabraciona nan hasi.

"Gastonan di personal a sigui subi enbes di baha manera cu a wordo palabra cu Hulanda y entradanan incidental ta wordo usa pa financia mas gasto," Parlamentario Sr. Richard Arends, miembro di fraccion di AVP a declara.

"Nos a bin ta alerta e desaroyo aki durante e ultimo lunanan y fraccion di AVP di manera constructivo a presenta un nota unda ta indica e aumentonan di gasto na aña 2018 compara cu realisacion di 2017," Sr. Richard Arends a declara. "Den su conseho CAFT ta confirma cu e gobierno a gasta casi 100 miyon mas cu aña 2017."

Gobierno a presenta 7 punto cu lo a conduci na reduccion di gastonan di personal pa aña 2018. E plan aki a consisti di e.o. mantene un vacature stop; lo no renoba contractnan cu ta finalisa; lo elimina e aumento automatico di periodiek; lo reduci overtime; lo stimula VUT; lo elimina overtollighe-idsoel.

"Nos a remarka e tempo ey cu e 7 puntonan aki no ta suficiente pa logra reduci e gasto di personal desea", Sr. Arends a splika a base di su experiencia. "Awor nos ta wak cu e gastonan di personal a subi enbes di baha."

E parlamentario semper tabata hopi critico riba di e cuadro financiero presenta door di Gobierno. "Te dia di awe no tin un acuerdo riba e normanan nobo," e la bisa y a indica cu e 'crisisheffing' nunca tabata destina nunca pa reduccion di deficit ni di debe, sino pa financia maneho nobo riba lomba di ciudadanonan y empresanan.

"Awor despues cu a presenta e FEM, Gobierno kier oportunidad pa corregi erornan cu nan a wordo alerta riba dje, e.o. cu entradanan adicional mester bay enteramente pa reduci deficit y debe, " segun Parlamentario Arends

Despues di no a determina e saldo pa aña 2016 y consecuentemente esun di 2017 y añanan siguiente, como tambe keda sin cumpli cu palabracionan hasi Gobierno deliberadamente ta strobando e proceso di supervision financiero.

Den menos di un luna Gobierno mester corta 26 miyon di presupuesto 2018.

"CAFT no ta impone nada riba Gobierno, nan ta djies urgi Gobierno pa respeta e palabracionan pa por sigui cu e proceso di stabilisacion di finanzas publico cu ta andando di 2014," segun Parlamentario Arends.

"E contenido di e conseho ta confirma un biaha mas e falta di confiansa den e maneho financiero-economico cu ta wordo hiba."

Mercado Reparación y Servicio
Nos ta drecha
Wasmachine, Frigidaire, Cooler, Dryer, Stoof, Forno.
Tur tipo di split-unit y window.
ALEX MERCADO !Any Time!
Cel: 567-0580

Nos Ta Drecha
Tur tipo di frigidaire, cooler, wasmachine, dryer, forno, airco, etc.
Anytime cel: 561-1615.

MERCADO REPARACION Y SERVICO
NOS TA DRECHA
Wasmachine, Frigidaire, Cooler, Dryer, Stoof, Forno.
Tur tipo di split-unit y window.
ALEX MERCADO !Any Time!
5696224

TA HUUR
Studio apartment bashi.
Inclui awa, coriente y cable pa 1 pers of 2 pers, Afl.750,- y 800,-
Tel: 594-1887 / 560-8164

TA BENDE
Hyundai H1, 12 passenger, aña 2011, 93000 km, prijs: Afl.15750,-
Tel: 567-9726

NOS TA DRECHA
Wasmachine, frigidaire, cooler, dryer, forno, stoof. Tur tipo di split unit y window.
Tel: 566-4366

TA HUUR
Apartment renoba na Savaneta.
Awg.750,- excl.
Rooi Koochi # 30-L.
Yama: 593-4829

TRABAO
Ta busca un carwasher part timer of mainta of atardi, cu rijbewijs, edad 19-26. Contact via Whatsapp 594-0815

Alan Howell contento cu San Nicolas hayando decoracion di Pasco







ORANJESTAD (AAN): Parlamentario di POR, Alan Howell a duna di conoce cu por a tuma nota cu gobierno a cuminsa cu decoracion di Pasco den caya di San Nicolas.

Di e forma aki ta dunando e atencion na e parti pariba tambe den e temporada aki di aña asina gusta pa tur hende, unda e ambiente di amor, paz y alegria ta resalta.

Parlamentario Alan Howell ta hopi contento cu e atencion cu ta dunando San Nicolas den e aspecto aki tambe y ta probecha e oportunidad aki pa invita pueblo pa un bunita actividad di Pasco dia 24 di November Ambiente Social di Fin di Aña. E evento aki lo tuma lugar na Promenade y ta worde organiza door di gobierno y San Nicolas Business Association. Bini un bini tur.

Oracion pa awe:

Señor Hesus, aumenta mi fe, pa mi por mira Bo cada biaha mas y miho manera Abo ta reconosiendo bo grandesa y amor.



ONDERLINGEHULP
Specialista den seguro di entiero

Presenta pa:
(297) 582-4427
info@onderlingehulp.com

"The Lord is my light and my salvation; whom shall I fear? the Lord is the strength of my life; of whom shall I be afraid?
Psalm 27 Verse 1

With deep sorrow we announce the passing away of:



Evelyn I. Hughes

Better Known as: "Eva"
Sunrise: February 26, 1947
Sunset: November 19, 2018

Left to mourn are her:

Children:
Noella Brown & Algenis Gomez and family
Roderick Brown & Bhartie Parbhoe and family

Ex-Husband: Roderick A. Brown

Grandchildren:
Shevon Marlin & Michael Clark and family
Shaylene Brown
Joell Smith
Naiimah Brown

Great grandchild: Malachi Clark

Brother: Elmer & Ria Hughes and family

Caretaker: Marva Jack "Mapi"
Nieces and nephews: too numerous to mention

She was related to: Hughes, Gumbs, Brown, Jowett, Larmonie, Wrighton, Clasquin, Flemming rest of the family too numerous to mention.

Neighbors from Essoville, Friends too numerous to mention.

We apologize if during our grief we forgot to mention any name or family

The funeral will take place on Friday November 23, 2018 at 4:00 pm at Ad Patres Funeral Home and from there to the Central Burial Ground in Sabana Basora. The body of Evelyn will be laid out from 2:00 pm at Ad Patres Funeral Home.

Opportunity for condolences: Ad Patres Funeral Home Thursday November 22, 2018 from 7:00 pm to 9:00 pm

We regret that after the funeral we cannot receive condolences at home

Staff and Management of Ad Patres funeral home extend
their most sincere condolences to the family.
Condolences can be sent through our e-mail address or website
adpatresnv@hotmail.com

AD PATRES
funeral home

Van Rensselaerstraat 2
5842299/7372299
adpatres@qualityservice.com
Family owned and operated

Pa avisonan di morto

morto@diario.aw

Segun mucha homber el a bebe solamente dos cervez

ORANJESTAD (AAN): Marduga di diamars pa casi dos'or patruya Noord a wordo dirigi na parking-lot di un High Rise Hotel. Segun e informe suministra cu lo tin un persona y na yegada guardia di seguridad ta hunto cu un mucha homber.

Polis a nota cu e joncuman ta bao influencia di un que otro substancia. Segun e mucha homber inicialnan T.Z.H. naci 02/03/1999, cu el a bebe solamente dos cervez y e kier bolbe na su camber pa sosega curpa.

Segun e guardia di seguridad e mucha homber encuestion no ta hospeda den hotel. Guardia a controla esaki na frontdesk caba. Tambe e guardia a declara, cu un otro persona tabata hunto cu e mucha homber riba parkinglot, pero e otro persona a cana bay direccion un High Rise Hotel den cercania.

E mucha homber a laga sa cu enberdad e ta hospeda banda di e hotel encuestion. Patruya a dicidi pa hiba e mucha homber na e hotel unda e ta hospedando.

Pero yegando na e hotel polis a laga personal di frontdesk yama e camber den cual e hoben ta hospeda pa asina nan atende un miembro di famia pa bin busca e hoben na frontdesk.

Algun minuut despues ruman muher di e hoben T.Z.H. a presenta y hunto nan a cana bay pa nan camber.



the olive tree funeral home

Bernhardstraat 134-136
San Nicolas, Aruba
T.:(297) 584 8888
E.:info@theolivetree-fh.com

Cu inmenso tristeza y dolor den nos curazon pero conforme cu e boluntad di Dios, nos ta anuncia fayecimento di:



Bartholomeo Romano

Mihor conoci como "Marco" y "Bart"
Ex Trahador di Lago Refinery
*22 oktober 1933 -
†18 november 2018

Na nomber di su:
Casa: Pauline Magdalene Romano-Houston
Yiunan:†Stebanita Rojas-Bennett y José de Jesus Rojas
Nelson Romano y Margarida Romano-de Sousa (na Brazil)
Richard Romano (Chai)
Michael Romano (Hubert)
Eric y Meverly Romano-Kelly
Mirla y Alfonso Bridgewater-Romano (na Hulanda)
Deanne Romano
Ashton Romano y famia
Devon Romano y Yolleth Romano-Trujillo
Benjamin Romano
Lindis Romano
Bartolome Rodriquez-Gomez
Tataymama:†Cornelis Romano y †Cornelia Semeleer
Nieto(a)-nan: Jeremy Romano, Nelson Romano Jr, Mayra Rojas, Elaine Romano, Nelmirsa Oduber, Ishrad Spataro, Sharlyze Romano, Diego Hartmann, Leonard Romano, Denzel Romano, Shantee Romano, Denim van Essen, Jovianne Romano, Rafael Romano y Julianne Romano
Bisanieto(a)-nan: Jerelaine Romano, Nethan Romano, Vince Ramada, Jerrel Romano, Jayrod Ramada, Prince Ramada y Nay-Sean Ramada
Manera un yui: Danitza Michel
Rumannan: †Angelica Chung y famia, †Genoveva Chung y famia, †Rosa Bella Wong y famia, †Carlito Romano y famia y †Timotheus Romano y famia
Sobrino y sobrinannan, primo y primanan, swa y cuñanan
Ayudante stima: Davidxa
Amigo(a)nan: Roque, Maci, Harold, †Kees, Rubi Croes, Tini Thijssen, Rubi Thijssen, Ale Kransen, bisiña y tur conocirnan
Un danki na Cas di cuido Fundacion Paraiso
Famia: Romano, Houston, Semeleer, Chung, Wong, Kransen, , Leysner, Semerel, Bridgewater, Kelly, Trujillo, Cedano Bautista, Mora Leon, Rodriquez, Spataro, John, Richardson, Pantophlet, Gilbert, Farro, Ras, Stamper, Eckmeyer, Sebastiana, Seaz, Joseph y demas famia ta invita tur amigo, bisiña y conoci pa asisti na e acto di entiero cual ta tuma lugar **diasabra 24 di November** pa **11'or di mainta** saliendo for di the Olive Tree Funeral Home pa santana central na Sabana Basora. E resto mortal di Bart lo ta reposa for di 9'or di mainta den the Olive Tree Funeral Home na Bernhardstraat 134-136.Nos ta pidi disculpa si den nos tristesa nos por a lubida un of otro famia.
Nos ta lamenta cu despues di entiero nos no por ricibi bishita di condolencia na cas.

For di van a horta tas cu ta contene documentonan importante

ORANJESTAD (AAN): E homber inicial P. a presenta diamars na warda di polis Shaba y e ta entrega denuncia di kiebro den su auto.

E ciudadano P. a denuncia cu diadomingo 18 November 2018 pa mei anochi 00:00 el a staciona su auto dilanti cas den Pitastraat. Ta trata di un auto blanco marca /modelo Suzuki Carry Van.

Segun denunciante e no sa sigur si el a laga e vehiculo intacto y sera atras. E sistema di alarma a activa segun denunciante y riba e mesun dia pa alrededor di 12:30 el a bolbe na su auto ye ta constata cu su paña trabao ta benta na suela. Su uniform di trabao ta na suela banda porta dilanti banda robez y el a bay controla den auto y e ta constata cu tur cos ta reboltia den su Suzuki Van.

E desconocinan a horta un tas cual tabata atras den e van. Den e tas tin docomentonan valioso entre otro permiso di estadia, documento registracion di Censo y un factura di su trabao. Keho ta tuma.



Departamento di Salud Publico

Cu inmenso tristesa ta participa fayecimento di



Sra. Gertrudis Geerman
Cariñosamente yama "Truus of Tuda"

Mama di nos colega Nivia Doolabi
Cu Dios manda forsa y consuelo pa nos colega Nivia
y demas famia den e momentonan dificil aki.

Cu Sra. Gertrudis sosega na paz.

Dia 22 di November 2018 ta hasi 2 aña cu nos ta recorda e fayecimento di nos Dushi Kerida Mama



Seferina Inchi Kelly Erasmus

Famia Kelly, Erasmus y demas Famia ta Invita bo cordialmente pa ban recorda nos Mama den un forma Bunita y Speshal cu un Santo Sacrificio di Misa

Fecha: 22 november 2018
Ora: 7.00 Pm
Lugar: Misa Catedral San Francisco na Playa

Nos ta Aprecia boso presencia masha hopi mes riba e dia importante aki pa nos famia.
Nos ta conta cu boso sosten

Masha Danki y Dios bendiciona abo y bo famia.



Cumana # 76 & # 44
Oranjestad, Aruba
T.: (297) 588-6699
E.:info@aurorafuneralaruba.com

Cu inmenso tristesa na mi corason, mi ta participa fayecimento di mi casa;



Eleuterio Croes
mihor conoci como Theo
*20-02-1952 - †20-11-2018

Acto di entiero lo wordo anuncia despues.

Pa avisonan di morto
morto@diario.aw

Diabierna awor tin Rosario Bibo na Alto Vista

ORANJESTAD (AAN): Diabierna 23 d november lo tin e ultimo Rosario Bibo pa aña 2018 na kapel di Alto Vista pa 7 or y mey di anochi.

Comision organizado ta gradici tur esnan cu durante henter aña a reuni na Alto Vista pa resa sea pa un intencion particular of pa henter nos isla.

Na e ocasion aki nos lo gradici Tata Celestial pa tur fabor ricibi durante aña. Y si algo no a bay segun deseo, tambe nos lo conforma cu boluntad di Dios.

Hopi di nos kisas a worde confronta cu malesa grave, morto den famia, problema na trabao of na cas. Pero nos ta sigui resa pa Mama Maria sigui intercede pa nos haya Dios su yudansa pa sigui sirbi Hesus den e mundo aki.

Un invitacion cordial pa tur fiel asisti na e Rosario Bibo diabierna 23 di november na kapel di Alto Vista.



Cumana # 76 & # 44
Oranjestad, Aruba
T.: (297) 588-6699
E.:info@aurorafuneralaruba.com

Gradicimento / Invitacion



Pa medio di esaki nos kier a gradici tur esnan cu den un manera of otro a mustra nan atencion durante fayecimento di nos defunto stima :

Sra. Petra Maria Kock-Arias

Un gradicimento ta bay na tur famia, amigo y conocirnan.
Especialmente na Aurora Funeral Home pa su exellente servicio.
Boso sosten, atencion y cariño tabata un gran consuelo pa nos.

Alaves nos kier a invita pa 2 Santo sacrificio di Misa cual lo tuma lugar Diahuebs 22 di november 2018 pa 7'or di anochi na Misa Cristo Rey na Brasil Diabierna 23 di november 2018 pa 7'or di anochi na misa Cristo Rey na Brasil Diadomingo 25 di november 2018 pa 6'or di atardi lo tin un Rosario na cas : Brasil 81C.

Bo(so) presencia lo ta altamente aprecia

"Señor ta mi wardador,
mi n'tin falta di nada;
Den cunucu di yerba berde,
E ta ponemi sosega.
E ta hibami na awa tranquil,
pa mi bolbe hanja forsa. Salmo 23:1,2,3.

A fayese inesperadamente:



Sra. Estevania A. Rodriguez
Mihor Conoci como: " Bannie"

Acto di entiero ta tuma lugar Diaranson 28 November 2018 pa 11or di Mainta na Cura Cabai 90 y despues saliendo pa Santana Catolico na Savaneta. Nos defunto stima lo ta reposa for di 9or di Mainta na Cura Cabai 90.

Nos ta lamenta cu después di entiero nos no ta ricibi bishita di condolencia na cas

Staff y personal di Ad Patres funeral home ta extende nos mas sincero condolencia na famia di e fayecida.
Condolencia por wordomanda riba nos website: adpatresnv@hotmail.com



Van Rensselaerstraat 2
5842299/7372299
adpatres@qualityservice.com
Family owned and operated

Ladron a laga porta hancho habri

ORANJESTAD (AAN): Un señora inicial M. lo a yama warda di polis San Nicolas y e ta declara cu su pareha a yam'e cu desconocinan kibra drenta den cas. Patruya San Nicolaas a acudi na e direccion y nan a papia cu e homber inicial D. y e ta declara dia yega cas y despues el a drenta cushina.

Ora el a drenta den camber el a constata cu tur cos ta reboltia y el a constata tambe cu e porta patras di cas ta hancho habri y e ta sinti falta di algun articulonan.

Keho ta tuma. Tambe e homber D. a haye tipnan di prevencion relaciona cu kiebro y ladronicia cu ta importante pa doño cas.

Guera entre choller

Ainda no solucion pa "Dianira" y "Gino"

ORANJESTAD (AAN): Central di polis a dirigi patruya Oranjestad diamars casi tres'or di marduga na Guyabastraat altura di Panaderia del Pueblo.

Patruya mientras tanto a presenta y polis a topa e conocido choller Dianira K dilanti e percela 5-A. Parce e ta tin problema tambe cu e conocido choller "Gino" H. y pa cual "Dianira" a tira piedra den direccion di Guyabastraat 5-A na unda "Gino" ta keda.

Consecuentemente algun glas a kibra entre otro di bentana. E doño di e percela e homber inicial T. ta desea pa entrega denuncia di destruccion.

Choller "Dianira" a wordo detene pa tres' or di marduga y a transporte pa warda.

Telefonnandi DIARIO
Tel: 582 6747
Fax: 582 8551

Ministro Chris Romero ta insisti cu no a cambia maneho di traspaso di permiso di taxi

ORANJESTAD (AAN): Minister di Transporte, sr. Chris Romero, a tene su prome reunion informativo cu taxistanan, y pa cuminsa a escohe e grupo di esnan cu ta 70+ di edad. A informa e taxistanan di e maneho existente y di nan banda a scucha sugerencia pa cu cambionan cu nan lo desea di mira den e maneho di parti di Gobierno.

E titular di Transporte a informa e grupo di taxista cu e maneho pa cu traspaso di permiso di taxi no a cambia, pero e intencion ta pa bin cu un opcion acerca. "Nos a sugeri pa brinda e taxistanan un oportunidad di por haya algo ora nan dicidi di no brinda nan servicio mas, y cu no tin e posibilidad pa pasa nan permiso pa nan casa of yiu cu ta biba den cas", Minister Romero a comenta.

E opcion cu kier agrega na e maneho existente ta den proceso cerca e expertonan di ley, pero e intencion ta pa duna e taxistanan cu no por sigui eherce nan trabao mas, e oportunidad di tin un 'hulpchauffeur' pa 2 aña. "Na momento cu un taxista dicidi cu e no lo por sigui eherce su trabao, nos kier duna nan e oportunidad di haci uzo di un 'hulpchauffeur'. Conhuntamente cu nos hurista, nos ta trahando riba e aspecto legal di e opcion aki pa brinda e taxistanan un siguransa economico. E no lo ta un pension, pero ta purbando di cuminsa na algo mas husto y na beneficio di e taxista. Mas cu claro nos lo sigui bin cu incentivonan y proyectonan pa por duna un trankilidad financiero na e taxistanan di mas edad", Minister Chris Romero a enfatisa.

"Cu ayudo di e propio taxistanan, nos kier yega na un maneho gubernamental mas efectivo y beneficioso pa tur partido envolvi. Nos kier y mester di e aporte di nos taxistanan pa asina nos, como Gobierno, por yega na un maneho mas efectivo y na beneficio di un y tur. Esaki ta e meta tras di e reunionan aki, pasobra ami ta kere den dialogo y trabao den conhunto pa asina logra yega na acuerdonan positivo pa nos pais", e mandatario a finaliza.

Royal Aurora
Funeral Home & Crematory

Cumana # 76 & # 44
Oranjestad, Aruba
T.: (297) 588-6699
E.:info@aurorafuneralaruba.com

"Señor ta mi wardador, mi'n tin falta di nada
Den cunucu di yerba berde e ta ponemi sosega.
E ta hibami na awa trankil,
Pa mi bolbe haña forsa".
Salmo: 23



Cu profundo tristesa na nos curazon pero conforme cu boluntad di Dios nos ta anuncia cu a bay sosega den brasa di Señor na edad di 86 aña

Sra. Gertrudis Geerman
Mihor conoci como 'Truus' of 'Tuda'
*15-11-1932 + 18-11-2018

Na nomber di su
Yiu : Nivia y Masoud Doolabi – Geerman
Nieto : Arwin
Nieta : Yalda

Rumannan: Maria y +Goy Carolina-Hernandis
Maiky Hernandis y famia
Dichi y Luisa Hernandis
Bibi Hernandis
Siro Hernandis
Sylvia Inocencia-Hernandis
Juan (Candel) Hernandis
Roberto (Nol) y Susana Hernandis
Reina Hernandis
Lienchi y Oscar Rosel-Hernandis

Sobrina y sobrinonan:
Evelyn, Jacky, Debbie, Jolanda, Lisette, Julissa, Franklin, Pappino, Franco, Sulaika, Melissa, Robert, Ramsey, Remy, Randy, Roberto, Keoma, Kristy, Etienne y Stephanie

Consuegronan: Ali Asghar y Soraya Doolabi

Amigo y amiganan di cas:
Joe Larmonie, Nanachi Geerman y famia, Rica y Evaristo Ras y famia, Bertha y Candy Kelly y famia, Isenia Geerman y famia, Mohsen y Madeline Doulabi y famia

Ihanan:
Judith Geerman, Tina Werleman-Geerman, Rolando Geerman, Evelyn Dubero-Carolina, Omayra Deluvia-Geerman

Personal y compañeronan di San Pedro di Verona
Dita Hoek y Chantal

Y demas famia: Geerman, Doolabi, Hernandis, Carolina, Inocencia, Rosel, Dubero, Thijs, Laclé, Hernandez, Riley, Erasmus, Ras, Kelly, Loefstop, Werleman, Fowler, Briesen, Leon, Webb, Paesch, Dania, Larmonie, Doulabi y Ridderstap.
Ta invita pa e acto di entiero cu lo tuma luga diahuebs 22 di november 2018 di 2or pa 4or di atardi na misa Inmaculada Concepcion despues saliendo pa santana catolico Sta Maria na Sta Cruz.
Oportunidad pa condoleer diaranson 21 di november 2018 di 7or pa 9or anochi na Aurora Funeral Home.
Nos disculpa si den nos tristesa nos por a lubida cualkier persona.

Mayornan awo mester bay paga pa daño causa na hefboom

ORANJESTAD (AAN): Patruya Strandpolitie diamars atardi pa casi cinc'or y trinta ta ricibi informe di Central di polis pa nan dirigi nan mes na MooMba Beach pa destruction y tambe no falta mucho cu pelea ta den inicia.

Patruya a presenta un rato despues y polis ta wak e guardia di seguridad inicial O ta para na e asina Palanca (Hefboom) y banda di esaki tin un grupo di turista Merican para.

Polis pa cuminsa a atende e guardia O. y e ta declara cu un mucha muher den e grupo turista a cana bay na e palanca y a bay sinta intencionalmente riba e palanca cu consecuentemente esaki a kibra.

Ta desconoci con e motor di e aparato a sufri daño. E grupo di turista lo ta poco bao di influencia di bebida alcoholico y a bira agresivo ora cu O. a atende nan pa cual el a yama polis.

Na e sitio polis a papia cu tata di e mucha muher cu a kibra e palanca. El a conta di biaha e lo paga e gasto di drecha esaki. O. a bisa e homber cu e lo mester bin na oficina di Hadicurari su dia siguiente pa 9'or y e orario lo a bira pa masomenos 10:30 AM. pa asina pa averigua cuanto e cuenta (gasto) ta sali. Finalmente ambos partido a bay di acuerdo.

Rotary Club formando parti di "Esaki ta mi Derecho" hunto cu Telefon pa Hubentud







ORANJESTAD (AAN): E enfoke e aña aki di Rotary Club of Aruba ta riba e derechonan di nos muchanan. Mirando e desaroyonan ultimo tempo riba nos isla y den nos comunidad, e topico di derechonan di mucha ta keda bin dilanti. Na momento cu Telefon pa Hubentud a acerca Rotary Club of Aruba cu e iniciativa "Esaki ta mi Derecho", mesora a dicidi pa participa den esaki.

Diamars 20 di November, Dia International di Derecho di Mucha, Rotary Club of Aruba tabata tin un stand den e carousel di Telefon pa Hubentud. E stand ta enfoca ariba Articulo 31 di Derecho di Mucha, cual ta "Tur mucha tin Derecho di Hunga y Tempo Liber". Door di esaki tambe e muchanan por a hunga un wega di beach futbol cu otro.

Presidente di Rotary Aruba, Edsel Lopez ta felicita Telefon pa Hubentud cu nan di 19 aña di existencia. Sigur cu e trabao di Telefon pa Hubentud ta uno esencial pa duna sosten na nos muchanan y hobennan.

Parlamentario Jennifer Arends-Reyes

E bienestar di tur mucha ariba Aruba como prioridad no ta reflehando den e decisionan cu gobierno ta tumando

ORANJESTAD (AAN): Segun sra Arends-Reyes, Parlamentario di AVP, dia 6 di februari 1995 reino Hulandes a ratifica e tratado internacional di derechonan di mucha caminda cu Aruba tambe lo mester cumpli cu e tratado aki pa respeta e derechonan di tur mucha bibando ariba nos isla. Awe 20 di november ta un dia sumamente special dedica na tur mucha rond mundo, nan derechonan y specialmente nos muchanan di Aruba.

E importancia pa tur mucha, sin excepcion, ricibi e atencion, cuido, formacion y proteccion, ta di vital impotancia no solamenta pa nan propio interes pero tambe di nan famia y di comunidad ya cu muchanan ta e base di progreso di un pais.

Generacion tras di generacion ta hunga un rol importante den desaroyo di tur pais rond mundo y tambe aki na Aruba y ta na su luga pa rond mundo awe tur hende para keto un rato y realisa e necesidad urgente pa cuminsa brinda mas atencion na bienestar di nos muchanan cu mester ser refleha den tur e decisionan di gobierno. Y politica por ser keda hunga y sigui bin cu excusa pa no asumi nan responsabilidad como gobernante pero tempo ta keda pasa y pueblo ta sinti cu tur locual a priminti den campaña ta netamente lo contrario ta pasando.

Sra Arends- Reyes ta kere cu aki na Aruba ainda nos falta pa sigui fortifica y traha un sistema solido y organiza cu ta atende cu interes di nos criaturanan chikito manera cu mester ta, principalmente den ultimo aña caminda ainda gobierno no por ehecuta su plan social cu a aloca un suma pero no tin mucho accion concreto riba dj'e basa ariba metanan fiho, cu cifranan of percentahenan cu kier logra disminui, pa asina por midi si ta logrando of no. Banda



di esaki a priminti cu pagamento di schoolgeld lo pasa pa pasado, lo duna cuminda na school pa tur mucha, tur school lo haya airco, lo bin cu un staatscrèche, lo duna amnestia, lo introduci castigo minimo y asina e lista ta continua.

Nos comunidad ta worde conmovi luna tras di luna cu casonan tragico caminda muchanan ta bira victima of ta perde nan bida caminda cu ta ponebo refleciona con lo por mehora e sistema pa asina nos muchanan no ta esunan cu mester sufri e consecuencia. Nos muchanan no mester tin preocupacion si lo tin cuminda riba mesa of no, of si su mayornan lo keda cu trabao, si tin placa pa gasolin pa hiba nan practica deporte, si a resta placa despues di paga awa of coriente pa cumpra cuminda of si nan tin cu warda 3-4 ora prome cu worde yuda na dokter of hospital. Aruba ta pasando den momentonan dificil caminda cu tur decision di gobierno tin efecto y presion ariba nos famianan na Aruba. No tin mucho claridad pa e instancianan caminda ta specifica kico nan tin cu haci extra banda di locual nan ta haciendo caba y con nan tin cu funciona cu otro y kico ta worde spera di nan den e vision di gobierno aki riba proteccion di nos muchanan, tanto for di abuso sexual, como maltrato ficiso, maltrato verbal y neglihencia.

E aspecto mas serio ta e hecho cu no tin indicacion tampoco a corto plazo cu gobierno lo presenta accionan, gobierno ta continuamente den defensa y ta parce di ta lubida cu ta nan ta den e stoel awo y ora cu analisa e aspecto di un bon cuido di nos muchanan, manera nan derecho riba bon alimentacion, derecho riba recreaccion, derecho riba un bon educacion y siguridad, nos por mira un desaroyo cu no ta mucho positivo.

Un gobierno cu semper a cuestiona e 'bestaansminimum' cu no ta suficiente pa un famia por biba di dje, a dicidi di impone un pakete di medida riba pueblo cu a converti loke nan mes a critica den un situacion ainda mas serio, ya cu famianan di entrada abou, ta esunnan cu mas ta sinti e efecto di e pakete di medida di gobierno.

Mientras cu a priminti cu lo aumenta salario minimo pa yuda esunan den necesidad, a priminti cu lo aumenta onderstand y otro decisionnan pa yuda e grupo aki y asina sigura muchanan un miho cuido y miho alimentacion, a converti esaki den un problema mas serio ainda.

Riba e dia di awe nos tin cu conclui cu Aruba su muchanan ta esunan mas afecta pa e desaroyo financiero y economico ocasiona pa un gobierno cu no ta cumpliendo cu tur loke el a priminti di haci durante di campaña electoral.

Sra Arends- Reyes ta spera cu lo tin cambio den esaki pronto cu tur famia, principalmente muchanan nan mayornan por haya e respaldo necesario pa asina nan cuido y desaroyo ta esun apropia caminda bon alimentacion y alegria ta domina nan bida na luga di e lucha di nan mayornan pa trata di logra suficiente pa nan por percura miho pa nan yiunan.

THE CINEMA
RENAISSANCE MARKETPLACE

LATEST RELEASES

ROBIN HOOD

RALPH BREAKS THE INTERNET

VALID NOVEMBER 22 - 28
Visit us online for showtimes & previews

ROBIN HOOD	NEW	PG 13	SP SUB
RALPH BREAKS THE INTERNET	NEW	PG	SP SUB
FANTASTIC BEASTS 2		PG	SP SUB
INSTANT FAMILY		PG 13	SP SUB
WIDOWS	VIP	R	SP SUB
THE GIRL IN THE SPIDER WEB		R	SP SUB
THE GRINCH		PG	SP SUB
SINTERKLAAS EN DE VLUCHT DOOR DE LUCHT		PG	MOVIE IS IN DUTCH
NOBODY'S FOOL		R	
BOHEMIAN RHAPSODY		PG-13	SP SUB

AFL. 7,50 MOVIES, EVERY WEDNESDAY

VISIT US AT THECINEMAS.AW OR ON FACEBOOK, KEYWORD: THE CINEMA

Parokia di Santa Cruz preparando pa nan Fiesta Patronal

ORANJESTAD (AAN): Diasabra, dia 8 di December 2018 Parokia di Santa Cruz ta celebra fiesta di nan Patrono “Inmaculada Concepcion” cu Sacrificio di Misa nacional pa clausura Aña di Hubileo di Bisdom di Willemstad. Como preparacion pa e gran celebracion aki, a organiza e siguiente actividadnan:

NOBENA: for di diahuebs, 29 di november pa diabierna, 7 di december. Entre dialuna pa diasabra, lo cuminsa pa 6:15pm cu ofrecemento di Santo Rosario na Mama Maria y Misa canta pa 7:00pm. Diadomingo ta cuminsa pa 8:15am, sigui pa Sacrificio di Misa canta pa 9:00am.

Tur Pastor y nan parokiano ta invita pa tuma parti na e Nobena aki.

24 ORA DI ADORACION: diabierna, dia 7 di december, mesora despues di Misa cu Exposicion di Santisimo te 6:00 di mainta.

SANTO SACRIFICIO DI MISA: diasabra, 8 di December pa 6:00am. Despues di Misa ta sigui cu Adoracion na Santisimo henter dia te 6:00 di atardi.

PROCESION cu SANTISIMO y LA BIRGEN: 6:00pm pa 7:00pm.

FIESTA DI “INMACULADA CONCEPCION” cu MISA NACIONAL y CLAUSURA di AñA di HUBILEO di Bisdom di Willemstad. Misa Solem celebra pa Mgr. Luis Secco y Pastornan di tur otro parokia cu canto di Coro Mixto di Santa Cruz. Lo no tin Misa den otro parokianan.

Pastor Jairo Maduro ta invita tur parokiano y henter pueblo di Aruba, specialmente esnan cu ta forma parti di gruponan di debocion Mariano y otro Santonan, di oracion carismatico, Peregrino, Misionero, Neocatecumenado, pastoral, parokial, integrantenan di koornan, schoolnan, chikito, hoben y grandi pa participa na e gran celebracion patronal y pidi La Birgen Maria, Mama di Hesus, pa intercede cerca su Yiu pa bienestar spiritual di Aruba y henter su comunidad.

Lucky Electricals celebrando nan di 10 aniversario







ORANJESTAD (AAN)- Lucky Electricals na Ponton, Dialuna a cumpli 10 aniversario. Pa e ocasion aki nan a celebre cu nan clientenan y invitadonan. Y en conexion cu "Black Friday" Lucky Electricals lo tin prijsnan special ariba e surtido enorme di aparatonan electronico. Un pabien na e staff y personal di Lucky Electricals.

Ministro a reuni cu representantenan di United Nations Development Programme



ORANJESTAD (AAN): Recientemente Minister di Finansa, Asuntonan Economico y Cultura a reuni cu representantenan Martinez y Ali-Abdullah di United Nations Development Programme riba e implementacion di e 17 metanan SDG's pa yega na un desaroyo sostenibel.

Tin hopi meta cu ta toca e Ministerio di Finansa, Asunto Economico y Cultura, pero meta nr 8 cual ta concerni trabao decente y crecemento economico cual sigur tin atencion special cerca nos segun Minister Ruiz-Maduro.

E mandatario a splica riba e pasonan cu ta tumando pa yega na un plan economico cu ta fuerte y resiliente pa nos Pais. Tabata un reunion ameno den cual minister Ruiz-Maduro a toca e retonan di Pais chikito cu ta purba implementa e metanan pa crecemento sostenible.

Tambe a amplia riba e oportunidad pa introduci e SISSTEM faculty cu yudanza di fondonan Europeo den cual lo brinda na Aruba educacion dirigi riba sostenibilidad.

Black FRIDAY deals
21 till 23 nov.
Crazy discounts
on selected items
(+297) 582-4160
JLPenhaAruba
J.L. Penha and Sons Inc.


November 21st till November 23rd



PRESENTS

BLACK FRIDAY
SUPER DEALS
SNEAK PREVIEW













